



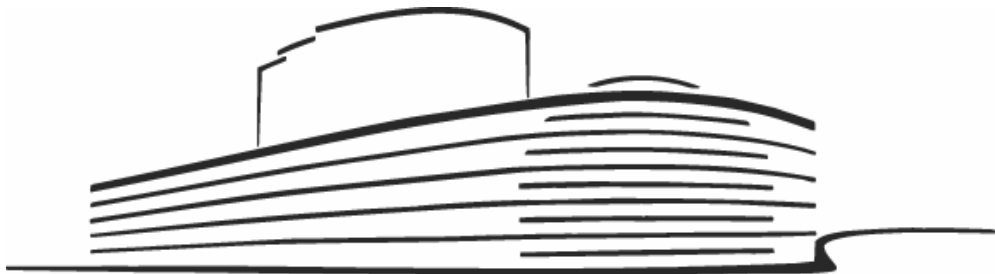
Европейски парламент Parlamento Europeo Evropský parlament Europa-Parlamentet Europäisches Parlament
Euroopa Parlament Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο European Parliament Parlement européen Parlaimint na hEorpa
Europski parlament Parlamento europeo Eiropas Parlaments Europos Parlamentas Európai Parlament
Parlament Ewropew Europees Parlement Parliament Europejski Parlamento Europeu Parlamentul European
Európsky parlament Evropski parlament Euroopan parlamentti Europaparlamentet

2024-2029

ПЪЛЕН ПРОТОКОЛ НА РАЗИСКВАНИЯТА	DEBAŠU STENOGRAMMA
ACTA LITERAL DE LOS DEBATES	POSĚDŽIO STENOGRAMA
DOSLOVNÝ ZÁZNAM ZE ZASEDÁNÍ	AZ ÜLÉSEK SZÓ SZERINTI JEGYZŐKÖNYVE
FULDSTÆNDIGT FORHANDLINGSREFERAT	RAPPORTI VERBATIM TAD-DIBATTITI
AUSFÜHRLICHE SITZUNGSBERICHTE	VOLLEDIG VERSLAG VAN DE VERGADERINGEN
ISTUNGI STENOGRAMM	PEŁNE SPRAWOZDANIE Z OBRAD
ΠΛΗΡΗ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ	RELATO INTEGRAL DOS DEBATES
VERBATIM REPORT OF PROCEEDINGS	STENOGRAMA DEZBATERILOR
COMPTE RENDU IN EXTENSO DES DÉBATS	DOSLOVNÝ ZÁPIS Z ROZPRÁV
TUARASCÁIL FOCAL AR FHOCAL NA N-IMEACHTAÍ	DOBESEDNI ZAPISI RAZPRAV
DOSLOVNO IZVJEŠĆE	SANATARKAT ISTUNTOSELOSTUKSET
RESOCONTO INTEGRALE DELLE DISCUSSIONI	FULLSTÄNDIGT FÖRHANDLINGSREFERAT

Четвъртък - jueves - Čtvrtek - torsdag - Donnerstag - neljapäev - Πέμπτη - Thursday
jeudi - Déardaoin - četrtek - giovedì - ceturtdiena - Ketvirtadienis - csütörtök - Il-Ħamis
donderdag - czwartek - Quinta-feira - joi - Štvrtok - Četrtek - torstai - torsdag

10.10.2024



*Единство в многообразието - Unida en la diversidad - Jednotná v rozmanitosti - Forenet i mangfoldighed - In Vielfalt geeint - Ühinenud mitmekesisuses
Ενωμένη στην πολυμορφία - United in diversity - Unie dans la diversité - Aontaithe san éagsúlacht - Ujedinjena u raznolikosti - Unita nella diversità
Vienoti daudzveidībā - Suvienijusi įvairovę - Egyesülve a sokféleségben - Magħquda fid-diversità - In verscheidenheid verenigd - Zjednoczona w różnorodności
Unida na diversidade - Unită în diversitate - Zjednotení v rozmanitosti - Združena v raznolikosti - Moninaisuudessaan yhtenäinen - Förenade i mångfalden*

Неокончателно издание - Edición provisional - Prozatímní vydání - Foreløbig udgave - Vorläufige Ausgabe - Esialgne versioon
Προσωρινή έκδοση - Provisional edition - Edition provisoire - Eagrán Sealadach - Privremeno izdanje - Edizione provvisoria
Pagaidu versija - Negalutinė redakcija - Ideigienes kiadás - Edizzjoni proviżorja - Voorlopige uitgave - Wydanie tymczasowe
Edição provisória - Ediție provizorie - Predbežné vydanie - Začasna različica - Väliaikainen versio - Preliminär utgåva

BG СЪДЪРЖАНИЕ

1 - Откриване на заседанието	27
2 - Нарастването на религиозната нетърпимост в Европа (разискване).....	27
3 - Искане за снемане на имунитет	41
4 - Състав на комисиите и делегациите	41
5 - Позиция на Съвета на първо четене (член 64 от Правилника за дейността).....	41
6 - Нарастването на религиозната нетърпимост в Европа (продължение на разискването).....	41
7 - Световен ден на психичното здраве – необходимост от цялостна стратегия на ЕС за психичното здраве (разискване).....	50
8 - Възобновяване на заседанието	75
9 - Състав на комисиите и делегациите	75
10 - Време за гласуване	77
10.1 - Случаят на Бюлент Мумай в Турция (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10- 0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (гласуване)	77
10.2 - Случаите на несправедливо лишени от свобода уйгури в Китай, по-специално Илхам Тохти и Гюлшан Абас (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10- 0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (гласуване)	78
10.3 - Ирак, по-специално положението с правата на жените и неотдавнашното предложение за изменение на закона за гражданското състояние (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10- 0093/2024, B10-0094/2024) (гласуване).....	79
11 - Възобновяване на заседанието	79
12 - Одобряване на протокола от предишното заседание.....	79
13 - Последиците от опустошителните горски пожари в Амазония и значението на Амазония за изменението на климата (разискване)	79
14 - Одобряване на протокола от настоящата сесия и предаване на приетите текстове .	87
15 - График на следващите заседания.....	87
16 - Закриване на заседанието	87
17 - Прекъсване на сесията	88

ES ÍNDICE

1 - Apertura de la sesión	27
2 - Incremento de la intolerancia religiosa en Europa (debate)	27
3 - Supplicatorio de suspensión de la inmunidad.....	41
4 - Composición de las comisiones y delegaciones	41
5 - Posición del Consejo en primera lectura (artículo 64 del Reglamento interno).....	41
6 - Incremento de la intolerancia religiosa en Europa (continuación del debate).....	41
7 - Día Mundial de la Salud Mental: necesidad de una estrategia integral de la Unión en materia de salud mental (debate)	50
8 - Reanudación de la sesión.....	75
9 - Composición de las comisiones y delegaciones	75
10 - Turno de votaciones.....	77
10.1 - Caso de Bülent Mumay en Turquía (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (votación) ..	77
10.2 - Casos de uigures encarcelados injustamente en China, en particular Ilham Tohti y Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (votación)	78
10.3 - Irak, en particular la situación de los derechos de las mujeres y la reciente propuesta de modificación de la Ley del Estatuto Personal (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (votación).....	79
11 - Reanudación de la sesión.....	79
12 - Aprobación del Acta de la sesión anterior.....	79
13 - Consecuencias de los devastadores incendios forestales en la Amazonia e importancia de la Amazonia en la lucha contra el cambio climático (debate)	79
14 - Aprobación del Acta de la presente sesión y transmisión de los textos aprobados.....	87
15 - Calendario de las próximas sesiones	87
16 - Cierre de la sesión.....	87
17 - Interrupción del período de sesiones	88

CS OBSAH

1 - Zahájení denního zasedání.....	27
2 - Vzrůstající náboženská nesnášenlivost v Evropě (rozprava)	27
3 - Žádost o zbavení imunity	41
4 - Členství ve výborech a delegacích	41
5 - Postoj Rady v prvním čtení (článek 64 jednacího řádu).....	41
6 - Vzrůstající náboženská nesnášenlivost v Evropě (pokračování rozpravy)	41
7 - Světový den duševního zdraví – potřeba komplexní strategie EU v oblasti duševního zdraví (rozprava).....	50
8 - Pokračování denního zasedání.....	75
9 - Členství ve výborech a delegacích	75
10 - Hlasování	77
10.1 - Případ Büлenta Mumaye v Turecku (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10- 0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (hlasování).77	
10.2 - Případy nespravedlivě vězněných Ujgurů v Číně, zejména Ilhama Tohtiho a Gulšany Abbásové (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10- 0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (hlasování).....	78
10.3 - Irák, zejména situace v oblasti práv žen a nedávný návrh na změnu zákona o postavení jednotlivce (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10- 0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (hlasování).....	79
11 - Pokračování denního zasedání.....	79
12 - Schválení zápisu z předchozího zasedání.....	79
13 - Důsledky ničivých lesních požárů v Amazonii a význam Amazonie pro změnu klimatu (rozprava).....	79
14 - Schválení zápisu z tohoto denního zasedání a předání přijatých textů.....	87
15 - Termíny příštích zasedání.....	87
16 - Ukončení zasedání.....	87
17 - Přerušování zasedání	88

DA INDHOLD

1 - Åbning af mødet	27
2 - Stigningen i religiøs intolerance i Europa (forhandling)	27
3 - Anmodning om ophævelse af immunitet.....	41
4 - Udvalgenes og delegationernes sammensætning	41
5 - Rådets førstebehandlingsholdning (forretningsordenens artikel 64).....	41
6 - Stigningen i religiøs intolerance i Europa (fortsat forhandling).....	41
7 - Verdensdagen for mental sundhed – behovet for en omfattende EU-strategi for mental sundhed (forhandling).....	50
8 - Genoptagelse af mødet	75
9 - Udvalgenes og delegationernes sammensætning	75
10 - Afstemningstid.....	77
10.1 - Sagen om Bülent Mumay i Tyrkiet (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (afstemning)	77
10.2 - Sagerne om uretmæssigt fængslede uighurer i Kina, navnlig Ilham Tohti og Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (afstemning)	78
10.3 - Irak, navnlig situationen med hensyn til kvinders rettigheder og det nylige forslag om ændring af loven om personlig status (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (afstemning)	79
11 - Genoptagelse af mødet	79
12 - Godkendelse af protokollen fra foregående møde.....	79
13 - Konsekvenserne af de ødelæggende skovbrande i Amazonas og Amazonas' betydning for klimaændringerne (forhandling)	79
14 - Godkendelse af protokollen fra dette møde og fremsendelse af vedtagne tekster	87
15 - Tidspunkt for næste møde	87
16 - Hævelse af mødet	87
17 - Afbrydelse af sessionen	88

DE INHALT

1 - Eröffnung der Sitzung	27
2 - Die Zunahme religiöser Intoleranz in Europa (Aussprache)	27
3 - Antrag auf Aufhebung der Immunität	41
4 - Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen	41
5 - Standpunkt des Rates in erster Lesung (Artikel 64 GO)	41
6 - Die Zunahme religiöser Intoleranz in Europa (Fortsetzung der Aussprache)	41
7 - Welttag für psychische Gesundheit – Erfordernis einer umfassenden EU-Strategie für psychische Gesundheit (Aussprache)	50
8 - Wiederaufnahme der Sitzung	75
9 - Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen	75
10 - Abstimmungsstunde	77
10.1 - Der Fall Bülent Mumay in der Türkei (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (Abstimmung)	77
10.2 - Der Fall der zu Unrecht inhaftierten Uiguren in China, insbesondere Ilham Tohti und Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (Abstimmung)	78
10.3 - Irak, insbesondere die Lage der Frauenrechte und der aktuelle Vorschlag zur Änderung des Personenstandsgesetzes (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (Abstimmung)	79
11 - Wiederaufnahme der Sitzung	79
12 - Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung	79
13 - Folgen der verheerenden Waldbrände im Amazonasgebiet und seine Bedeutung im Hinblick auf den Klimawandel (Aussprache)	79
14 - Genehmigung des Protokolls der laufenden Sitzung und Übermittlung der angenommenen Texte	87
15 - Zeitpunkt der nächsten Sitzungen	87
16 - Schluss der Sitzung	87
17 - Unterbrechung der Sitzungsperiode	88

ET SISUKORD

1 - Osaistungjärgu avamine	27
2 - Usulise sallimatuse kasv Euroopas (arutelu)	27
3 - Puutumatus e aravõtmise taotlus	41
4 - Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	41
5 - Nõukogu esimese lugemise seisukoht (kodukorra artikkel 64)	41
6 - Usulise sallimatuse kasv Euroopas (arutelu jätkamine)	41
7 - Ülemaailmne vaimse tervise päev – vajadus tervikliku ELi vaimse tervise strateegia järele (arutelu)	50
8 - Istungi jätkamine	75
9 - Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	75
10 - Hääletused	77
10.1 - Bülent Mumay juhtum Türgis (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (hääletus)	77
10.2 - Hiinas ebaõiglaselt vangistatud uiguuride, eelkõige Ilham Tohti ja Gulshan Abbasi juhtumid (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (hääletus)	78
10.3 - Iraak, eelkõige naiste õiguste olukord ja hiljutine ettepanek muuta isikliku staatuse seadust (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (hääletus)	79
11 - Istungi jätkamine	79
12 - Eelmise istungi protokollide kinnitamine	79
13 - Amazonase laastavate metsatulekahjude tagajärjed ja Amazonase tähtsus kliimamuutuste seisukohast (arutelu)	79
14 - Käesoleva istungi protokollide kinnitamine ja vastuvõetud tekstide edastamine	87
15 - Järgmiste istungite ajakava	87
16 - Istungi lõpp	87
17 - Istungijärgu vaheaeg	88

ΕΛ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 - Έναρξη της συνεδρίασης.....	27
2 - Η άνοδος της θρησκευτικής μισαλλοδοξίας στην Ευρώπη (συζήτηση)	27
3 - Αίτηση για την άρση της ασυλίας	41
4 - Σύνθεση των επιτροπών και αντιπροσωπειών.....	41
5 - Θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (άρθρο 64 του Κανονισμού)	41
6 - Η άνοδος της θρησκευτικής μισαλλοδοξίας στην Ευρώπη (συνέχεια της συζήτησης)	41
7 - Παγκόσμια Ημέρα Ψυχικής Υγείας - η ανάγκη για μια ολοκληρωμένη στρατηγική της ΕΕ για την ψυχική υγεία (συζήτηση).....	50
8 - Επανάληψη της συνεδρίασης	75
9 - Σύνθεση των επιτροπών και αντιπροσωπειών.....	75
10 - Ωρα των ψηφοφοριών	77
10.1 - Η περίπτωση του Bülent Mumay στην Τουρκία (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (ψηφοφορία)	77
10.2 - Οι περιπτώσεις άδικα φυλακισμένων Ουιγούρων στην Κίνα, ιδίως του Ilham Tohti και της Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (ψηφοφορία).....	78
10.3 - Ιράκ, ιδίως η κατάσταση των δικαιωμάτων των γυναικών και η πρόσφατη πρόταση για τροποποίηση του νόμου περί προσωπικής κατάστασης (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (ψηφοφορία)	79
11 - Επανάληψη της συνεδρίασης	79
12 - Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης.....	79
13 - Οι συνέπειες των καταστροφικών δασικών πυρκαγιών στον Αμαζόνιο και η σημασία του Αμαζονίου για την κλιματική αλλαγή (συζήτηση).....	79
14 - Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της τρέχουσας συνεδρίασης και διαβίβαση των Κειμένων που Εγκρίθηκαν.....	87
15 - Χρονοδιάγραμμα των προσεχών συνεδριάσεων	87
16 - Λήξη της συνεδρίασης.....	87
17 - Διακοπή της συνόδου	88

EN CONTENTS

1 - Opening of the sitting	27
2 - The rise of religious intolerance in Europe (debate)	27
3 - Request for waiver of immunity	41
4 - Composition of committees and delegations	41
5 - Council position at first reading (Rule 64)	41
6 - The rise of religious intolerance in Europe (continuation of debate)	41
7 - World Mental Health Day - need for a comprehensive EU strategy on mental health (debate)	50
8 - Resumption of the sitting	75
9 - Composition of committees and delegations	75
10 - Voting time	77
10.1 - The case of Bülent Mumay in Türkiye (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10- 0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (vote)	77
10.2 - The cases of unjustly imprisoned Uyghurs in China, notably Ilham Tohti and Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10- 0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (vote)	78
10.3 - Iraq, notably the situation of women's rights and the recent proposal to amend the Personal Status Law (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (vote)	79
11 - Resumption of the sitting	79
12 - Approval of the minutes of the previous sitting	79
13 - Consequences of the devastating forest fires in the Amazon and the importance of the Amazon for climate change (debate)	79
14 - Approval of the minutes of the sitting and forwarding of texts adopted	87
15 - Dates of forthcoming sittings	87
16 - Closure of the sitting	87
17 - Adjournment of the session	88

FR SOMMAIRE

1 - Ouverture de la séance.....	27
2 - Montée de l'intolérance religieuse en Europe (débat)	27
3 - Demande de levée de l'immunité.....	41
4 - Composition des commissions et des délégations.....	41
5 - Position du Conseil en première lecture (article 64 du règlement)	41
6 - Montée de l'intolérance religieuse en Europe (suite du débat).....	41
7 - Journée mondiale de la santé mentale - Nécessité d'une stratégie globale de l'UE sur la santé mentale (débat)	50
8 - Reprise de la séance.....	75
9 - Composition des commissions et des délégations.....	75
10 - Heure des votes.....	77
10.1 - Le cas de Bülent Mumay en Turquie (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (vote)	77
10.2 - Les cas d'Ouïghours injustement emprisonnés en Chine, notamment Ilham Tohti et Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (vote)	78
10.3 - Iraq, notamment la situation des droits des femmes et la récente proposition de modification de la loi sur le statut personnel (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (vote).....	79
11 - Reprise de la séance.....	79
12 - Approbation du procès-verbal de la séance précédente.....	79
13 - Les conséquences des incendies de forêt dévastateurs en Amazonie et l'importance de l'Amazonie dans la lutte contre le changement climatique (débat).....	79
14 - Approbation du procès-verbal de la présente séance et transmission des textes adoptés..	87
15 - Calendrier des prochaines séances	87
16 - Levée de la séance	87
17 - Interruption de la session.....	88

GA CLÁR

1 - Oscailt an tsuí	27
2 - An méadú ar an éadulaingt reiligiúnach san Eoraip (díospóireacht)	27
3 - Iarraidh ar dhíolúine a tharscaoileadh	41
4 - Comhdhéanamh na gcoistí agus na dtoscaireachtaí	41
5 - Seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh (Riail 64)	41
6 - An méadú ar an éadulaingt reiligiúnach san Eoraip (díospóireacht ar lean)	41
7 - Lá Domhanda na Meabhairshláinte - an gá atá le straitéis chuimsitheach AE maidir leis an meabhairshláinte (díospóireacht)	50
8 - Athchromadh ar an suí	75
9 - Comhdhéanamh na gcoistí agus na dtoscaireachtaí	75
10 - Am vótála	77
10.1 - Cás Bülent Mumay sa Tuirc (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (vótáil)	77
10.2 - Cásanna na nUigiúrach atá i bpríosún go héagórach sa tSín, go háirithe Ilham Tohti agus Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (vótáil)	78
10.3 - An Iaráic, go háirithe staid chearta na mban agus an togra a rinneadh le déanaí chun an Dlí maidir le Stádas Pearsanta a leasú (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (vótáil)	79
11 - Athchromadh ar an suí	79
12 - Formheas mhiontuairiscí an tsuí roimhe sin	79
13 - Iarmhairtí na ndóiteán foraoise tubaisteach san Amasóin agus tábhacht na hAmasóine don athrú aeráide (díospóireacht)	79
14 - Formheas mhiontuairiscí an tsuí agus na téacsanna a glacadh a chur ar aghaidh	87
15 - Dátaí na suíonna amach anseo	87
16 - Críoch an tsuí	87
17 - Atráth an tseisiúin	88

HR SADRŽAJ

1 - Otvaranje sjednice	27
2 - Porast vjerske netrpeljivosti u Europi (rasprava)	27
3 - Zahtjev za ukidanje zastupničkog imuniteta	41
4 - Sastav odbora i izaslanstava	41
5 - Stajalište Vijeća u prvom čitanju (članak 64. Poslovnika)	41
6 - Porast vjerske netrpeljivosti u Europi (nastavak rasprave)	41
7 - Svjetski dan mentalnog zdravlja – potreba za sveobuhvatnom strategijom EU-a za mentalno zdravlje (rasprava).....	50
8 - Nastavak zasjedanja.....	75
9 - Sastav odbora i izaslanstava	75
10 - Glasovanje	77
10.1 - Slučaj Bülenta Mumaya u Turskoj (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10- 0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (glasovanje)	77
10.2 - Slučajevi nepravredno pritvorenih Ujgura u Kini, osobito Ilhama Tohtija i Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10- 0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (glasovanje)	78
10.3 - Irak, posebno stanje prava žena i nedavni prijedlog izmjene Zakona o osobnom statusu (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (glasovanje)	79
11 - Nastavak zasjedanja.....	79
12 - Usvajanje zapisnika s prethodne dnevne sjednice	79
13 - Posljedice razornih šumskih požara u Amazoniji i važnost Amazonije za klimatske promjene (rasprava)	79
14 - Usvajanje zapisnika s današnje dnevne sjednice i prosljeđivanje usvojenih tekstova	87
15 - Kalendar sljedećih dnevnih sjednica	87
16 - Zatvaranje dnevne sjednice	87
17 - Prekid zasjedanja	88

IT INDICE

1 - Apertura della seduta	27
2 - L'aumento dell'intolleranza religiosa in Europa (discussione)	27
3 - Richiesta di revoca dell'immunità	41
4 - Composizione delle commissioni e delle delegazioni	41
5 - Posizione del Consiglio in prima lettura (articolo 64 del regolamento).....	41
6 - L'aumento dell'intolleranza religiosa in Europa (seguito della discussione).....	41
7 - Giornata mondiale della salute mentale – Necessità di una strategia globale dell'UE in materia di salute mentale (discussione)	50
8 - Ripresa della seduta	75
9 - Composizione delle commissioni e delle delegazioni	75
10 - Turno di votazioni	77
10.1 - Il caso di Bülent Mumay in Turchia (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10- 0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (votazione) 77	
10.2 - I casi degli uiguri ingiustamente incarcerati in Cina, in particolare Ilham Tohti e Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10- 0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (votazione).....	78
10.3 - Iraq, in particolare la situazione dei diritti delle donne e la recente proposta di modifica della legge sullo status personale (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10- 0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (votazione) 79	
11 - Ripresa della seduta	79
12 - Approvazione del processo verbale della seduta precedente.....	79
13 - Conseguenze dei devastanti incendi boschivi in Amazzonia e importanza dell'Amazzonia per i cambiamenti climatici (discussione).....	79
14 - Approvazione del processo verbale della presente seduta e trasmissione dei testi approvati	87
15 - Calendario delle prossime sedute	87
16 - Chiusura della seduta.....	87
17 - Interruzione della sessione.....	88

LVSATURA RĀDĪTĀJS

1 - Sēdes atklāšana	27
2 - Reliģiskās neiecietības pieaugums Eiropā (debates)	27
3 - Pieprasījums atcelt imunitāti	41
4 - Komiteju un delegāciju sastāvs	41
5 - Padomes nostāja pirmajā lasījumā (Reglamenta 64. pants)	41
6 - Reliģiskās neiecietības pieaugums Eiropā (debašu turpinājums).....	41
7 - Pasaules garīgās veselības diena: vajadzība pēc visaptverošas ES stratēģijas par garīgo veselību (debates).....	50
8 - Sēdes atsākšana.....	75
9 - Komiteju un delegāciju sastāvs	75
10 - Balsošanas laiks.....	77
10.1 - Bülent Mumay lieta Turcijā (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (balsošana).....	77
10.2 - Ķīnā pretlikumīgi ieslodzīto uiguru lietas, jo īpaši Ilham Tohti un Gulshan Abbas lieta (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (balsošana).....	78
10.3 - Irāka, jo īpaši sieviešu tiesību stāvoklis un nesens priekšlikums grozīt Likumu par personas statusu (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (balsošana).....	79
11 - Sēdes atsākšana.....	79
12 - Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana	79
13 - Postošo Amazones mežu ugunsgrēku sekas un Amazones mežu nozīme klimata pārmaiņu kontekstā (debates).....	79
14 - Šīs sēdes protokola apstiprināšana un pieņemto tekstu nosūtīšana	87
15 - Nākamo sēžu datumi	87
16 - Sēdes slēgšana	87
17 - Sesijas pārtraukšana.....	88

LT TURINYS

1 - Posėdžio pradžia	27
2 - Didėjanti religinė netolerancija Europoje (diskusijos)	27
3 - Prašymas atšaukti imunitetą	41
4 - Komitetų ir delegacijų sudėtis	41
5 - Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija (Darbo tvarkos taisyklių 64 straipsnis) ...	41
6 - Didėjanti religinė netolerancija Europoje (diskusijų tęsinys).....	41
7 - Pasaulinė psichikos sveikatos diena. Būtinybė parengti išsamią ES psichikos sveikatos strategiją (diskusijos)	50
8 - Posėdžio atnaujinimas	75
9 - Komitetų ir delegacijų sudėtis	75
10 - Balsuoti skirtas laikas	77
10.1 - Bülento Mumay atvejis Turkijoje (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (balsavimas)	77
10.2 - Kinijoje neteisėtai įkalintų uigūnų, visų pirma Ilhamo Tohti ir Gulshan Abbas, atvejai (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (balsavimas).....	78
10.3 - Irakas, visų pirma moterų teisių padėtis ir neseniai pateiktas pasiūlymas iš dalies pakeisti Asmeninio statuso įstatymą (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (balsavimas)	79
11 - Posėdžio atnaujinimas	79
12 - Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas	79
13 - Pražūtingų Amazonijos miškų gaisrų pasekmės ir Amazonijos svarba kovojant su klimato kaita (diskusijos)	79
14 - Šio plenarinio posėdžio protokolo tvirtinimas ir priimtų tekstų perdavimas	87
15 - Kitų posėdžių kalendorinis planas	87
16 - Posėdžio pabaiga	87
17 - Sesijos atidėjimas	88

HU TARTALOM

1 - Az ülés megnyitása	27
2 - A vallási intolerancia növekedése Európában (vita)	27
3 - Mentelmi jog felfüggesztésére irányuló kérelem	41
4 - A bizottságok és a küldöttségek tagjai	41
5 - A Tanács első olvasatbani álláspontja (az eljárási szabályzat 64. cikke)	41
6 - A vallási intolerancia növekedése Európában (a vita folytatása)	41
7 - A mentális egészség világnapja – a mentális egészségre vonatkozó átfogó uniós stratégia szükségessége (vita)	50
8 - Az ülés folytatása	75
9 - A bizottságok és a küldöttségek tagjai	75
10 - Szavazások órája	77
10.1 - A törökországi Bülent Mumay ügye (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10- 0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (szavazás) ..	77
10.2 - A Kínában igazságtalanul bebörtönzött ujgurok, nevezetesen Ilham Tohti és Gulshan Abbas ügye (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10- 0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (szavazás)	78
10.3 - Irak, különösen a nők jogainak helyzete és a személyi állapotról szóló törvény módosítására irányuló közelmúltbeli javaslat (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10- 0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10- 0094/2024) (szavazás)	79
11 - Az ülés folytatása	79
12 - Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása	79
13 - Az Amazóniában pusztító erdőtüzek következményei és Amazónia jelentősége az éghajlatváltozás szempontjából (vita)	79
14 - Az aktuális ülésnap jegyzőkönyvének elfogadása és az elfogadott szövegek továbbítása	87
15 - A következő ülések időpontjai	87
16 - Az ülés berekesztése	87
17 - Az ülészak megszakítása	88

MT WERREJ

1 - Ftuh tas-seduta.....	27
2 - Iż-żieda fl-intolleranza reliġjuża fl-Ewropa (dibattitu)	27
3 - Talba għat-tneħħija tal-immunità	41
4 - Kompożizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet	41
5 - Pozizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari (Artikolu 64 tar-Regoli ta' Proċedura).....	41
6 - Iż-żieda fl-intolleranza reliġjuża fl-Ewropa (tkomplija tad-dibattitu).....	41
7 - Il-Jum Dinji tas-Saħħa Mentali - il-ħtieġa ta' strateġija komprensiva tal-UE dwar is-saħħa mentali (dibattitu).....	50
8 - Tkomplija tas-seduta.....	75
9 - Kompożizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet	75
10 - Ħin tal-votazzjonijiet	77
10.1 - Il-każ ta' Bülent Mumay fit-Turkija (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (votazzjoni)	77
10.2 - Il-każijiet ta' Ujguri inkarċerati ingustament fiċ-Ċina, b' mod partikolari Ilham Tohti u Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (votazzjoni).....	78
10.3 - L-Iraq, b' mod partikolari s-sitwazzjoni tad-drittijiet tan-nisa u l-proposta reċenti biex tiġi emendata l-Liġi dwar l-Istatus Personali (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (votazzjoni).....	79
11 - Tkomplija tas-seduta.....	79
12 - Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel	79
13 - Il-konsegwenzi tan-nirien devastanti fil-foresti fl-Amazsonja u l-importanza tal-Amazsonja għat-tibdil fil-klima (dibattitu).....	79
14 - Approvazzjoni tal-minuti tas-seduta li għaddejjja u trażmissjoni tat-testi adottati	87
15 - Dati tas-seduti li jmiss	87
16 - Għeluq tas-seduta	87
17 - Interruzzjoni tas-sessjoni	88

NL INHOUD

1 - Opening van de vergadering.....	27
2 - De toename van religieuze onverdraagzaamheid in Europa (debat)	27
3 - Verzoek tot opheffing van de immuniteit.....	41
4 - Samenstelling commissies en delegaties	41
5 - Standpunt van de Raad in eerste lezing (artikel 64 van het Reglement)	41
6 - De toename van religieuze onverdraagzaamheid in Europa (voortzetting van het debat) ..	41
7 - Werelddag van de Geestelijke Gezondheid – Het belang van een alomvattende EU- strategie voor mentale gezondheid (debat)	50
8 - Hervatting van de vergadering	75
9 - Samenstelling commissies en delegaties	75
10 - Stemmingen.....	77
10.1 - De zaak van Bülent Mumay in Turkije (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10- 0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (stemming) 77	
10.2 - De zaken van onterecht gedetineerde Oeigoereien in China, met name Ilham Tohti en Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10- 0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (stemming)	78
10.3 - Irak, met name de situatie van de vrouwenrechten en het recente voorstel om de wet inzake het personenrecht te wijzigen (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (stemming)	79
11 - Hervatting van de vergadering	79
12 - Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering.....	79
13 - De gevolgen van de verwoestende bosbranden in het Amazonegebied en de belangrijke rol van het Amazonegebied bij het tegengaan van klimaatverandering (debat).....	79
14 - Goedkeuring van de notulen van deze vergadering en verzending van de aangenomen teksten	87
15 - Rooster van de volgende vergaderingen.....	87
16 - Sluiting van de vergadering	87
17 - Onderbreking van de zitting	88

PL SPIS TREŚCI

1 - Otwarcie posiedzenia.....	27
2 - Wzrost nietolerancji religijnej w Europie (debata).....	27
3 - Wniosek o uchylenie immunitetu.....	41
4 - Skład komisji i delegacji.....	41
5 - Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu (art. 64 Regulaminu).....	41
6 - Wzrost nietolerancji religijnej w Europie (ciąg dalszy debaty)	41
7 - Światowy Dzień Zdrowia Psychicznego – potrzeba przyjęcia kompleksowej strategii UE dotyczącej zdrowia psychicznego (debata).....	50
8 - Wznowienie posiedzenia	75
9 - Skład komisji i delegacji.....	75
10 - Głosowanie	77
10.1 - Sprawa Büleanta Mumaya w Turcji (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10- 0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (głosowanie)	77
10.2 - Sprawy niesłusznie uwięzionych osób pochodzenia ujgurskiego w Chinach, w szczególności Ilhama Tohtiego i Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10- 0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (głosowanie)	78
10.3 - Irak, w szczególności sytuacja w zakresie praw kobiet i niedawny wniosek dotyczący zmiany ustawy o statusie osobowym (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (głosowanie).....	79
11 - Wznowienie posiedzenia	79
12 - Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia	79
13 - Skutki niszczycielskich pożarów lasów w Amazonii i ważna rola Amazonii w przeciwdziałaniu zmianie klimatu (debata)	79
14 - Zatwierdzenie protokołu bieżącego posiedzenia i przekazanie przyjętych tekstów	87
15 - Kalendarz następnych posiedzeń.....	87
16 - Zamknięcie posiedzenia	87
17 - Przerwa w obradach.....	88

PT ÍNDICE

1 - Abertura da sessão.....	27
2 - O aumento da intolerância religiosa na Europa (debate).....	27
3 - Pedido de levantamento da imunidade.....	41
4 - Composição das comissões e delegações.....	41
5 - Posição do Conselho em primeira leitura (artigo 64.º do Regimento).....	41
6 - O aumento da intolerância religiosa na Europa (continuação do debate).....	41
7 - Dia Mundial da Saúde Mental - necessidade de uma estratégia abrangente da UE sobre saúde mental (debate).....	50
8 - Reinício da sessão.....	75
9 - Composição das comissões e delegações.....	75
10 - Período de votação.....	77
10.1 - O caso de Bülent Mumay na Turquia (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (votação)....	77
10.2 - Os casos de uigures injustamente detidos na China, nomeadamente Ilham Tohti e Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (votação).....	78
10.3 - Iraque, nomeadamente a situação dos direitos das mulheres e a recente proposta de alteração da Lei do Estatuto Pessoal (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (votação).....	79
11 - Reinício da sessão.....	79
12 - Aprovação da acta da sessão anterior.....	79
13 - Consequências dos incêndios florestais devastadores na Amazónia e a importância da Amazónia na mitigação das alterações climáticas (debate).....	79
14 - Aprovação da ata da presente sessão e transmissão dos textos aprovados.....	87
15 - Calendário das próximas sessões.....	87
16 - Encerramento da sessão.....	87
17 - Interrupção da Sessão.....	88

RO CUPRINS

1 - Deschiderea ședinței	27
2 - Amplificarea intoleranței religioase în Europa (dezbateri).....	27
3 - Cerere de ridicare a imunității	41
4 - Componenta comisiilor și delegațiilor.....	41
5 - Poziția Consiliului în primă lectură (articolul 64 din Regulamentul de procedură).....	41
6 - Amplificarea intoleranței religioase în Europa (continuarea dezbaterii).....	41
7 - Ziua Mondială a Sănătății Mintale - necesitatea unei strategii cuprinzătoare a UE privind sănătatea mintală (dezbateri)	50
8 - Reluarea ședinței.....	75
9 - Componenta comisiilor și delegațiilor.....	75
10 - Votare	77
10.1 - Cazul lui Bülent Mumay din Turcia (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (vot).....	77
10.2 - Cazurile uigurilor încarcerati pe nedrept în China, în special Ilham Tohti și Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (vot).....	78
10.3 - Irak, în special situația drepturilor femeilor și recenta propunere de modificare a Legii privind statutul personal (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (vot).....	79
11 - Reluarea ședinței.....	79
12 - Aprobarea procesului-verbal al ședinței anterioare	79
13 - Consecințele incendiilor forestiere devastatoare din Amazonia și importanța Amazoniei pentru schimbările climatice (dezbateri).....	79
14 - Aprobarea procesului-verbal al prezentei ședințe și transmiterea textelor adoptate	87
15 - Calendarul următoarelor ședințe.....	87
16 - Ridicarea ședinței	87
17 - Întreruperea sesiunii	88

SK OBSAH

1 - Otvorenie rokovania	27
2 - Nárast náboženskej neznášanlivosti v Európe (rozprava)	27
3 - Žiadosť o zbavenie imunity	41
4 - Zloženie výborov a delegácií	41
5 - Pozícia Rady v prvom čítaní (článok 64 rokovacieho poriadku)	41
6 - Nárast náboženskej neznášanlivosti v Európe (pokračovanie rozpravy)	41
7 - Svetový deň duševného zdravia – potreba komplexnej stratégie EÚ v oblasti duševného zdravia (rozprava)	50
8 - Pokračovanie prerušeného rokovania	75
9 - Zloženie výborov a delegácií	75
10 - Hlasovanie	77
10.1 - Prípady Bülenta Mumaya v Turecku (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (hlasovanie)	77
10.2 - Prípady nespravodlivo uväznených Ujgurov v Číne, najmä Ilhama Tohtiho a Gulshan Abbasovej (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (hlasovanie)	78
10.3 - Irak, najmä situácia v oblasti práv žien a nedávny návrh na zmenu zákona o osobnom postavení (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (hlasovanie)	79
11 - Pokračovanie prerušeného rokovania	79
12 - Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania	79
13 - Dôsledky ničivých lesných požiarov v Amazónii a význam Amazónie pre zmenu klímy (rozprava)	79
14 - Schválenie zápisnice z dnešného rokovania a zaslanie prijatých textov	87
15 - Termíny nasledujúcich rokovaní	87
16 - Skončenie rokovania	87
17 - Prerušenie zasadania	88

SL VSEBINA

1 - Otvoritev seje.....	27
2 - Porast verske nestrpnosti v Evropi (razprava).....	27
3 - Zahteva za odvzem imunitete.....	41
4 - Sestava odborov in delegacij.....	41
5 - Stališče Sveta v prvi obravnavi (člen 64 Poslovnika).....	41
6 - Porast verske nestrpnosti v Evropi (nadaljevanje razprave).....	41
7 - Svetovni dan duševnega zdravja – potreba po celoviti strategiji EU za duševno zdravje (razprava).....	50
8 - Nadaljevanje seje.....	75
9 - Sestava odborov in delegacij.....	75
10 - Čas glasovanja.....	77
10.1 - Primer Bülenta Mumaya v Turčiji (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (glasovanje).....	77
10.2 - Primeri nepravilno zaprtih Ujgurov na Kitajskem, zlasti Ilhama Tohtija in Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (glasovanje).....	78
10.3 - Irak, zlasti razmere na področju pravic žensk in nedavni predlog za spremembo zakona o osebnem statusu (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (glasovanje).....	79
11 - Nadaljevanje seje.....	79
12 - Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	79
13 - Posledice uničujočih gozdnih požarov v Amazoniji in njen pomen za podnebne spremembe (razprava).....	79
14 - Sprejetje zapisnika seje in posredovanje sprejetih besedil.....	87
15 - Datum naslednjih sej.....	87
16 - Zaključek seje.....	87
17 - Prekinitev zasedanja.....	88

FI SISÄLTÖ

1 - Istunnon avaaminen.....	27
2 - Uskonnollisen suvaitsemattomuuden lisääntyminen Euroopassa (keskustelu).....	27
3 - Puutumatus e aravötmise taotlus	41
4 - Valiokuntien ja valtuuskuntien kokoonpano	41
5 - Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta (työjärjestyksen 64 artikla).....	41
6 - Uskonnollisen suvaitsemattomuuden lisääntyminen Euroopassa (jatkoa keskustelulle)....	41
7 - Maailman mielenterveyspäivä – EU:n kokonaisvaltaisen mielenterveysstrategian tarve (keskustelu).....	50
8 - Istunnon jatkaminen	75
9 - Valiokuntien ja valtuuskuntien kokoonpano	75
10 - Äänestykset.....	77
10.1 - Bülent Mumayn tapaus Turkissa (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (äänestys) ..	77
10.2 - Kiinassa perusteettomasti vangittuina olevien uiguurien ja etenkin Ilham Tohtin ja Gulshan Abbasin tapaukset (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (äänestys).....	78
10.3 - Irak, etenkin naisten oikeuksien tilanne ja äskettäinen ehdotus henkilöoikeudellista asemaa koskevan lain tarkistamisesta (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (äänestys)	79
11 - Istunnon jatkaminen	79
12 - Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen	79
13 - Amazonin tuhoisien metsäpalojen seuraukset ja Amazonin merkitys ilmastonmuutokselle (keskustelu).....	79
14 - Tämän istunnon pöytäkirjan hyväksyminen ja hyväksytyjen tekstien edelleen välittäminen.....	87
15 - Seuraavien istuntojen aikataulu	87
16 - Istunnon päättäminen.....	87
17 - Istuntokauden keskeyttäminen	88

SV INNEHÅLL

1 - Öppnande av sammanträdet.....	27
2 - Ökningen av religiös intolerans i Europa (debatt).....	27
3 - Begäran om upphävande av immunitet	41
4 - Utskottens och delegationernas sammansättning	41
5 - Rådets ståndpunkt vid första behandlingen (artikel 64 i arbetsordningen)	41
6 - Ökningen av religiös intolerans i Europa (fortsättning på debatten).....	41
7 - Världsdagen för psykisk hälsa – behovet av en övergripande EU-strategi för psykisk hälsa (debatt)	50
8 - Återupptagande av sammanträdet	75
9 - Utskottens och delegationernas sammansättning	75
10 - Omröstning	77
10.1 - Fallet Bülent Mumay i Turkiet (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (omröstning).....	77
10.2 - Fallen med uigurer i Kina som fängslats på felaktiga grunder, särskilt Ilham Tohti och Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (omröstning).....	78
10.3 - Irak, särskilt situationen avseende kvinnors rättigheter och det nyligen framlagda förslaget om att ändra lagen om personlig status (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (omröstning)	79
11 - Återupptagande av sammanträdet	79
12 - Justering av protokollet från föregående sammanträde	79
13 - Konsekvenserna av de förödande skogsbränderna i Amazonas och betydelsen av Amazonas för kampen mot klimatförändringarna (debatt).....	79
14 - Justering av protokollet från detta sammanträde och översändande av antagna texter.....	87
15 - Datum för nästa sammanträdesperiod	87
16 - Avslutande av sammanträdet.....	87
17 - Avbrytande av sessionen	88

4-0001-0000

ЧЕТВЪРТЪК 10 ОКТОМВРИ 2024 Г.
 JUEVES 10 DE OCTUBRE DE 2024
 ČTVRTEK 10. ŘÍJNA 2024
 TORSDAG DEN 10. OKTOBER 2024
 DONNERSTAG, 10. OKTOBER 2024
 NELJAPÄEV, 10. OKTOOBER 2024
 ΠΕΜΠΤΗ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2024
 THURSDAY, 10 OCTOBER 2024
 JEUDI 10 OCTOBRE 2024
 DÉARDAOIN, 10 DEIREADH FÓMHAIR 2024
 ČETVRTAK 10 LISTOPADA 2024
 GIOVEDÌ 10 OTTOBRE 2024
 CETURTDIENA, 2024. GADA 10. OKTOBRIS
 2024 M. SPALIS 10 D., KETVIRTADIENIS
 2024. OKTÓBER 10., CSÜTÖRTÖK
 IL-HAMIS, 10 TA' OTTUBRU 2024
 DONDERDAG 10 OKTOBER 2024
 CZWARTEK, 10 PAŹDZIERNIKA 2024
 QUINTA-FEIRA, 10 DE OUTUBRO DE 2024
 JOI 10 OCTOMBRIE 2024
 ŠTVRTOK 10. OKTÓBRA 2024
 ČETRTEK, 10. OKTOBER 2024
 TORSTAI 10. LOKAKUUTA 2024
 TORSDAG DEN 10 OKTOBER 2024

4-0002-0000

FORSÆDE: CHRISTEL SCHALDEMOSE
Næstformand

1. Åbning af mødet

4-0004-0000

President. – Good morning, colleagues. It's nice to see people coming into the Chamber this morning for the first debate. I welcome all of you.

4-0005-0000

(Mødet åbnet kl. 09:00)

2. Stigningen i religiøs intolerance i Europa (forhandling)

4-0007-0000

President. – The first item is the Commission statement on the rise of religious intolerance in Europe (2024/2825(RSP)).

4-0008-0000

Margaritis Schinas, *Vice-President of the Commission*. – Madam President, honourable Members, we live in difficult times, in dark times – times of rising extremism, polarisation and toxicity. Antisemitism, anti-Muslim hatred, racism, religious extremism and nationalism are all part of this worrying trend.

And this trend is happening not only within the European Union. Unfortunately, it's happening worldwide. In the face of these rising tensions and polarisation, more than ever, we as the European Union must reaffirm our commitment to protecting fundamental rights, the rule of law, democracy and tolerance, both within but also outside our geographical borders. Europe's borders are not only about geography, they are also the limitation of the model of society we stand for.

Our political line is clear: we consistently stand against discrimination, intolerance, violence and persecution against or by any person based on grounds of religion or belief. Europe will always protect the right for everyone to have – or not have – a religion or belief. We condemn attacks against places of worship, persecution, discrimination against people of all faiths. We strongly condemn hatred, discrimination, violence, attacks perpetrated in the name of religion, including when directed against another religious group, against another ethnic or racial minority, against women or against LGBTIQ persons. The Commission will remain steadfast in our commitment to protecting members of all religions from intimidation, discrimination, violence, attacks and persecution.

In particular, antisemitism has exploded in Europe, especially following the terrorist Hamas attacks one year ago on 7 October and the war that has ensued. We are now facing the highest levels of antisemitism since the founding of the Union. Just in July, our Fundamental Rights Agency survey on antisemitic experiences showed that 96 % of Jews in Europe encounter antisemitism, either online or offline. In Europe today, as tragic as it may sound, Jews have started to hide again. This is unacceptable. This cannot be.

We also see a rise in anti-Muslim hatred in Europe. Anti-Muslim hatred is reaching concerning levels in all our Member States, also both online and offline. And it is particularly concerning to see anti-Muslim hatred increasingly present in the media and in the public political debates.

To respond to this spiral of hate that followed the terrorist attack by Hamas on 7 October, we adopted, last December, a joint communication entitled 'No place for hate – a Europe united against hatred'. This was an attempt to step up our efforts to fight hatred in all its forms and reinforcing actions and policy initiatives across the policy board.

We are committed to ensure the protection of the right of all people to peacefully practice their faith in Europe. This is a right – probably the most European right of all – protected under Article 10 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union. The legitimate expression of religions and beliefs must be protected and this should aim in parallel at promoting peace, coexistence, dialogue and understanding – not polarisation, not toxicity. This is precisely at the heart of the regular dialogue with both religious and non-confessional organisations, that I had the honour to coordinate over the last five years as per Article 17 of the Treaty. We thought that this is the best way to engage our religious leaders, not only on discussing about religion, but also on harvesting their views on the big issues that we face as societies. And how many of these issues we had to deal with in these last five years: from pandemic to war, instrumentalisation, hybrid threats, so on and so forth.

We also need to ensure that our Member States transpose and correctly apply Community law on the criminalisation of racist and xenophobic hate speech and hate crime. We have a framework

directive of 2008 on combating race, racism and xenophobia that prohibits public incitement to violence or hatred, including, of course, on grounds of religion. We have so far launched 14 infringement proceedings against our Member States during this mandate only, and we will make sure that these proceedings have come to results, because we're now detecting that Member States have taken corrective measures and have adopted their legislation accordingly.

But we also, as politicians, as European regulators, need to take urgent steps now to ensure that social media platforms play the game with us. Media platforms should have a role – a decisive role – to curb illegal hate speech because they know what this is about when they host it. Since 2016, we have, of course, this voluntary code of conduct on countering illegal hate speech online and this has compelled all major media platforms to collaborate. Under this code, the participating companies have committed to assess and remove illegal hate speech content. And we will not let them do so without monitoring and assessing their compliance.

Of course, now we have a regulatory superweapon in our hands, which is the Digital Services Act – these new rules on digital governance that allow us to anticipate, prevent and deal with hate and waves of hate speech before they go viral. This is important because we are leading the way, we're leading by example worldwide on this front.

In addition, you will remember that back in 2021, we presented the first ever EU strategy on combating antisemitism and fostering Jewish life in Europe. As a result of this initiative, all our Member States – most of our Member States – now have national action plans against antisemitism, either completed or in the way of completion. 21 of them have appointed a national coordinator against antisemitism and we are taking substantial measures to protect synagogues and Jewish schools with additional funding.

Dear Members of Parliament, the instrumentalisation of religion must be rejected in Europe. Religious leaders around the world are standing with us against such instrumentalisation and I want to publicly salute the role of both Christian, Muslim and Jewish leaders to that respect. Intercultural and inter-religious dialogue must be promoted in Europe. Europe has nothing to fear from this dialogue. We are a project of peace and peaceful coexistence and religious tolerance is at the heart. It's in our DNA.

Our religious and non-religious – non-confessional – organisations must also continue talking to each other, ensuring respect, freedom of expression and taking a stance on the big issues that worry us: issues of human rights, democracy, rule of law and fundamental freedom.

There you have it, honourable Members, I think our objective as Europeans should be clear: Europe will never be a place for intolerance, intimidation, discrimination, persecution, attack in the name of religion or belief. We are the only continent in the world that has seen what happens when the forces of evil take over. We saw it twice in the last century and we are determined never to see it again.

4-0009-0000

Javier Zarzalejos, *en nombre del Grupo PPE*. – Señora presidenta, señor vicepresidente Schinas, tomo prestada una idea que a mí me parece importante: la libertad religiosa no es una cuestión de religión; es una cuestión de libertad. Y, por tanto, la libertad religiosa, como la de pensamiento o la de conciencia, es un derecho humano inalienable. Las Iglesias y las confesiones religiosas forman parte del tejido de la sociedad civil y tienen un lugar en el espacio público. Son un componente del pluralismo de una sociedad democrática y son, por tanto, también interlocutores en la conversación pública. Los límites están claros. Ninguna religión puede quebrar el vínculo de

ciudadanía, ni puede promover o justificar la violencia, ni puede reclamar el derecho a constituir comunidades separadas y autoexcluidas de la sociedad y de la aplicación de las leyes civiles iguales para todos.

Hacemos bien, por tanto, en mantener este debate ante el aumento rampante del antisemitismo, como ha explicado el vicepresidente Schinas, en el contexto del que, según la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, el 80 % de los judíos en Europa esconden su identidad o existen también actos y expresiones —en los términos en los que el vicepresidente Schinas ha explicado— de acoso y discriminación de musulmanes. Ahora bien, el Observatorio sobre Intolerancia y Discriminación contra los Cristianos ha registrado, en el 2023, 748 delitos de odio contra los cristianos en treinta países europeos.

Por tanto, los actos vandálicos, la ridiculización y la ofensa sistemática a las creencias religiosas, el acoso y la violencia de alta o de baja intensidad son una realidad de conductas y discursos de odio que tenemos que combatir. En la España medieval se acuñó el término «aljama» para referirse a las comunidades musulmanas y judías. Nosotros en Europa no queremos aljamas vacías, ni iglesias vandalizadas, ni creyentes acosados. Queremos una Europa en la que todo pensamiento y creencia legítimos se protejan frente al miedo y a la imposición del silencio.

4-0010-0000

Ana Catarina Mendes, *em nome do Grupo S&D.* – Senhora Presidente, Caros colegas, Senhor Comissário, o artigo 10.º da Carta dos Direitos Fundamentais da União Europeia reconhece o direito à liberdade de pensamento, de consciência e de religião. E é por isso que é este o espaço também para condenarmos o que é o extremismo religioso de um lado, mas também o que é o discurso antissemita e antimusulmano que vai grassando pela nossa sociedade. Este é o discurso, aliás, que leva à instrumentalização, como já aqui foi dito, de muitas das agendas políticas que hoje temos, que levam, de resto, ao discurso anti-imigração.

E é por isso, Senhor Comissário, que julgo que é muito importante, além de saudar as suas campanhas, que é absolutamente essencial que a liberdade religiosa seja um ponto a defender aqui na Europa, mas que o diálogo inter-religioso possa servir também de forma a integrar aqueles que procuram na Europa um espaço de abrigo, um porto de abrigo. E, por isso mesmo, a liberdade religiosa, a tolerância, o respeito é mesmo cumprirmos os valores da União Europeia.

4-0011-0000

Marieke Ehlers, *namens de PflE-Fractie.* – Voorzitter, Nederland staat al lang bekend als een van de meest tolerante landen ter wereld. En toch kunnen we er niet omheen dat het antisemitisme de afgelopen jaren ook in ons land is toegenomen. Als we spreken over de groeiende religieuze intolerantie in Europa, moeten we de feiten durven benoemen zoals ze zijn. Deze intolerantie komt niet van christenen, joden of hindoes. We zien geen beelden uit Frankrijk, Duitsland of Nederland van christenen die ongelovigen met messen achterna zitten.

Het probleem lijkt zich vooral te concentreren rond één specifieke religie. Aanhangers van de radicale islam richten zich tegen niet-moslims, christenen, vrouwen, homoseksuelen en in het bijzonder tegen joden. Anti-joodse uitspraken zijn aan de orde van de dag. Er zijn delen van onze steden waar homoseksuele koppels niet hand in hand over straat durven lopen. Vrouwen worden in hun eigen woonbuurten geïntimideerd. Het probleem groeit met de dag, voornamelijk door de instroom van radicale islamitische migranten die niet of nauwelijks integreren.

Is de Commissie het ermee eens dat wanneer vluchtelingen of andere migranten zich schuldig maken aan antisemitische uitspraken of geweld, dit gevolgen zou moeten hebben voor hun

verblijf of de mogelijkheid tot naturalisatie? Voor mij is het antwoord in ieder geval duidelijk: voor haatpredikers is hier geen plaats!

4-0012-0000

Guillaume Peltier, *au nom du groupe ECR*. – Madame la Présidente, devant nous, une nef calcinée, des statues noircies et puis le ciel que laisse percer la toiture disparue. L'Église de Saint-Omer est partie en fumée le 2 septembre dernier. L'incendiaire est un récidiviste qui avait déjà mis le feu à quatre églises dans le Pas-de-Calais. Encore un. Sous les cendres, des prières muettes et des souvenirs innombrables. La France martyrisée par ceux qui haïssent notre histoire millénaire.

La litanie des atteintes au christianisme s'étire sans aucune réaction des pouvoirs publics et sans un mot de votre Commission, Monsieur. On compte 39 églises incendiées en France depuis 2023. Toutes les intolérances et toutes les haines sont heureusement réprimées et combattues. Une seule a le droit de prospérer, souvent accompagnée par le murmure approuvateur d'une certaine gauche: la christianophobie. Elle est partout, des ricanements subventionnés par le service public à la cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques, en passant par les provocations islamistes, les cimetières violés et les calvaires profanés.

Vous vous taisez, car vous avez peur d'affronter la tyrannie de la pensée des héritiers de mai 68. Nous, Monsieur le Commissaire, les enfants des Francs, nous, les enfants de Clovis et de sainte Clotilde, nous n'avons pas peur. Nous combattons sans relâche ceux qui veulent brûler notre espérance.

4-0013-0000

Abir Al-Sahani, *för Renew gruppen*. – Fru talman! Den religiösa intoleransen ökar i vår union, liksom i resten av världen. Senast förra veckan stod jag här och talade om den ökande antisemitismen och den ökade islamofobin, två fenomen som förgiftar det offentliga samtalet men som också gör livet för så många så svårt och outhärdligt: en antisemitism som vi trodde att vi hade motarbetat och lärt oss vår läxa från andra världskriget, islamofobi som vi har sagt inte är förenlig med en fungerande demokrati.

Och lik förbaskat står vi här och diskuterar detta. Vi har en massa verktyg i vår verktyglåda, med DSA och DMA och AI Act, vad gäller den digitala sfären. Men den politiska sfären, vad gör vi åt den? Vi har representanter här i huset som öppet propagerar för just denna typ av intolerans, för denna typ av hat. De använder parlamentet som sin arena för att föra ut sitt hat, och det måste vi alltid stå emot tydligt i alla våra led.

EU är en union av demokratier, som är byggd på principen om alla människors lika rätt och lika värde. Ingen ska luta sig mot den egna religionen för att sprida hat och hot mot andra. Kvinnor ska inte behöva dö för att religiösa fundamentalister vill förbjuda abort. I mitt Europa är det demokratin och lagen som leder samhället, inte bibelstyrda präster, medeltida mullor eller främlingsfientliga nazister. Ingen är fri från förtryck förrän vi alla är fria.

4-0014-0000

Mounir Satouri, *au nom du groupe Verts/ALE*. – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire, la capacité d'une personne à pratiquer librement sa religion est un droit humain fondamental. C'est inscrit dans le droit international et dans la déclaration universelle des droits humains. Jusque-là, sur le principe, je pense, enfin j'espère, que nous pouvons tous être d'accord. Oui mais, ici-même j'entends régulièrement certains groupes politiques opposer les droits des uns à ceux des autres. Certains groupes – et pas de langue de bois entre nous, je vise particulièrement l'extrême

droite – dénoncent les attaques contre une religion seulement quand ça les arrange et que cela conforte la leur. C'est inadmissible.

Aucune religion n'est supérieure à une autre. Aucune religion n'est homogène et ne mérite d'être stigmatisée. Aucune religion ne doit être prétexte à stigmatiser. Mais que fait l'extrême droite dans cet hémicycle, ou sur les plateaux télé? Que fait l'extrême droite, qui oppose les religions les unes aux autres? Que fait l'extrême droite, en parlant du grand remplacement, ou en soutenant la candidature d'Elon Musk pour le prix Sakharov, alors que celui-ci est prêt à défendre l'incitation à la haine?

La montée de l'intolérance religieuse doit être combattue à la source. Nous pouvons en parler, mais il faut aussi agir ici-même, au cœur du Parlement européen. Nous ne le rappellerons jamais assez, le racisme et la discrimination religieuse, ce sont des délits, ce ne sont pas des opinions, et quiconque s'aligne avec les idées de l'extrême droite se rend aussi coupable de répandre l'intolérance religieuse. Ce qui fait l'Europe, c'est l'attachement aux valeurs universelles. Alors, c'est une bonne idée d'avoir ce débat, mais à quel moment allons-nous l'appliquer à nous-mêmes, ici-même, pour se battre et éradiquer les discours de haine et les appels à la discrimination? Opposer les religions entre elles, c'est déjà un discours de haine. J'appelle à ce qu'ici, dans cet hémicycle, personne ne soit en droit de le faire.

4-0015-0000

Rima Hassan, *au nom du groupe The Left*. – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire, chers collègues, cet été, après l'attaque au couteau à Southport, nous avons été témoins de l'éruption de violentes émeutes racistes déclenchées par des rumeurs sur l'identité de l'agresseur, faussement désigné comme musulman. Ce qui doit attirer notre attention, ce n'est pas seulement la violence de ces émeutes, mais aussi la vitesse à laquelle elles se sont propagées, ce qui révèle un racisme latent qui fracture nos sociétés et cible principalement les communautés juives et musulmanes. En France, les actes islamophobes ont bondi de 57 % entre 2022 et 2023. En Allemagne, on recense en moyenne trois agressions islamophobes par jour. Ces chiffres ne reflètent qu'une partie de la réalité.

Cette montée de l'islamophobie incombe en premier lieu à l'extrême droite et à ses théories racistes, comme celle du grand remplacement. Leur idéologie s'est même normalisée dans le débat public, avec la complaisance, voire parfois la complicité, de certains médias. On assiste aujourd'hui à une véritable institutionnalisation de l'islamophobie, qui se retranscrit dans des politiques discriminatoires. Ce racisme représente les restes du colonialisme européen qui entache encore aujourd'hui la dignité de nombre de nos concitoyens. Dans les quatre jours suivant les attaques du 7 octobre, le nombre de publications islamophobes a été multiplié par 43 sur la seule plateforme de YouTube. De la même manière qu'il ne faut pas essentialiser les communautés juives européennes aux exactions commises par le régime israélien, il nous faut lancer l'alerte sur les discours de haine essentialisant les musulmans d'Europe. L'islamophobie, au même titre que toutes les formes de racisme, doit être combattue avec la plus grande fermeté. Comme nous le rappelait James Baldwin, l'islamophobie n'est pas l'affaire d'une seule communauté, mais de la société tout entière.

4-0016-0000

Zsuzsanna Borvendég, *a ESN képviselőcsoport nevében*. – Tisztel Elnök Asszony! Magyarország ezer éve a kereszténység védőbástyája, ráadásul hazánkban foglalták először írásba a lelkiismereti és a vallásszabadságot a tizenhatodik század közepén. Napjainkban is példát vehetnek rólunk, hiszen nálunk senkit nem ér fenyegetés, üldöztetés vagy joghátrány hitbéli meggyőződése miatt.

Ugyanezt az EU legtöbb tagállamáról nem lehet elmondani. Az EU vezetése idegen kultúrákból származó tömegekkel árasztotta el kontinensünket, aminek következtében a keresztényellenesség hátborzongató méreteket öltött. De nem csak a radikális iszlám egyre aggasztóbb terjedése jelent fenyegetést, hanem a liberális ideológiák fanatikus hívei is, akik tagadják és támadják azokat a hagyományos értékeket, amelyek Európát naggyá tették. Toleranciát követelnek magukkal szemben, miközben félelmetes intoleranciával viseltetnek a keresztény szimbólumok iránt.

Franciaországban lángolnak a templomok, Németországban lefejezik a betlehemes jászol szentjeit. Ez a valódi szélsőség. A modern szabadságjogok is a kereszténységben gyökereznek. Ha az EU nem védelmezi a keresztény hagyományait, a saját sírját ássa meg.

4-0017-0000

Dirk Gotink (PPE). – Madam President, Mr Commissioner, first of all, Commissioner, I want to thank you for your work in the past years on this important topic. Dialogue is the key to understanding.

At the same time, one of the headlines of the past five years was to protect this European way of life: to protect, identify, understand in broad terms who we are, what we are actually protecting. This might be naive, but in this big, complex and contradictory world, if we sometimes forget who we are, we have more trouble to protect what we have.

What we need to do is to become less tolerant with intolerance for our values: rule of law, democracy, separation of state and church, equality between men and women. Things that are not even said anymore or repeated, but they have formed the foundations of who we are.

If we look at hate speech, hate crimes and the increase of religious intolerance also against any minority – whether it is Jews, Christians or Muslims – I think what we first of all must do is continue this work, intensify it, and not forget that the European way of life will be for all of us, and the last thing we lose when Europe is no longer what it once was.

4-0018-0000

Evin Incir (S&D). – Fru talman! Religiösa, speciellt judar och muslimer, känner oro och rädsla i vår union. Extremhögern och andra mörka krafter arbetar aktivt för att bidra till detta. Det göder denna rädsla och splittring.

Extremhögern vill sprida och normalisera sin världsbild om att hat mot vissa människor är acceptabelt och att det är skillnad på människor och människor, att det är skillnad på människor beroende på deras födelseland, hudfärg, etnicitet och religion. Det är extremhögerens ideologi. Dessa krafter och dessa idéer är samhällshotande och har redan historiskt sett ruinerat hela Europa.

För knappt tre veckor sedan stod jag här och fördömde sverigedemokraten Richard Jomshof, som då var justitieutskottets ordförande i Sveriges riksdag, då han hade delgivits misstanke om brott genom att ha delat rasistiska nidsbilder på muslimer. Jag uppmanade då Moderaterna, Liberalerna och Kristdemokraterna att stå upp för vad som är rätt och att avsluta sitt samarbete med Sverigedemokraterna. Så skedde inte. Det som hände istället var att Sveriges statsminister, den moderate statsministern Ulf Kristersson, valde att förminska den utsatthet som muslimer utsätts för. Han sa i en intervju att det är skillnad, att det är värre med antisemitism än islamofobi. En statsminister som är allas statsminister måste kunna ha två tankar i huvudet samtidigt. Allt hat är hat.

(*Talaren godtog en fråga ("blått kort").*)

4-0019-0000

Bogdan Rzońca (ECR), pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki. – Dużo Pani mówiła o prześladowaniu Żydów i muzułmanów. To jest prawda. Ale nie jest tajemnicą, że najbardziej prześladowaną grupą religijną są chrześcijanie. Nic Pani o tym nie powiedziała. I mam do Pani prośbę i pytanie zarazem, bo wywodzi się Pani z grupy socjalistów: w Pani grupie socjalistów, tu w Parlamencie Europejskim w tej kadencji, są Pani koleżanki, osoby, które atakują w Polsce bezpardonowo Kościół Katolicki. Miały procesy, ale mamy takie sądy, że je uniewinniają. Przerwywają msze, malują budynki, zawieszają różnego rodzaju dziwactwa na obiektach sakralnych. I mam prośbę do Pani, żeby Pani skoncentrowała się na swojej grupie socjalistów i porozmawiała z tymi koleżankami, które atakują Kościół Katolicki w Polsce.

4-0020-0000

Evin Incir (S&D), svar ("*blått kort*"). – Var hat och hot mot våra religiösa grupper i Europa främst kommer ifrån är väldigt, väldigt tydligt. Det är från din grupp och likasinnade. Om du lyssnade på vad jag sa i slutet så sa jag: "Allt hat är hat och är oacceptabelt och vi måste kunna ha flera tankar i huvudet samtidigt". Jag fördömer alla typer av hat, även mot kristna. Fördömer du hatet mot muslimer och judar?

4-0021-0000

President. – Please, colleague, I would like to remind you about the rules on the blue card. It is a question – 30 seconds – and an answer – 30 seconds. Thank you very much.

4-0022-0000

Malika Sorel (PFE). – Madame la Présidente, chers collègues, de quelle montée d'intolérance religieuse parlons-nous, au juste? Dès septembre 1991, les ministres européens des migrations lançaient l'alerte sur le fait que, pour de nombreux immigrants, l'identité culturelle se confond largement avec la religion et que des problèmes peuvent surgir lorsque les pratiques religieuses des immigrants sont contraires aux traditions de la société d'accueil. La vraie question est donc celle de la hiérarchie entre les droits. Au nom de la liberté religieuse, sommes-nous prêts à renoncer à la liberté individuelle, à l'égalité entre les hommes et les femmes et à la dignité des femmes, comme s'en inquiétait vivement l'islamologue tunisien Abdelwahab Meddeb lorsqu'il donnait la véritable signification et portée politique du voilement des femmes?

Au XVIII^e siècle, à l'issue de guerres de religion qui ont déchiré l'Europe, le philosophe John Locke mettait en garde contre les conséquences d'une identification au travers du port de signes religieux, qui donne aux hommes, disait-il, l'occasion de se compter. Il redoutait l'émergence d'actions en sédition qui mettent en péril la paix civile. Comment la Commission européenne ne voit-elle pas que l'Europe s'enfoncé aujourd'hui, chaque jour davantage, dans une nouvelle guerre de religion? Alors, sommes-nous confrontés à une montée de l'intolérance religieuse ou à une résistance déterminée de nos peuples face à un obscurantisme importé et à un prosélytisme débridé? Cette résistance témoigne d'un profond attachement de nos peuples européens à nos principes fondamentaux. Chers collègues, ne restons pas de marbre, alors même que c'est la continuité historique des peuples européens qui se joue aujourd'hui sous nos yeux.

4-0023-0000

Joachim Stanisław Brudziński (ECR). – Szanowni Państwo! Panie Komisarzu! Była już tutaj o tym mowa. Mówimy wiele, i słusznie, o przejawach antysemityzmu islamofobii, ale, Szanowni Państwo, żyjemy w chrześcijańskiej Europie. Dzisiaj sytuacja wygląda tak, że o ponad 44%

wzrosła przestępczość wymierzona w chrześcijan. W samym 2023 roku we Francji takich przejawów agresji wobec chrześcijan i obiektów sakralnych było ponad tysiąc.

Proszę Państwa, z czym mamy do czynienia w tej Izbie, ilekroć mówimy o prześladowaniach chrześcijan? Pamiętam debatę, chociażby w poprzedniej kadencji, o godz. 23, o szaleńcach z Boko Haram, którzy zamordowali chrześcijan. Kiedy ja użyłem określenia „szaleńcy z Boko Haram”, prowadząca obrady przerwała moje wystąpienie i powiedziała, że „to jest mowa nienawiści, nie wolno ich tak nazywać”. Najciemniej pod latarnią.

Dzisiaj w Polsce rządzonej przez waszych kolegów, kolegów z PPE, katolicki ksiądz bez wyroku sądu od sześciu miesięcy jest w więzieniu. Zagrożone jest jego życie. Minister konstytucyjny tego rządu mówi o konieczności piłowania katolików. Toczy się postępowanie prokuratorskie wobec charyzmatycznego ojca, który prowadzi katolicką rozgłośnię, za to tylko, że ta rozgłośnia jest katolicka.

Szanowni Państwo, Panie Komisarzu, przywołam słowa Schumana: „Europa albo będzie chrześcijańska, albo nie będzie jej wcale”.

4-0024-0000

President. – When I use the hammer, it means that you have already gone over your speaking time, so it means that you should end the speech.

4-0025-0000

Per Clausen (The Left). – Fru formand! Når jeg hører om religiøs intolerance, så får jeg det rigtig skidt. For vi har længe set, hvordan intolerance skader både grupper og individer. Vi har set, hvordan voksende grupper kæmper for retten til at være intolerante. Intolerante over for folk med en anden seksualitet, med andre værdier, en mørkere hudfarve, en anden religion eller med noget helt femte. Og det giver mig mareridt at høre på, hvordan sorte kræfter på Europas højrefløj i stigende grad bruger religion som undskyldning for deres intolerance og som redskab til at sprede den. Og vi skal ikke tro på, at vi er immune over for religiøs intolerance. Man kan bare kaste et blik mod USA for at se, hvordan det kan gå. Her bruges religiøs intolerance til at undertrykke retten til abort, som betyder, at kvinder dør eller bliver invalideret, fordi de tvinges til at vælge illegale metoder. Vi ser også, hvordan en religiøs intolerance bruges til at forhindre mennesker i at elske den, de ønsker, og begrænser deres ret til selv at vælge seksuel orientering. Og man kan også se det i Europa. Se bare på et land som Georgien, der med ny og intolerant lovgivning træder i Putins Ruslands fodspor. Eller tænk på Orbán, der i stigende grad også bruger religiøs intolerance som værktøj for sin magt.

For mig er det klart, at der kun er én vej frem. Vi må bekæmpe religiøs intolerance, hvor vi end møder den, og hvad den end begrundes med. Det eneste, vi bør være intolerante over for, er intolerancen.

4-0026-0000

Anja Arndt (ESN). – Frau Präsidentin! In Europa nehmen antichristliche Hassverbrechen in einem erschreckenden Ausmaß zu. Wer sind die Täter? Die OSZE berichtet, dass die Mehrzahl dieser Fälle von linksextremen politischen Gruppen wie der Antifa, radikalen Feministinnen und LGBTIQ-Gruppen ausgeht. Und das ist beschämend und bezeichnend für den Demokratieverlust in Europa und die zunehmende Intoleranz im linken politischen Spektrum.

Ein Beispiel zeigt, worum es geht: Ben Dybowski sagte in einem obligatorischen Diversity-Training, dass er an die traditionelle Ehe glaube, dass das Leben mit der Empfängnis beginne und er gegen die Steinigung von homosexuellen Männern nach dem Scharia-Gesetz sei. Am nächsten Tag wurde er wegen Hassrede entlassen.

Wir von der AfD und der ESN fordern die Kommission auf, das Recht auf die freie Äußerung christlicher Grundpositionen vollständig wiederherzustellen und zu schützen. Deutschland braucht die AfD und Europa braucht die ESN.

4-0027-0000

Luis-Vicențiu Lazarus (NI). – Doamnă președintă, observ că vorbim foarte mult, dragi colegi, despre intoleranța religioasă, dar uităm să vorbim despre atacurile statului asupra religiei.

Eu provin dintr-o țară majoritar ortodoxă, România, și am asistat cu neputință, cu toții, cum religia ortodoxă și datinile noastre strămoșești au fost făcute praf în timpul pandemiei. Am văzut cum morții noștri au fost înmormântați goi, în saci de plastic și cu slujbe făcute formal. Am văzut în toți acești ani cum ONG-uri diferite fac tot felul de evenimente și blasfemiază religia ortodoxă. Am văzut ce s-a întâmplat, desigur, și la Olimpiada de la Paris.

Eu sunt foarte mândru că sunt ortodox, sunt foarte mândru că sunt român și acum voi merge la o procesiune extraordinară la Sfânta Parascheva, la Iași, unde se vor aduna peste 2 milioane de oameni, dragi colegi.

Aș vrea să întreb unde în Occident se mai întâmplă așa ceva, unde bisericile au fost transformate în muzee și baruri sau săli de concerte?

4-0028-0000

Lídia Pereira (PPE). – Senhora Presidente, o ódio, a intolerância e o fanatismo não devem ter lugar na União Europeia.

Madrid, Copenhaga, Paris, Nice, Bruxelas: apenas cinco cidades que testemunharam o horror do terrorismo nas últimas duas décadas. Foram vítimas de quem diz defender uma fé e uma causa – na verdade, vítimas daqueles que insultam essa fé e usam essa causa para justificar a morte, a destruição e a violência. Não se movem a favor de nada; movem-se, precisamente, contra aquilo que a Europa representa: liberdade, igualdade e esperança.

Aqui na Europa, devemos combater qualquer forma de discurso de ódio baseado em confissões religiosas, tanto nas redes sociais como fora delas. É essencial proteger todos os cidadãos, independentemente da sua fé, do assédio ou da violência nas ruas. Devemos assegurar que os locais de culto, sejam eles sinagogas, mesquitas ou igrejas, permaneçam espaços de paz, de tolerância e respeito mútuo.

And that is the reason why the youth of the European People's Party has been denouncing the persecution of Christians in Nigeria and raised awareness about the rising of antisemitism in the world. That is why, in this Parliament, we do not shy away. We do not hesitate in denouncing what is happening with the Uyghurs in China. And that is why we condemn the hideous attack of Hamas one year ago with the same conviction that we call on a ceasefire that saves innocent lives in the region.

Senhora Presidente, políticos, famílias, escolas e organizações: cada um de nós tem de fazer a sua parte. O ódio e a intolerância não se eliminam por decreto; é um desígnio existencial – esse sim –, um combate que vale a pena.

4-0031-0000

President. – Colleagues, you have to conclude before the end of your speech, and when you see the red light, you should at least do it there and not continue for half a minute.

4-0032-0000

Juan Fernando López Aguilar (S&D). – Señora presidenta, vicepresidente Schinas, estamos en 2024, ¿no es preocupante que estemos hablando del crecimiento de la intolerancia y del odio religioso en la Unión Europea? El diagnóstico está hecho: lo pone sobre la mesa la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea y lo hemos escuchado expuesto en polifonía coral aquí, en este debate del Parlamento Europeo.

De lo que se trata es de actuar, porque, desde la Decisión Marco relativa a la lucha contra el racismo, la xenofobia y la incitación al odio de 2008 y la Estrategia de la Comisión Europea, no hay lugar para el odio en Europa. Hay una iniciativa legislativa determinante de este Parlamento Europeo para incorporar a los códigos penales de los Estados miembros —con la cobertura del artículo 83 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea— el delito que incita al odio y que, por tanto, incita también a la violencia contra enteras categorías de personas en función de su pertenencia a una comunidad cultural, étnica o religiosa.

De lo que se trata, además, es de acometer el problema de la proliferación de delitos de odio en línea, de movilizar el Fondo de Seguridad Europeo para proteger a personas y lugares de culto amenazados y de incorporar a todos los escalones de gobierno: Estados miembros, corporaciones locales y Gobiernos regionales.

Pero, por último, presidenta, no se trata solo de proteger a las víctimas —que, por supuesto, también—; se trata también de proteger la sociedad europea como una sociedad decente, abierta y plural.

4-0033-0000

Annamária Vicsek (PFE). – Tisztelt Elnök Asszony! Az európai kereszténység támadás alatt áll, ami az illegális migráció egyik következménye. Az utóbbi időben jelentősen nőtt Európa-szerte a keresztények elleni gyűlölet-bűncselekmények száma, aminek következtében a keresztények Unió-szerte marginalizálódnak és kiszorulnak a közéletből. A keresztény kegyhelyek elleni támadásokat nem lehet pusztán vandalizmusként kezelni. Ezek gyűlölet-bűncselekmények, amelyek a kereszténység egésze ellen irányulnak, és sértik a vallásszabadsághoz való alapjogot.

Minden vallási közösséget meg kell, hogy illessen a védelem. Fontos lenne ezért, hogy az Európai Bizottság az antiszemitizmus és antimuzulmanizmus elleni harccal megbízott koordinátorához hasonlóan hozzon létre egy koordinátori pozíciót, aki a kereszténység elleni támadások megfékezése ellen és a keresztény értékek mellett lépne fel.

A kereszténység hagyományosan az európai identitás része, amit nekünk, európai polgároknak kell megvédenünk.

4-0034-0000

Paolo Inselvini (ECR). – Signora Presidente, onorevoli colleghi, "Europa ritrova te stessa, riscopri le tue origini, rinnova le tue radici, torna a vivere dei valori autentici che hanno reso gloriosa la tua storia": così parlava Papa Giovanni Paolo II.

Al netto della giusta libertà religiosa, l'Europa è cristiana. Questa è la nostra identità ed è ciò che ha unito i nostri popoli per millenni. Eppure, al giorno d'oggi essere cristiani spesso vuol dire essere derisi, oggetto di leggi inique o addirittura bersaglio di ostilità. Non è un caso che nel 2022 in Europa si sono registrati ben 748 crimini d'odio contro i cristiani. L'ultimo affronto è stata la blasfema rappresentazione dell'Ultima Cena alle Olimpiadi di Parigi.

Allora, di fronte a tutto questo, dobbiamo ricordarci chi siamo. Dobbiamo esserne orgogliosi e dobbiamo difendere veramente le nostre radici. Dobbiamo gridare: alzati Europa e difendi ciò che sei!

4-0035-0000

Hans Neuhoff (ESN). – Frau Präsidentin! Herr Kommissar Schinas, auch wenn Sie es nicht hören wollen: Die massenhafte Zuwanderung von Muslimen in das christlich und säkular geprägte Europa ist die massenhafte Zuwanderung latenter religiöser Intoleranz. Um das zu wissen, braucht niemand mehr Medienberichte über islamistisch motivierte Straftaten zu konsultieren. Das Unheil ist längst in unserem Alltag angekommen.

An der Schule meines 13-jährigen Sohnes, an einem Gymnasium im Bonner Stadtteil Plittersdorf, treibt seit über einem Jahr eine Gruppe radikaler muslimischer Schüler ihr Unwesen, indem sie andere Schüler zur Beachtung islamischer Verhaltensweisen drängt. Mein Sohn wurde während des Ramadan angegangen, als er sein Pausenbrot verzehrte. Der Musiklehrer und Chorleiter der Schule hat in diesem Sommer sein Gesuch um vorzeitige Versetzung in den Ruhestand eingereicht, weil die Gruppe eine Chorprobe okkupierte und schrie, Musik sei haram, und die Hälfte der Jugendlichen aus Angst den Chor dauerhaft verließ. Und dann wagt es noch der linksgrüne Bildungsnotstand – nicht nur in diesem Haus –, die rationale Kritik am Islam zu Islamophobie, zu einer psychischen Störung zu erklären. Sie, Herr Schinas, halten sich in Ihrer grenzenlosen Hybris für einen Vollender Europas. Doch die bittere Wahrheit ist: Sie sind sein Totengräber.

(Der Redner lehnt eine Frage nach dem Verfahren der „blauen Karte“ von Majdouline Sbai ab.)

4-0036-0000

Grzegorz Braun (NI). – Laudetur Jesus Christus. Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus, także i w tej sali, która jest quasi świątynią masońską. Z zewnątrz nadano jej kształt wieży Babel, co jest nieprzypadkowo wyzwaniem rzuconym wszechmogącemu Bogu, w Trójcy jedynemu. Ale nawet i w tej sali nie byłoby, gdyby nie to chrześcijańskie pozdrowienie, ponieważ nie byłoby konceptu równości wobec prawa, przechowanego jedynie przez tradycję katolicką. Fałsz, ohyda, groza Talmudu, Koranu są tutaj maskowane i zaśłanianie oskarżeniami o mowę nienawiści, islamofobię, antysemityzm. Nie chcecie, by Ewangelia była centrum naszej cywilizacji, uznanym, szanowanym i chronionym. Będziecie padać na kolana i padać, i leżeć, i leżeć plackiem przed hordami najeźdźców i przed wewnętrznym wrogiem, który wykorzystuje tę formę demokratyczną, republikańską...

(Przewodnicząca odebrała mówcy głos)

4-0037-0000

Željana Zovko (PPE). – Madam President, Europe has long prided itself on being a beacon of tolerance and diversity, at least the side that was not under communism, where priests and cardinals and other religious leaders were persecuted and put in jail and persecuted for their religion and belief. My great uncle, a bishop of Mostar, was for ten years in prison because he didn't want to separate from Holy See, from Vatican.

Christians historically shaped much of Europe's cultural heritage, and they're facing increasing hostility. In 2023, a total of 800 anti-Christian crimes were recorded in Europe. At the same time, antisemitism is emerging its ugly head once more stronger than ever since the terrorist attack on 7 October. Jewish communities, who have already endured centuries of persecution, are targets of violence and discrimination, with hateful rhetoric being on the rise online and public spaces.

Europe is not just in a crisis of religious freedom, but under direct threat to the core values of our European identity: respect, tolerance and human dignity. We must stand united against all forms of hatred, whether they are targeting Christians, Jews, Muslims or any other religious group. By fostering dialogue, educating against prejudice, and strengthening legal protections, we can combat this dangerous trend and ensure that Europe remains a place where all faiths can co-exist in peace. The EPP has given me the honour, together with Mr Meimarakis, to chair the only working group in European Parliament dedicated to this issue. The EPP Working Group on Intercultural and Religious Dialogue will continue its fight for it. And thank you, Mr Schinas, for helping us in the past to spread this message throughout the world.

4-0038-0000

Francisco Assis (S&D). – Senhora Presidente, a liberdade religiosa é uma das bases, é um dos princípios basilares da modernidade europeia. E ela assenta em três aspetos fundamentais. Primeiro, o princípio da liberdade de consciência individual. Segundo, o princípio da separação das instituições públicas e das organizações religiosas – sem com isso querer dizer que as religiões não têm o direito a ocupar o seu lugar na vida pública; o que deve é haver uma distinção entre as instituições públicas e as organizações religiosas. Terceiro, o princípio da igualdade de todos perante a lei, independentemente da religião que prosseguem.

Ora, isto não caiu do céu; isto foi o resultado de vários contributos filosóficos e de várias lutas culturais e políticas que se levaram a cabo neste continente ao longo de séculos e que contribuíram para o surgimento de uma Europa com estas características.

E quero dizer uma coisa. Depois de ouvir alguns deputados da extrema direita, aqui neste parlamento, e a forma como falam da Europa cristã e da Europa que só teria sentido se tivesse permanentemente em referência a sua origem cristã, tirei a seguinte conclusão: não há nada mais parecido com um aiatola de Teerão na Europa do que alguns deputados da extrema direita europeia, porque o que está na base do discurso é exatamente o mesmo, a religião é que é diferente, mas o suporte e o fanatismo são exatamente os mesmos.

4-0039-0000

Paolo Borchia (Pfe). – Signora Presidente, onorevoli colleghi, intanto mettiamo i puntini sulle i, perché, prima di parlare di islamofobia, ricordiamo che, seppure negare, le radici dell'Europa sono cristiane, non musulmane. Poi, se vogliamo discutere seriamente di questo clima d'odio che sta avvolgendo l'Europa, magari iniziamo a leggere il rapporto 2024 dell'Agenzia europea per i diritti fondamentali.

In questo studio trovano conferma tanti degli allarmi che la Lega ha lanciato negli ultimi anni, allarmi che la maggioranza di questo Parlamento ha negato in nome dell'accoglienza a tutti i costi. È la stessa Agenzia europea che denuncia il legame tra la crescita delle comunità islamiche e l'aumento di episodi di violenza contro le comunità ebraiche, ad esempio.

Vogliamo affrontare il tema dell'intolleranza religiosa? Benissimo. Allora io chiedo quante donne musulmane vivono in Europa in condizioni di sopraffazione, di sottomissione o di oppressione. Ecco, a chi si rifiuta di condannare questi orrori ricordo che chi tace acconsente.

4-0040-0000

Bert-Jan Ruissen (ECR). – Voorzitter, collega's, commissaris, Europa is eeuwenlang gestempeld geweest door het christendom. Wijlen bondskanselier Helmut Kohl zei daarover: "Europa eindigt waar de kerktorens eindigen."

Inmiddels staan heel veel kerken leeg, worden ze omgebouwd tot fitnesscentra of erger nog, gesloopt. Dat is heel erg verdrietig. Niet alleen vanwege het cultureel erfgoed dat hiermee verloren gaat, maar vooral omdat hiermee de stem van de Kerk over hele wezenlijke zaken teloor gaat. Over rechtvaardigheid. Over oog hebben voor de naaste. Over zonde. Over genade te vinden in het kruis van Christus.

Ik zou daarom vandaag willen oproepen niet alleen tolerant te zijn ten opzichte van de kerken, maar vooral om de Kerk weer de waardering te geven die ze verdient. En over lege kerken gesproken. De oplossing hiervoor is eigenlijk heel erg eenvoudig. Gewoon met zijn allen weer vaker naar de kerk gaan. Ik kan het u van harte aanbevelen.

4-0041-0000

IN THE CHAIR: ROBERTA METSOLA

President

4-0042-0000

President. – Just a brief interruption for a couple of announcements.

Written Statements (Rule 178)

4-0042-5000

Michał Dworczyk (ECR), na piśmie. – Szanowna Pani Przewodnicząca, Koleżanki i Koledzy!

Od wielu lat z wielkim niepokojem obserwujemy nasilające się zjawisko dyskryminacji i przemocy wobec Chrześcijan na całym świecie. Według raportu World Watch List za rok 2024, opublikowanego przez organizację Open Doors, aż 365 mln Chrześcijan doznało w 2023 roku prześladowań ze względu na wyznawaną wiarę, a prawie 5 tysięcy z tego powodu zostało zamordowanych.

Niestety w Europie sytuacja wygląda równie niepokojąco. Wg raportu wiedeńskiego Obserwatorium Nietolerancji i Dyskryminacji Chrześcijan w Europie w latach 2022/23 aż o 44 proc. wzrosła liczba antychrześcijańskich przestępstw motywowanych nienawiścią.

Podpalane są kolejne świątynie w Europie, nawet te wpisane na listę światowego dziedzictwa UNESCO, niszczone są cmentarze, a obserwowane akty wandalizmu prowadzą do coraz częstszych przypadków napaści fizycznej.

W 2022 roku udokumentowanych zostało 748 przestępstw w 30 europejskich krajach począwszy od podpaień, profanacji i kradzieży aż po ataki fizyczne, zniewagi, groźby a nawet zabójstwa.

Europa, której fundamenty cywilizacyjne oparte są na Chrześcijaństwie, stanowiącym jej kulturowy „kod genetyczny”, musi stanąć w jego obronie.

Dlatego w obliczu przytoczonych przeze mnie faktów uważam za konieczne podjęcie przez UE konkretnych działań na rzecz obrony Chrześcijan oraz postuluję aby walka o ich prawa znalazła się w portfolio nowego Komisarza do spraw wewnętrznych i migracji.

3. Request for waiver of immunity

4-0044-0000

President. – I have received a request from the competent authorities in Hungary for the parliamentary immunity of Péter Magyar to be waived, and this request is referred to the Committee on Legal Affairs.

4. Composition of committees and delegations

4-0046-0000

President. – The PfiE Group has notified me of decisions relating to changes to appointments within committees and delegations. These decisions will be set out in the minutes of today’s sitting and take effect on the date of this announcement.

5. Council position at first reading (Rule 64)

4-0048-0000

President. – I have received from the Council its position at first reading, as well as the reasons which led to its adoption and the positions and opinions of the Commission. The full title will be listed in the minutes of this sitting. The three-month period available to Parliament to pronounce on the position begins tomorrow, 11 October.

4-0049-0000

IN THE CHAIR: CHRISTEL SCHALDEMOSE

Vice-President

6. The rise of religious intolerance in Europe (continuation of debate)

4-0051-0000

President. – We now continue with the debate on the Commission statement on the rise of religious intolerance in Europe (2024/2825(RSP)).

It’s finally your turn, Mr Zdechovský. You have the floor for one minute and 30 seconds, and I do apologise for the fact that you had to spring back and forth.

4-0052-0000

Tomáš Zdechovský (PPE). – Paní předsedající, pane komisaři, vážené dámy, vážení pánové, je docela neuvěřitelné, že ve 21. století se někdo bojí na veřejnosti nosit křížek nebo že se bojí posílat svoje děti do školy. Tento týden jsem měl možnost hovořit se zdejší židovskou komunitou. Říkali mi o opakovaných útocích proti jejich dětem i proti dospělým. Oni se prostě bojí. Bojí se žít v Evropské unii, v Evropě 21. století. A to je něco špatného. Vypalované kostely, útoky na synagogy a útoky na představitele církví uvnitř Evropské unie, to je určitě problém, který musíme urgentně řešit.

Je nepředstavitelné, že ve 21. století, kdy se Evropská unie staví do role ochránce svobod a demokracie, čelíme takovým projevům nenávisti. Osobně vnímám, že svoboda vyznání je základním lidským právem. Každý občan, bez ohledu na svou víru, by měl mít právo praktikovat své náboženství, pokud je v souladu s právním pořádkem, bez obav z násilí a bez obav z diskriminace. Musíme jednoznačně a tvrdě odsoudit jakékoliv formy náboženské nenávisti, ať už jsou namířeny proti křesťanům, židům či proti jakékoliv jiné skupině.

4-0053-0000

Tomáš Kubín (PFE). – Paní předsedající, vážené kolegyně, vážení kolegové, po druhé světové válce se Evropa pokusila zmoudřet a až na výjimky se to podařilo. Přesto v posledních letech v Evropě nabývá na síle náboženská nesnášenlivost. Ta se většinou projevuje vůči náboženským minoritám, ale v Evropě je to jinak. Ze 73 % nábožensky založených občanů se ke křesťanství hlásí přes 90 %. Přesto je právě křesťanství cílem naprosté většiny útoků verbálních, fyzických a cílem zhářství a vandalismu. Podle četnosti druhé v pořadí jsou útoky na Židy a židovské objekty. Jejich klasifikace jako akt náboženské nesnášenlivosti sice úplně neobstojí, protože cílem těchto útoků není jenom judaismus, ale Židé samotní, takže jde vlastně o rasismus, ale počítejme je také.

Prosím, vynechme autocenzuru obvyklou mezi některými politiky a novináři a přiznejme odvážně a bez eufemismů, že nárůst náboženské intolerance v Evropě je způsoben sice ne výhradně, ale především přílivem lidí, kteří do Evropy přinášejí nenávistnou islamistickou ideologii, jejíž je náboženská a rasová netolerance nedílnou součástí.

4-0054-0000

Γεώργιος Γεώργιος (ECR). – Κυρία Πρόεδρε, η αύξηση των λαθρομεταναστών στην Ευρώπη, ατόμων που πολλές φορές θέλουν να επιβάλουν τον νόμο της Σαρία, συνακόλουθα έφερε αύξηση της θρησκευτικής μισαλλοδοξίας. Αναντίλεκτα, έφερε μαζί και τις τυφλές επιθέσεις στο όνομα του Ισλάμ σε πολλές κεντρικές χώρες της Ευρώπης.

Ευθύνες φυσικά υπάρχουν. Όταν μιλάς για θρησκεία είσαι οπισθοδρομικός. Όταν θέλεις απελάσεις λαθρομεταναστών τότε είσαι ακραίος και ρατσιστής. Αλλά όταν μιλάς για ανοιχτά σύνορα είσαι δήθεν μοντέρνος και όταν θέλεις κατάργηση της θρησκείας, είσαι δήθεν προοδευτικός. Είναι τα ίδια άτομα που όταν ειπωθεί κάτι για το ριζοσπαστικό Ισλάμ τρέχουν με δάκρυα στα μάτια να καταδικάσουν. Όταν όμως πρόσφατα είδαμε στους Ολυμπιακούς Αγώνες στο Παρίσι να χλευάζεται ο Χριστιανισμός, δεν τόλμησαν να ψελλίσουν ούτε λέξη.

Αγαπητοί συνάδελφοι, οφείλω να αναφερθώ σε ακόμη δύο γεγονότα: τη συστηματική βεβήλωση εκκλησιών στην κατεχόμενη Κύπρο και τη μετατροπή τους σε στάβλους ή τζαμιά, καθώς και την προκλητική μετατροπή της Αγίας Σοφίας στην Κωνσταντινούπολη σε τζαμί. Η προσβολή στα ιερά και τα όσια του Χριστιανισμού δεν πρέπει να γίνει ποτέ αποδεκτή στην Ευρώπη.

4-0055-0000

Βαγγέλης Μείμαράκης (PPE). – Κυρία Πρόεδρε, αγαπητοί συνάδελφοι, άκουσα με πολλή προσοχή την ομιλία του Αντιπροέδρου, του κυρίου Μαργαρίτη Σχοινά, και την προσυπογράφω απολύτως. Είμαστε το μόνο κόμμα, το ΕΛΚ, το οποίο έχει ειδική επιτροπή για το συγκεκριμένο θέμα, και μαζί με την κυρία Ζονκο και εκλεκτούς συναδέλφους παρουσιάζουμε συγκεκριμένες προτάσεις.

Γιατί είναι γεγονός ότι διανύουμε μια περίοδο αστάθειας, πολέμων και κρίσης των αρχών και των αξιών που πρεσβεύουμε και προωθούμε. Στις μέρες μας οι περισσότερες κοινωνίες είναι πολυπολιτισμικές, και κατά συνέπεια συχνά πολυθρησκευτικές. Σε αυτές τις κοινωνίες η ειρήνη δεν μπορεί να εξασφαλιστεί χωρίς αμοιβαίο σεβασμό και συνύπαρξη μεταξύ των θρησκειών.

Αποκτά λοιπόν ιδιαίτερη σημασία ρόλος της θρησκείας και του διαθρησκευτικού διαλόγου, αλλά και οι πολιτικές τις οποίες θα ακολουθήσουμε την επόμενη πενταετία, με στόχο την αρμονική συνύπαρξη θρησκειών και κατ' επέκταση των λαών. Σ' αυτό το πλαίσιο, η σημερινή μας συζήτηση εστιάζει στην άρνηση της εργαλειοποίησης της θρησκείας και της θρησκευτικής μισαλλοδοξίας.

Είναι γεγονός ότι ο πολιτικός λόγος που έχει θρησκευτικό υπόβαθρο υποδαυλίζει τη μισαλλοδοξία και τον ρατσισμό που ταλανίζουν τις διακρατικές σχέσεις, αλλά και την κοινωνική συνοχή σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες. Η προσέγγιση, λοιπόν, των προβλημάτων με γνώση και σεβασμό προς τη διαφορετικότητα, αλλά και με ανθρωπιστικά κίνητρα, θα δημιουργήσει γέφυρες κατανόησης, συνεργασίας και αρμονικής συνύπαρξης των λαών. Δεν έχουμε να φοβηθούμε τίποτα από αυτόν τον διάλογο. Αντιθέτως, η ανάδειξη και ο σεβασμός του θρησκευτικού συναισθήματος είναι προϋποθέσεις του διαθρησκευτικού διαλόγου, ο οποίος πρέπει να σέβεται τον άνθρωπο και να αναδεικνύει το θρησκευτικό συναίσθημα που είναι έμφυτο στην ανθρώπινη φύση.

4-0056-0000

Julien Sanchez (Pfe). – Madame la Présidente, mes chers collègues, nous connaissons depuis de nombreuses années ce que vous appelez pudiquement l'intolérance religieuse envers les chrétiens d'Orient, qui est une horreur absolue et oblige des humains à vivre dans l'angoisse permanente, l'exclusion et la précarité. Je salue d'ailleurs l'initiative de mon collègue Thierry Mariani de créer ici un intergroupe sur les chrétiens d'Orient et j'espère que nous serons nombreux à en faire partie.

Mais qui eût cru qu'en Europe, autrefois modèle d'ouverture et de liberté, le fanatisme religieux monterait tant aussi. Hélas, aujourd'hui, l'antisémitisme et la christianophobie sont en pleine expansion en Europe, avec de nombreux lieux de culte et croyants visés pour ce qu'ils sont. Cela ne doit pas nous laisser indifférents et vous devez vous interroger sur les causes de tout cela et nous écouter en la matière, là aussi. Ce sont notamment vos politiques d'immigration massive et incontrôlée qui viennent changer le visage de l'Europe, qui créent un choc des cultures et des civilisations et qui amènent haines, qu'elles soient religieuses, sexistes ou homophobes, et divisions.

En n'étant pas fiers de nos racines et de nos valeurs, en ne les mettant pas en avant, en ne les réaffirmant pas haut et fort, en n'éduquant pas, en restant passifs et en ne nous faisant pas respecter, vous laissez notre civilisation être piétinée, vous laissez des citoyens être mis en danger et vous laissez les fanatismes influencer de manière impunie les esprits des jeunes générations et contrôler des quartiers et même des villes entières. Il y a urgence à agir et à renvoyer de notre sol ceux qui ne respectent pas nos lois, nos coutumes et nos cultures.

4-0057-0000

Fernand Kartheiser (ECR). – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire, il faut déplorer que l'intolérance envers les religions se renforce. Même en Europe, des chrétiens sont persécutés et

des églises chrétiennes sont incendiées et profanées. En Ukraine, l'Église orthodoxe ukrainienne, affiliée au patriarcat de Moscou, vient d'être interdite.

En raison notamment d'une immigration illégale massive, l'antisémitisme redevient un danger pour les communautés juives en Europe. Certains, surtout de gauche, cachent leur antisémitisme sous une argumentation antisioniste. Soyons clairs: tout antisémitisme est inacceptable. Ce sont les valeurs judéo-chrétiennes qui ont façonné l'Europe et créé la base de notre liberté. La tolérance religieuse est une valeur fondamentale de l'Union européenne. Ceux qui s'y opposent, ceux qui renient notre histoire, ceux qui attaquent des croyants, ceux qui s'opposent au libre exercice des cultes et ceux qui se proposent d'imposer une autre culture à l'Europe chrétienne se heurteront à notre détermination de défendre nos valeurs et notre liberté.

(L'orateur accepte une question carton bleu)

4-0058-0000

Nicolae Ștefănuță (Verts/ALE), *question «carton bleu»*. – Je voulais juste demander si, à vos yeux, il y a un lien entre ce que vous dites en ce qui concerne l'Église orthodoxe russe en Ukraine et la liberté de religion. Peut-être qu'il y a des doutes en ce qui concerne les agissements de cette institution en faveur de l'Etat russe dans un contexte de guerre.

4-0059-0000

Fernand Kartheiser (ECR), *réponse carton bleu*. – Excusez-moi, mon cher collègue, je ne connais pas votre nom, mais ne vous sentez pas offensé par cela, je vous en prie.

Je voudrais tout d'abord vous dire que, même dans un contexte de guerre, je crois que la liberté de religion doit être assurée. C'est la religion qui donne aux personnes de l'espoir et offre également une dimension morale, qui doit être respectée dans toute guerre, peut-être encore plus que dans d'autres circonstances.

Deuxièmement, en ce qui concerne l'Ukraine, je dois vous dire qu'il y a beaucoup d'inquiétude vis-à-vis des droits de l'homme. Nous en parlons peu dans cette enceinte-ci, mais l'Ukraine n'est malheureusement pas un État de droit tel que nous voudrions qu'elle le soit. Alors que nous disons toujours qu'elle est là pour défendre les valeurs pour lesquelles l'Union européenne veut s'engager, ce n'est malheureusement pas toujours le cas.

Troisièmement, je vous dirai que cette interdiction d'une Église a été vivement critiquée par les défenseurs des droits de l'homme, y compris au Congrès américain. Je vous renvoie à ses débats.

4-0060-0000

Isabel Benjumea Benjumea (PPE). – Señora presidenta, señor vicepresidente, frente al muy alarmante aumento del antisemitismo en Europa, yo quiero alzar mi voz también en relación al aumento de los delitos de odio contra el cristianismo en Europa. Los últimos datos que tenemos hablan de 748 delitos de odio registrados contra cristianos en Europa.

Estos datos están muy, muy lejos de los tremendos datos que hablan de 365 millones de cristianos perseguidos en el mundo, pero pone de manifiesto que no es un fenómeno ajeno a las fronteras europeas. Hay que destacar que, cuando se ataca el cristianismo, no solo se está atacando la libertad individual religiosa de las personas, sino que es un ataque directo a la línea de flotación de la cultura occidental.

Los ataques a esta religión lo que hacen es atacar la religión que inspira los valores de la dignidad y la igualdad del ser humano. Por eso, hay que alertar que negar las raíces judeocristianas de Europa y la influencia de los principios humanista-cristianos en la construcción del proyecto europeo siempre ha sido una de las más perversas estrategias de la izquierda radical, y debemos permanecer alerta y defender la cultura cristiana y el modo de vida europeo.

4-0061-0000

Anders Vistisen (PFE). – Fru formand! En ud af tre muslimer i Danmark svarer, at de mener, at Hamas' terrorangreb den 7. oktober enten var helt eller delvist berettiget. Altså det terrorangreb, der står som det største anslag mod jøder i verden siden Holocaust. En begivenhed, hvor hele familier, kvinder og børn blev slået. Hvor uskyldige festivalgæster blev voldtaget, tortureret, før de blev mejet ned af militære våben. Det går endnu videre. Næsten hver anden muslim i Danmark svarer, at staten Israel ikke har ret til at eksistere.

De her meningsmålinger er ikke enestående for mit land. De ses også i Storbritannien. De ses i Frankrig. Jeg vil vove den påstand, at i hvilken som helst muslimsk befolkning i Europa vil vi se en lignende støtte til den form for islamisme, som bevægelser som Hamas, som Hizbollah, som Iran står for. Og derfor må vi bare sige det krystalklart, hvor islam vinder frem, viger den religiøse tolerance tilbage. Vi ser det i Mellemøsten, hvor vi på 100 år er gået fra store kristne og jødiske mindretal i en række lande, til det i dag nærmest er umuligt at opstøve en kristen eller en jøde i de mellemøstlige lande uden for Israel. Og derfor må vi sige det krystalklart. Vi får ikke en bedre religiøs tolerance, hvis vi ikke får stoppet importen af muslimsk indvandring til Europa. Og man kan jo sige det med Mads Skjerns ord. Ingen skal komme til mit hus med deres religion og skabe ufred. Ingen skal have lov til at komme til Europa og ødelægge den tolerance, der her findes over for anderledes troende, anderledes tænkende seksuelle minoriteter. Og det er det, vi må stå fast på i denne tid, for ellers eroderer hele fundamentet under det kristne kulturelle Europa, vi kender.

4-0062-0000

Șerban-Dimitrie Sturdza (ECR). – Doamnă președintă, domnule comisar, stimați colegi, ne aflăm astăzi la o răscruce de drumuri, unde însăși esența identității noastre ca europeni este în primejdie. Prețuim libertățile și drepturile noastre, libertatea de gândire, de conștiință și de religie, întrucât ele reprezintă valori de bază ale Uniunii Europene.

Din păcate însă, aceste libertăți, împreună cu tradițiile și valorile noastre creștine, sunt grav amenințate de tendința de uniformizare și secularizare forțată de către această dictatură venită de sus în jos.

Moștenirea creștină a Europei reprezintă piatra de temelie a civilizației noastre. Nu trebuie să le permitem forțelor secularismului sau globalismului să submineze aceste principii vitale care ne-au definit ca popoare europene.

Îmi doresc o Europă care să rămână ancorată în rădăcinile sale creștine, o uniune a națiunilor suverane, fiecare contribuind la un mozaic magnific de bogăție culturală, spirituală și istorică.

Trebuie să apărăm integritatea creștinătății noastre, ca să nu riscăm să pierdem sufletul Europei, credința, tradițiile și libertățile ei. Așa să ne ajute Dumnezeu!

4-0063-0000

Lukas Mandl (PPE). – Frau Präsidentin, sehr geehrte Damen und Herren! Wir diskutieren den Anstieg religiöser Intoleranz in Europa, und da ist zu betonen, dass die Freiheit immer die Freiheit

der anderen ist, wie Rosa Luxemburg das formuliert hat. Das gilt ganz besonders für ein Wesensmerkmal des heutigen Europa, das es zu verteidigen gilt, nämlich die Toleranz gegenüber anderen.

Was wir auch in Europa beachten müssen, ist, dass für die allermeisten Menschen auf der Welt Religion und Glaube im Alltag wesentlich wichtiger sind, als das für die meisten Menschen in Europa aktuell der Fall ist. Umso wichtiger ist es, dass wir auf andere Kulturen und Religionen mit dieser Achtung und auch mit dem Wissen darüber zugehen, dass die Identität Europas fest auf den jüdischen, auf den christlichen Wurzeln ruht, dass die Aufklärung nur auf der Menschenwürde und den Freiheitsrechten, die aus diesen Religionen kommen, beruht und dass wir so der Welt am besten helfen können – auch in Sachen Toleranz –, wenn wir es selbst vorleben.

Unlängst habe ich einer jungen jüdischen Studentin die Teilnahme an einem Lehrgang empfohlen, und sie hat mir zurückgeschrieben, sie kann nicht, aber sie empfiehlt jene muslimische Studentin für diesen Lehrgang. Das ist die nächste Generation, weil eine jüdische junge Frau selbst in diesen Zeiten, in denen wir leben, eine muslimische junge Frau für so etwas vorschlagen kann.

4-0064-0000

Dominik Tarczyński (ECR). – Madam President, we have this discussion on intolerance in Europe. Let's talk about intolerance in this Chamber – intolerance and hypocrisy. In 2022, we submitted the motion for a debate on hate against Christians when Deborah Yakubu was killed: rejected. In 2023, when we asked for a debate after the Commission statement on hate, Muslims and Jews were mentioned but not Christians: rejected. So let's talk about hypocrisy and intolerance in here.

In the same time, when I've been warning again about Muslim and Islamist floods coming with illegal migrants, I've been called 'Islamophobe'. I don't have a phobia. I'm not afraid of them. Europe is a Christian continent by its faith and by its culture. That is why I'm going to fight for the Christian Europe until the final victory. So help me God.

4-0065-0000

Ana Miguel Pedro (PPE). – Senhora Presidente, Senhor Comissário, vivemos tempos de grande progresso e, paradoxalmente, tempos de retrocesso. Perseguem-se pessoas por causa das suas crenças, calam-se vozes pelo simples ato de professar uma fé. Este não é um fenómeno isolado; ele está aqui, entre nós, disfarçado de indiferença ou de falsa neutralidade. Mas, cada vez que ignoramos um ataque a uma igreja, a uma mesquita ou a uma sinagoga, cada vez que permitimos que o ódio religioso se manifeste, tornamo-nos cúmplices.

Se fecharmos os olhos ao ressurgimento do antissemitismo, que obriga tantos judeus a esconder a sua identidade, o que aprendemos realmente com os tempos mais sombrios da história? Se permitirmos que a perseguição aos cristãos, ataques e vandalismos contra igrejas se tornem uma normalidade, como podemos, com seriedade, afirmar que defendemos a liberdade e a dignidade humana? Se não somos capazes de proteger a liberdade religiosa, que outra liberdade estaremos dispostos a perder?

A Europa que desejo, a Europa pela qual trabalhamos diariamente, é uma Europa onde as diferenças são celebradas e não temidas. A Europa em que acredito é aquela que soube que, após duas guerras mundiais, o ódio, o extremismo não podem ser tolerados. A Europa em que cresci é aquela que não fecha os olhos à intolerância, e é nesta Europa que a resposta firme deve começar.

4-0066-0000

Catch-the-eye procedure

4-0067-0000

Davor Ivo Stier (PPE). – Poštovana predsjedavajuća, mislim da je kolegica Isabel Benjumea odlično objasnila kako je napad na kršćanstvo zapravo napad na toleranciju, napad na vjeru koja uči kako moramo ljubiti ne samo naše prijatelje, nego i naše neprijatelje, kako moramo poštivati dignitet svake ljudske osobe. I zato, ovaj, čestitam i povjereniku ne samo na govoru, nego na svemu što je učinio u Komisiji.

On je bio zadužen za borbu protiv antisemitizma, protiv mržnje protiv muslimana, ali na žalost, kao što smo vidjeli i u ovoj raspravi, eksplodirao je i broj napada na kršćane i stoga doista mislim da moramo u novoj Komisiji imati i koordinatora za borbu protiv mržnje protiv kršćana.

Ako ne želimo da ta tema bude zlorabljena od ekstrema kako bi potakli, zapravo, netoleranciju, onda moramo mi, stranke centra, stranke koje smo proeuropski, puno više se pozabaviti s tom temom.

4-0068-0000

Vytenis Povilas Andriukaitis (S&D). – Gerbiama posėdžio pirmininke, gerbiamas Komisijos vicepirmininke, mano kolega Margariti. Puikus, puikus pristatymas, puikiai aptartos temos ir puikūs pasiūlymai. Juo labiau šita salė turi gerbti Lisabonos sutartį, kurioje labai aiškiai pasakyta, kad Europos Sąjunga remiasi visomis vertybėmis: humanizmu, demokratija ir visų religinių kultūrų vertybėmis, pradedant krikščionyste, baigiant judaizmu, pradedant islamu, baigiant pagonybe. Europos Sąjunga remiasi visom šaknim ir visos šalys narės yra laisvos, suverenios ir todėl tolerancija, dialogas ir pagarba kultūroms yra vienintelis būdas toliau stiprinti mūsų demokratinį gyvenimo būdą. Taip, kad ačiū Komisare, ir turime toliau stiprinti kovą su netolerancija.

4-0069-0000

Margarita de la Pisa Carrión (Pfe). – Señora presidenta, señorías, yo entiendo que el aborto daña a la mujer y que la mujer debería recibir apoyo y alternativas. Pero aquí se ha dicho que mantener una postura a favor de la vida es intolerable y que no deben permitirse este tipo de discursos. Mi forma de pensar no es admitida en esta Cámara.

Más aún, señalan a todos los que pensamos como yo como agresores de los derechos humanos. Muchos de ustedes me sacarían de esta Cámara por cómo pienso. Me acusan de extremista.

Entonces, ¿qué sugieren? ¿Dejo de existir para no molestarles? La libertad de conciencia, pensamiento y religión están siendo vulnerados en Europa contra quienes no asumimos el pensamiento único que quieren imponernos.

4-0070-0000

Arkadiusz Mularczyk (ECR). – Pani Przewodnicząca! Panie Komisarzu! Koleżanki i Koledzy! Dziękuję za tę debatę, ważną debatę o rosnącej nietolerancji w Europie. I chcę zwrócić również uwagę na nietolerancję wobec chrześcijan. W szczególności bulwersuje mnie sprawa aresztowanego księdza Michała Olszewskiego w Polsce.

Po zmianie władzy obecny liberalny rząd, który nielegalnie przejął prokuraturę, doprowadził do aresztowania księdza Michała Olszewskiego – księdza, który budował centrum pomocy dla ofiar

przestępstw. Według rządu Tuska i prokuratury nie miał do tego prawa, dlatego został aresztowany.

Od ośmiu miesięcy ksiądz Michał Olszewski siedzi w areszcie. Co chwila przedkładane są nowe zarzuty wobec księdza. Ksiądz został odarty z godności ludzkiej, z godności kapłańskiej – tak mówi jego matka. Jest przetrzymywany w areszcie. Stosowane są wobec niego tortury. Nie udostępnia się mu jedzenia. Przetrzymywany jest w kajdankach.

Panie Komisarzu, proszę Pana o interwencję w sprawie księdza Michała Olszewskiego, który jest bezprawnie przetrzymywany w areszcie w Polsce od ośmiu miesięcy. Bardzo o to Pana proszę.

4-0071-0000

Majdouline Sbai (Verts/ALE). – Madame la Présidente, si à 20 ans j'ai rejoint le parti des écologistes, c'est pour leur engagement contre toutes les formes de discrimination, contre l'antisémitisme et pour l'égalité des droits. Je l'ai fait parce que j'ai grandi avec le discours lancinant de l'extrême droite qui, sans cesse, comme ici dans cette assemblée, répétait «Vous êtes, vous les immigrés, le problème de la France et de l'Europe.», effaçant ainsi leur contribution à la reconstruction et à la libération de l'Europe.

Aujourd'hui, ce discours réduit les citoyens à une identité ethnique, à une identité religieuse. Il fragilise tellement la citoyenneté que des chercheurs ont montré que les jeunes quittent l'Europe à cause de cette atmosphère. Si nous voulons lutter contre l'intolérance en Europe, si nous voulons une Europe unie, cessons ces discours de rejet.

4-0072-0000

Marcin Sypniewski (ESN). – Pani Przewodnicząca! Szczęść Boże! Na Boga miłego, powieście w tej smutnej sali krzyż na początek walki z nietolerancją. W polskim Sejmie on prawie nikomu nie przeszkadza.

Dlaczego wypieracie się naszego europejskiego, chrześcijańskiego dziedzictwa? Przecież nawet flaga unijna jest inspirowana wizerunkiem maryjnym, o czym dzisiaj zapominacie. Chrześcijanie są dzisiaj najbardziej dyskryminowaną grupą religijną na świecie i także w Europie.

W tej Izbie potępiamy łamanie praw człowieka na całym świecie. Bronimy przeróżnych mniejszości, a zapominamy o dyskryminowanej, żyjącej u nas większości. Chrześcijanie to dziś ciche ofiary. Nie ma minut ciszy ani rezolucji. Raporty dokumentują wzrost przestępstw z nienawiści wobec chrześcijan w Europie. Rośnie liczba profanacji chrześcijańskich świątyń i cmentarzy. Istnieje wielki problem konwertytów z islamu na chrześcijaństwo, o czym media milczą, ale to także zamaskowana twarz nietolerancji. Ogranicza się wolność słowa, zabrania klauzuli sumienia, krzyża. Szczególnie aktywne na tym polu są środowiska lewicowe.

4-0073-0000

Alvise Pérez (NI). – Señora presidenta, mi nombre es Alvise y quiero pedir permiso para poder crear una nueva religión llamada alvinismo en la que se me permita asesinar a 5 000 cristianos al año; en la que se me permita organizar unas olimpiadas donde se burlen y se hagan mofas del cristianismo, como vimos en Francia; en donde pueda quemar veintisiete iglesias, como ha pasado en Francia el año pasado —han ardido ya en Francia más de una decena de iglesias—, y en donde se me permita, por ejemplo, tratar a los homosexuales como si fueran enfermos, tratar a las mujeres como si fueran animales con menos derechos que un perro o, por ejemplo, poder tapar con un paño negro a una niña de ocho años porque a lo mejor me excita sexualmente.

Dirían ustedes que yo estoy loco y que no habría que tener la más mínima tolerancia con personas que defendieran esto. ¿Por qué tenemos que tener tolerancia con personas que atentan contra el Tratado de Lisboa y contra los derechos fundamentales de la Unión Europea? Hay que decir sí a la libertad religiosa, sí a la libertad de credo, sí a la libertad de pensamiento, sí a la libertad de expresión, pero no a costa de los derechos fundamentales de todos los europeos.

4-0074-0000

Miriam Lexmann (PPE). – Vážená pani predsedajúca, všetci so znepokojením sledujeme narastajúcu náboženskú neznášanlivosť v celej Európe. Podľa OBSE bolo v roku 2022 spáchaných viac ako 792 zločinov z nenávisti voči kresťanom. V roku 2023 sme boli svedkami alarmujúceho nárastu, pričom len vo Francúzsku došlo k viac ako 1 000 incidentom. Len za posledný mesiac došlo k ďalším deviatim podpaľačským útokom na kostoly v Európe. So znepokojením sledujeme aj narastajúcu neznášanlivosť na univerzitách, pracoviskách či dokonca v médiách. Veľká časť dnešného verejného diskurzu je zameraná na rovnosť. Zdá sa však, že pokiaľ ide o tých, ktorí nechcú svoju vieru skrývať, tieto pravidlá neplatia. Kresťanstvo a židovsko-kresťanské hodnoty sú základom, základným kameňom našej západnej civilizácie. Kresťania boli v centre nášho vlastného boja za slobodu a za mier. Dnes potrebujeme návrat k týmto hodnotám viac ako čokoľvek iné.

4-0075-0000

(End of catch-the-eye procedure)

4-0076-0000

Margaritis Schinas, Vice-President of the Commission. – Madam President, dear colleagues, I thank all of you for this, at times difficult, debate.

These are sensitive, important topics that touch the core of what Europe represents today as a union of freedom, as a union of democracy, as a model of society that we need to preserve both within and beyond our borders.

I think we all agree that religious intolerance should be addressed in all its dimensions. First, internally, it is essential that we will step up our joint action on this issue. All of us work together at EU level within the EU institutions without pointing fingers, without cries of hatred, without toxicity, through dialogue and understanding. With the Commission ready to play a role in funding, in supporting, in catalysing, in accelerating processes and networks that bring togetherness amongst Europeans but also beyond our borders, where we do have an opportunity to defend the freedom of religion and belief everywhere. Everywhere where Christianity is under threat, but also everywhere where other religions fall victim of persecution.

We have a moral duty to stand for religious freedom and are very happy to inform this new House, which has been elected in July, that together with President von der Leyen, we have appointed an EU envoy for promoting and protecting religious freedom across the world: a well-known, experienced political personality, Frans van Daele, who would be delighted to come and share with his House his experiences. He already accompanied me on specific missions to Jerusalem, and he has recently visited Pakistan to take this European message further.

I also listened very carefully to mentions on churches and Christianity. As a Christian I also share this concern. But in my view of Christianity, Christianity is about love, about tolerance, about loving, not hating others. And there is a strong image that I will never forget: in this House, in this very House, on Friday 1 July, where a great European, a Catholic, Helmut Kohl, wanted to have his

funeral procession here in this House. He chose the House of European Democracy as a place for his funeral, to show that Europe is, above all, something that belongs to all of us. And then, of course, he was buried in a magnificent ceremony in a mass in Speyer Cathedral.

So, dear colleagues, five years ago, in my parliamentary hearing, when I was appointed Vice-President for Promoting our European Way of Life – by the way, I have the honour to have the record of the longest Commissioner-designate hearing in the history of the Commission, as my hearing lasted for three hours and twenty minutes – at the heart of this hearing was the notion of the European way of life.

Some parts of this House wanted to interpret the European way of life as a binary choice, as an 'us against the rest' choice, as the European equivalent of 'make America great again', as a bulldozer that would crush anyone who is not like us. I said then, and I said it now, at the end of this political cycle, that the European way of life is not a bulldozer, it is a mirror that reflects the richness, the diversity, the might, the values, the principles that unite us. The fact that we are a union of democracies, where minority rights are protected by constitutional guarantees, where the role of women is safeguarded in the family, in society and in the workplace, where we have universal and free systems for education and health, where we take care of our elderly, where we are the world champions of human rights and of data protection and where we don't have the death penalty.

You can find pieces of this elsewhere in the world, but all of this together, you will only find here. And it's called the European way of life.

4-0077-0000

PREDSEDÁ: MARTIN HOJSÍK
Podpredseda

4-0078-0000

Predsedajúci . – Rozprava k tomuto bodu sa skončila.

Písomné vyhlásenia (článok 178)

7. Svetový deň duševného zdravia – potreba komplexnej stratégie EÚ v oblasti duševného zdravia (rozprava)

4-0080-0000

Predsedajúci . – Ďalším bodom programu je vyhlásenie Komisie o Svetovom dni duševného zdravia – potrebe komplexnej stratégie EÚ v oblasti duševného zdravia (2024/2859(RSP)).

A ja som veľmi rád, že máme túto debatu dnes, vo Svetový deň duševného zdravia. Takže by som poprosil znova pána komisára Schinasa o úvodné slovo za Komisiu.

4-0081-0000

Margaritis Schinas, *Vice-President of the Commission*. – Mr President, honourable Members, on another subject, I could not find a better occasion to mark the World Mental Health Day than this debate today. This is a magnificent opportunity to shine a light on mental health, which I would like to call the silent epidemic in Europe.

Indeed, especially after the COVID-19 confinements, mental health problems have been a particular issue that concerns two of the most vulnerable segments of our society: mainly young and older Europeans.

During this Commission, together with my colleague, Health Commissioner Kyriakides, we are very proud to have adopted the first ever EU strategy for mental health, one of the fundamental pillars of our European Health Union. Through this important strategic document, we now have 20 flagship initiatives to cope with mental health at European level, a strong European framework to drive action and help those who suffer.

Since its adoption last summer, we have been delivering consistently on these pledges. Let me take you through some examples.

First, we know that digitalisation and social networks can have a heavy toll on our mental health, on isolation and especially on socialisation of younger Europeans. That is why the new joint action MENTOR, which started only last month, will focus precisely on this subject. We will offer care and treatment to people in distress. We need to have strong mental health systems.

We have been supporting Member States with financing, mainly through our dedicated EU4Health programme. We are helping Member States in reforming their mental health systems and improving patients' access to treatment and care. And we have joined forces with the World Health Organization via policy dialogues and consistent capacity building.

We are also working hand in hand with Member States on more and better training in the EU, so that we have specialists in mental care that can help patients. Since this year, we have put in place EU-PROMENS, a multidisciplinary training and exchange programme for healthcare and other professionals. We have 30 participating countries – including Ukraine, where these issues, as you can understand, acquire an important dimension – with an overall budget of EUR 9 million.

Only yesterday, we organised a specific webinar to help train media professionals to feel better equipped to talk and report on mental health issues. As is often the case, vulnerable people and those in socio-economically disadvantaged situations are more affected than others, and that's why we need more help.

One of the flagship initiatives has specific impact on our work for children. We need more action in this sensitive area. We need better protection of children in the digital world, and we also need to provide authorities, and school authorities in particular, with prevention toolkits.

These are only a few examples of our flagship initiatives that are now fully underway. But there is a common denominator in all this. There are two main European guarantees that are included in our strategy. The first is the right to access help. Every European – regardless of age, socio-economic condition or place of residence – should have access to someone that can talk, that can support, that can seek advice and care. This is the most European guarantee that we need to ensure for everybody. In our strategy, we have a list with specific contact points to live up to this pledge.

There is a second, equally important European principle in all our strategy in the area of mental health, which is to break through stigma and address discrimination. It is time that in Europe everybody understands that it's OK not to be OK, and we need further work for that. We need to discuss, to debate, to publish and launch a stigma awareness campaign.

Honourable Members, this is only the first wave of the political action that our strategy triggered. We are in a process that has no time horizon, as you can understand. The issues of mental health will stay with us, a part of our modern societies, and require a constant effort and synergy to make sure that we deliver for all Europeans.

4-0082-0000

Adam Jarubas, *w imieniu grupy PPE*. – Panie Przewodniczący! Panie Komisarzy! Problemy zdrowia psychicznego dotyczą ponad 80 milionów Europejczyków, a 50 tysięcy rocznie popełnia samobójstwo. To przede wszystkim dramaty tych osób i ich bliskich. Ale gdyby to do kogoś nie przemawiało, eksperci zauważają, że poważne choroby psychiczne odpowiadają za straty ponad 4% PKB rocznie.

Parlament dostrzega tę sytuację kryzysową. Jednym z dwóch raportów przyjętych z inicjatywy stałej podkomisji SANT był raport w sprawie zdrowia psychicznego. Liczymy, że SANT stanie się wkrótce pełną komisją, żeby móc też zająć się mocniej kwestią zaangażowania Unii w zdrowie psychiczne Europejczyków.

My w Europejskiej Partii Ludowej, między innymi w naszym manifestie wyborczym, podkreślamy znaczenie zdrowia psychicznego i wzywamy do ustalenia europejskiego planu działania, aby niwelować nierówności między państwami Unii i w państwach Unii, między miastami a mniejszymi miejscowościami. Musimy zapewnić Europejczykom dostęp do pomocy psychologicznej na europejskim poziomie, przeciwdziałając jednocześnie stygmatyzacji.

Z zadowoleniem przyjmujemy uwagę poświęconą zdrowiu psychicznemu przez Ursulę von der Leyen – szczególnie kwestie dotyczące zdrowia psychicznego młodych w erze cyfrowej, dla których samobójstwo staje się wiodącą przyczyną śmierci. Wspieramy ogólnoeuropejskie badanie wpływów mediów społecznościowych, walkę z cybernękaniem i działania przeciw uzależniającym algorytmom platform internetowych.

Dobrze, że te zapowiedzi przełożono na konkretne zadania w misji komisarza do spraw zdrowia. Sytuacja opieki psychiatrycznej i psychologicznej zawsze była trudna na tle innych specjalizacji, więc z tym większą siłą uderza tu obecny kryzys kadrowy w Unii, spowodowany trendami demograficznymi i wypaleniem zawodowym czy niewystarczającymi nakładami na kształcenie młodych profesjonalistów.

W SANT podjęliśmy decyzję, że pierwszą kwestią, którą się zajmiemy, będzie plan kryzysowy dotyczący pracowników w ochronie zdrowia. Będzie to dobra okazja, żeby Parlament przyjrzał się również sytuacji w obszarze psychiatrów i psychologów.

4-0083-0000

Vytenis Povilas Andriukaitis, *on behalf of the S&D Group*. – Mr President, dear Vice-President of the Commission Margaritis, back in 2023 the Commission presented a comprehensive approach on mental health, aiming to address mental health holistically. It falls short in providing solutions to adequately address structural issues on the ground, and mental health strategy should also carry a very important point: mental health problems of health professionals.

Access to care, waiting times, workforce shortages are not just policy points. They are the daily realities for millions of citizens across the EU and, moreover, affect the mental health of healthcare professionals. Of course, young people are being left behind on an outdated system, and while the current initiative and knowledge acknowledges the problem, it falls short of delivering the urgent action needed.

Moreover, we have healthcare professionals on the brink of burnout, with over 80 % of nurses reporting psychological distress. Without investing in expanding their workforce and offering better support for mental health professionals themselves, how can we expect to tackle the growing crisis?

Commissioner, there is no point on continuing to build a house on a crumbling foundation without a proper attack, attacking root causes of the disparities. Both the system and those who rely on it are at risk of collapse. I call on the Commission to come forward with a strategy and specific actions to make sure that this doesn't happen, and actions related to healthcare professionals. Mental health is very important now. We are looking forward.

4-0084-0000

Ondřej Knotek, *za skupinu PfE.* – Pane předsedající, pane komisaři, jsem velmi rád, že oblasti duševního zdraví se věnuje čím dál tím více pozornosti nejenom v rámci debat politických, ale právě i v rámci debat veřejných. Je to skutečně problém rostoucí, týká se celé populace a týká se i mládeže, našich dětí. Ta odpovídající péče je velmi malá, respektive není odpovídající. Čekací lhůty – sehnat třeba dětského psychologa v některých regionech trvá skutečně dlouho.

A proto bych byl rád, kdybychom se vlastně tady dnes společně shodli a tak trochu se zavázali, že po vzoru evropského plánu boje s rakovinou vytvoříme i evropský plán boje za duševní zdraví, který bude ucelený, bude se soustředit na všechny fáze včetně prevence a pomůže nasměrovat budoucí ekonomické nástroje právě na realizaci a pomoc členským státům realizovat tento společný plán.

4-0085-0000

Aurelijus Veryga, *on behalf of the ECR Group.* – Mr President, dear colleagues, we urgently need a comprehensive and proactive EU mental health strategy where the primary prevention of mental health conditions should be considered as important as the treatment of such conditions.

When we are grown-ups, there are measures to reduce risks of mental health problems by choosing a healthier lifestyle: quitting smoking, reducing alcohol consumption, increasing physical activity. But there are moments when it's not up to us to make anything different. On the occasion of World Mental Health Day, I want to draw your attention to foetal alcohol spectrum disorders caused by exposure to alcohol before birth.

FASDs have lifelong implications, including physical, mental, behavioural and learning disabilities. This hidden problem has been under-recognised for too long, and we see the consequences today. We forgot that FASDs are 100 % preventable. The only thing we need for this is proper information for people who are in reproductive age.

4-0086-0000

Vlad Vasile-Voiculescu, *on behalf of the Renew Group.* – Mr President, the mental health crisis in our continent casts a long shadow across Europe. As you named it, Commissioner, it's a silent epidemic.

Few problems, though, are more serious and threatening than the mental health issues of our children. While the medical aspect of it is paramount, I want to approach the crisis from a societal point of view, intrinsically linked to the scourge of child poverty. Europe is not poor on average, but there are still loads of instances where hunger, insecurity and the lack of opportunity are daily

realities. This is the experience of too many children across Europe living in extreme poverty, and the stress of pure existence has a profound impact on their developing minds.

Research shows a clear link between child poverty and increased risk of mental health problems. These children face higher rates of anxiety, depression, addictions and behavioural disorders. They are more likely to experience social exclusion and struggle academically. And this isn't just a personal tragedy for these children, it's a crisis for our society. These children are our future and their mental health well-being affects their ability to learn, to form healthy relationships and to contribute to our communities.

Eradicating extreme child poverty is not just an act of compassion, it's an investment in a healthier society. We need social safety nets, ensuring families have adequate financial support and access to essential services. We need to invest in early childhood development. And we need to address inequalities.

4-0087-0000

Nicolae Ștefănuță, în numele grupului Verts/ALE. – Domnule președinte, mă uit la tinerii de acolo din galerie și mă gândesc la ceea ce am auzit în campanie. Am fost în universități, în licee, și spuneau tinerii că le spuneau profesorii: „Ești tu prea sensibil! Anxietate la 16 ani? Sigur n-ai mâncat astăzi. Ce psiholog, să mergi? Ești nebun? Cum să mergi la psiholog?”

Asta aud tinerii, când de fapt, ei ne cer ajutorul. Asta primesc ei de la o generație care nu înțelege care este problema. Și problema de fond este că sănătatea mintală este exact egală cu sănătatea.

Nouă milioane de adolescenți cu vârste de până la 19 ani trăiesc cu depresie, cu anxietate. E foarte multă lume, domnule comisar.

Suicidul este a doua cauză a morții în țara de unde vin. Și o ședință de terapie poate costa acolo până la 400 de lei, adică spre 80-90 de euro, ceea ce într-o țară ca a mea este foarte, foarte mult. Un student nu își permite așa ceva, mai ales să meargă săptămânal.

Accesul la terapie este departe de a fi realitate, domnule Schinas, ați spus că asta vă doriți. Atunci, dacă asta vă doriți, vă rog să transmiteți foarte clar statelor membre: trebuie să aveți un număr de ședințe decontate de terapie. Eu am propus ca acest număr să fie minim 30 în fiecare stat din Europa și mai ales la mine acasă, unde nu au nimic.

Ar fi util ca în loc de vorbe de simpatie să venim cu acțiuni concrete, pentru că asta așteaptă oamenii de la noi. Doar așa oprim stigma, doar așa oprim moartea, doar așa dăm tinerilor o șansă la o viață fericită.

4-0088-0000

Catarina Martins, em nome do Grupo The Left. – Senhor Presidente, estigma, falta de cuidados de saúde e degradação das condições de vida agravaram a crise de saúde mental. As gerações mais jovens impuseram o tema no debate público, mas continuam a faltar as respostas.

Há três obstáculos principais. Preconceito: assinalar o Dia Mundial de Saúde Mental é também combater o silenciamento e a desinformação. Ausência de cuidados acessíveis a todas as pessoas: quando os serviços de saúde europeus foram construídos, não existia consciência da centralidade da saúde mental; hoje, é preciso acrescentar essa dimensão aos serviços públicos e não fazer dela uma nova área de negócio. Exploração: a saúde mental resulta de realidades múltiplas, incluindo a

do trabalho – que este seja o tema deste ano é particularmente importante. Precariedade, horários desregulados, uberização e ritmos de trabalho desumanos deterioram a saúde também mental.

Ser pobre, mulher, pessoa racializada ou LGBTQIA+ é estar em risco, e não é por acaso. Precisamos de outra organização do trabalho, da escola e do bairro, de espaço público seguro também nas redes sociais e mundo digital, de direito à habitação e ao cuidado, de transição justa. Saúde mental é saúde pública; exige cuidados de saúde diversos, do hospital à comunidade, e exige muito mais do que cuidados de saúde.

É a sociedade que somos que determina a saúde que temos.

4-0089-0000

Christine Anderson, *im Namen der ESN-Fraktion*. – Herr Präsident! Wir reden über mentale Gesundheit. Aber was hat denn die Menschen in den letzten Jahren ganz besonders in den Wahnsinn getrieben? Zwangsmaßnahmen, Lockdown, Isolation, Maskenpflicht und der Druck, sich impfen zu lassen. Den Kindern haben Sie dabei besonders übel mitgespielt. Statt kindlicher Unbeschwertheit, Spiel und Lachen: Isolation, Angst und soziale Kälte. Viele von ihnen leiden noch heute an den Folgen. Die Kinderpsychologen kommen kaum nach. Aber auch Soldaten, zum Beispiel Jan Reiners und Alexander Bittner, wurden wie Schwerverbrecher behandelt. Ins Gefängnis hat man sie gar gesteckt, weil sie den Befehl verweigerten, sich eine potenziell tödliche Substanz spritzen zu lassen. Dazu kommen noch Klimawahn, Gendergedöns und Hatespeech, die Bekämpfung von Islamophobie und Rassismus – all dieser ideologische Quatsch.

Es ist Ihre Politik, die die Bürger in den Wahnsinn treibt. Wenn Ihnen wirklich daran gelegen wäre, die mentale Gesundheit der Bürger auf einen richtigen Weg zu bringen, dann hörten Sie einfach auf mit Ihrer unerträglichen Stigmatisierungs- und Ausgrenzungspolitik gegenüber den eigenen Bürgern. Da sollten Sie anfangen. Da gehört die mentale, gesunde Bekämpfung der mentalen Krankheit hin und muss von diesem Hause hier ausgehen. Hören Sie auf mit Ihrem Ideologiegequatsche. Es ist unerträglich.

4-0090-0000

Ελεονώρα Μελέτη (PPE). – Κύριε Πρόεδρε, κύριε Επίτροπε, αγαπητοί συνάδελφοι. 84 εκατομμύρια Ευρωπαίοι πολίτες έχουν παραδεχθεί ότι έχουν αντιμετωπίσει ή αντιμετωπίζουν προβλήματα ψυχικής υγείας. Το 51 % από αυτούς ντρέπονταν να το αναγνωρίσουν. Φανταστείτε, λοιπόν, πόσοι άνθρωποι υπάρχουν ακόμα εκεί έξω που υποφέρουν μέσα στην ψυχή τους και δεν τολμούν να ζητήσουν βοήθεια.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι γνωστό ότι έχει πολύ ψηλά στην ατζέντα της τα θέματα ψυχικής υγείας μέσα από μια ολοκληρωμένη προσέγγιση. Ωστόσο, αυτό το φιλόδοξο σχέδιο έχει να καταπολεμήσει ένα τεράστιο εχθρό: την προκατάληψη.

Στις μέρες μας, οι άνθρωποι που αντιμετωπίζουν ψυχικές προκλήσεις στιγματίζονται κοινωνικά, με αποτέλεσμα να περιθωριοποιούνται, με μεγάλες συνέπειες σε όλους τους τομείς της καθημερινής ζωής. Η ελλιπής γνώση για τη σημασία της ψυχικής υγείας, για τους λόγους που όλοι μας είμαστε ευάλωτοι σε ψυχικές προκλήσεις, αλλά και για τη σημασία τόσο της πρόληψης όσο και της θεραπείας, επιτρέπει στη σύγχρονη κοινωνία να παραμένει αγκιστρωμένη σε αναχρονιστικές αγκυλώσεις.

Γι' αυτό ακριβώς και εμείς θα πρέπει να αρχίσουμε να μιλάμε ανοιχτά για τα θέματα της ψυχικής υγείας. Δεν διανύουμε πια σκοταδιστικές εποχές, όπου οι ψυχικές νόσοι ερμηνεύονταν μέσα από δεισιδαιμονίες. Διανύουμε μια δύσκολη σύγχρονη εποχή, που μέσα από τις απαιτήσεις της μας καθιστά όλους υποψήφιους για ψυχικές διαταραχές. Αυτό όμως δεν θα έπρεπε να μας φοβίζει. Η ψυχιατρική και η

ψυχολογία έχουν κάνει άλματα με αποτέλεσμα να μπορούν πλέον να χαρτογραφούν το μυαλό και την ψυχή, όπως και το υπόλοιπο σώμα.

Τέλος, οφείλουμε όλοι μας, όταν νιώσουμε την ανάγκη για βοήθεια, είτε για εμάς είτε για οικεία πρόσωπα, να έχουμε το θάρρος να τη ζητήσουμε χωρίς ενοχές, απευθυνόμενοι σε ειδικούς, σε πραγματικούς όμως ειδικούς με πιστοποιημένες σπουδές από ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα, που θα έχουν τη γνώση, την πείρα αλλά και τις δεξιότητες να αναλάβουν τη θεραπεία της ψυχής μας.

4-0091-0000

Estelle Ceulemans (S&D). – Monsieur le Président, chers collègues, Mesdames et Messieurs de la Commission, ce 10 octobre est la journée mondiale de la santé mentale. Or, la situation de la santé mentale en Europe est très préoccupante, en particulier – mais pas uniquement – chez les jeunes. Cette situation découle notamment des conséquences de la crise de la COVID-19, de l'éco-anxiété ou de la situation géopolitique mondiale, mais aussi de l'augmentation des précarités pour de nombreux citoyens et travailleurs qui ont de plus en plus de problèmes pour se loger, se soigner, voire se nourrir.

Ce climat globalement anxiogène et l'impact des déterminants sociaux engendrent de plus en plus de troubles psychiques, de problèmes d'assuétude, voire de suicides, qui restent malheureusement la cause de décès la plus élevée chez les jeunes. Sur le lieu de travail, on assiste à une explosion des incapacités de travail liées à des phénomènes d'épuisement professionnel qui découlent de la pression au travail. Malheureusement, la santé mentale reste un sujet tabou et les personnes touchées restent souvent confrontées à l'incompréhension, voire au jugement, redoutent parfois de se soigner et retardent donc leurs soins.

Il est donc urgent d'agir et c'est pourquoi nous revendiquons, pour les travailleurs et les travailleuses, l'adoption d'une directive sur la prévention et la prise en charge des risques psychosociaux au travail et sur la prévention du syndrome d'épuisement professionnel, mais aussi le droit à la déconnexion et une véritable stratégie globale axée sur la prévention et la prise en compte des déterminants sociaux qui influencent la santé mentale. Cette stratégie doit être accompagnée d'un programme budgétaire spécifique et d'engagements concrets des États membres.

(L'oratrice accepte une question carton bleu)

4-0092-0000

Alvise Pérez (NI), pregunta de «tarjeta azul». – Estoy absolutamente de acuerdo con su intervención. Agradezco que el tema de la salud mental sea algo que nos una a todos y quería hacerle una pregunta, porque a nosotros nos preocupa muchísimo la relación de la salud mental, del problema del suicidio, etcétera, que usted dice, con la regularización que desde el Parlamento Europeo se intenta llevar a cabo en materia de consumo de drogas. Algunas, como, por ejemplo, la marihuana, está claramente demostrado que puede llevar a los problemas que usted menciona.

Me gustaría preguntarle si desde su familia europea, y usted en concreto, puede decirnos un poco más sobre cómo compaginamos la normativa en la legalización de ciertas drogas que se está discutiendo en comisión con este problema tan acuciante.

4-0093-0000

Estelle Ceulemans (S&D), réponse carton bleu. – Cher collègue, sur la question de la dépénalisation, je pense que cela demanderait des débats bien plus approfondis que ce dont on

doit discuter. Ce qui est effectivement essentiel pour nous, c'est de considérer que les problèmes d'assuétude, quels qu'ils soient – on peut parler du tabac, d'alcool ou d'autres formes de drogues dures ou douces – constituent avant tout un problème de santé mentale, qui doit être pris en charge comme les autres problèmes de santé mentale.

4-0094-0000

Viktória Ferenc (PFE). – Tisztelt Elnök Úr! Üdvözlöm azt a kezdeményezést, hogy jobban figyeljünk oda az Európai Unió polgárainak mentális egészségére, hiszen az egyre inkább romlik. Hatból négy embert érintenek ilyen problémák. És ez nem is csoda, gondoljunk csak a koronavírus-járványra vagy az orosz-ukrán háborúra.

Én Kárpátaljáról, Ukrajnából származom. Az Európai Parlamentben a magyarországi emberek mellett a kárpátaljai magyarokat is képviselem. Ma, a háború 958. napján Ukrajna lakossága mérhetetlen szenvedést él meg. Lassan mindenkinek van már a háborúban odaveszett vagy rokkanttá vált családtagja, ismerőse. A nők férfiak nélkül néznek szembe a napi problémákkal, a gyermekek édesapák nélkül cseperednek, miközben a légiriadók mindennaposak. Át tudjuk-e érezni azt a kínzó bizonytalanságot és félelmet, amit ezek az ártatlan emberek átélnek nap mint nap?

Képviselők! A békevággy nem egy politikai állásfoglalás, hanem az egyszerű emberek, ezen belül ezen belül pedig a sok szenvedést megélt kárpátaljai magyar emberek legbensőbb vágya is. Itt az ideje, hogy a béke mellett foglaljunk állást!

4-0095-0000

Chiara Gemma (ECR). – Signor Presidente, onorevoli colleghi, signor Commissario, oggi siamo chiamati a riflettere sul profondo impatto che le problematiche legate alla salute hanno su milioni di cittadini europei.

La pandemia, le incertezze economiche e le tensioni geopolitiche hanno accentuato le sfide mentali che già colpivano ogni anno oltre un cittadino su sei nell'Unione. Questi eventi hanno lasciato delle cicatrici profonde, specialmente sui nostri giovani. Secondo l'Unicef, circa 11 milioni di cittadini e minori nell'Unione soffrono di disturbi mentali, ci convivono, e noi dobbiamo e abbiamo il dovere di occuparci e preoccuparci di loro.

Il problema globale della salute mentale, soprattutto dei bambini e degli adolescenti, richiede interventi determinati: aumento della ricerca, maggiori conoscenze e non soltanto in ambito sociale, ma soprattutto in ambito culturale e sanitario.

La salute mentale, infatti, è oggi molto spesso ignorata. Perché? Perché le persone si vergognano. Sì, si vergognano. Pensiamo alla depressione, il buco nero della psiche. Allora c'è uno stigma al riguardo che non possiamo più ignorare. Serve un impegno per educare, per sensibilizzare, per creare luoghi di lavoro, comprese le classi scolastiche, che siano attenti al benessere mentale, così da combattere lo stigma che connota questi disagi. Serve responsabilità per garantire quel diritto ad avere accesso all'aiuto, così come Lei ha detto, signor Commissario.

4-0096-0000

Irena Joveva (Renew). – Gospod predsednik. Zdravje - žal za večino samoumevno, dokler ga ni več. Če pešanje fizičnega še opazimo, pešanja duševnega prepogosto ne zaznamo ali ga celo ignoriramo.

Velika napaka. Nas politikov in celotne družbe kot take, ker še vedno nismo zagotovili ustreznega ozaveščanja in izobraževanja, ker še vedno naši javni zdravstveni sistemi ne zagotavljajo vsem dostopnih zdravstvenih storitev na področju duševnega zdravja, ker še vedno nismo zagotovili zadostnega financiranja dejavnosti na področju duševnega zdravja. Zato še vedno stigma ostaja.

Hkrati imamo še vedno premalo usposobljenega osebja in zastrašujoče visoko število samomorov, vedno višje, posebej med mladimi.

Iz srca nam vsem želim, da današnja razprava ne bo zgolj simbolna obeležitev svetovnega dneva duševnega zdravja, temveč bo vodila zares v celostno evropsko strategijo, ki bo zajemala vsa omenjena področja.

Okej je, če nisi okej. Ni pa okej, če se boriš v tišini, ker ne dobiš potrebne pomoči. Ni okej.

4-0097-0000

Tilly Metz (Verts/ALE). – Sehr geehrter Herr Präsident, sehr geehrter Herr Kommissar! Jedes Jahr begrüßen wir die Erklärung der Kommission und der führenden Politiker und Politikerinnen in ganz Europa zur Bedeutung der psychischen Gesundheit. Die Zahlen jedoch zeigen uns aufs Neue, dass die Realität für viele Menschen in Europa immer noch sehr düster ist. Für die am meisten gefährdeten Menschen wird es sogar nur immer schlimmer: für junge Menschen, für Menschen mit Behinderungen, für Menschen in prekären Arbeitsverhältnissen, für die LGBTIQ-Gemeinschaft und auch für Geflüchtete und Migrantinnen und Migranten. In Europa ist Selbstmord die zweithäufigste Todesursache bei jungen Menschen.

Wenn wir uns ernsthaft um die psychische Gesundheit und das Wohlbefinden der Menschen in Europa kümmern wollen, können wir nicht weitermachen wie bisher. Europa muss sich jetzt klar entscheiden: Entweder gehen wir auf die Sorgen der Bevölkerung ein oder wir tragen weiter zum gefährlichen Status quo bei. Es ist an der Zeit, eine europäische Strategie für psychische Gesundheit mit klaren Zielen, einem Zeitplan und einem Budget vorzusehen – eine Strategie, die die Kommission und die Mitgliedstaaten mobilisieren wird, an allen relevanten Fronten ernsthaft zu handeln: in der Arbeitswelt, in der öffentlichen Gesundheit, in der Bildung, in der Umwelt, in der Forschung, ja, auch in der Antidiskriminierung. Viel zu oft werden Menschen, die mit psychischen Problemen leben, isoliert und abgelehnt. Sie werden hoffnungslos zurückgelassen. Meine Nachricht geht heute an Euch alle: Es gibt Hoffnung, Ihr seid nicht allein, Ihr könnt auf mich und auf dieses Haus zählen!

4-0098-0000

Valentina Palmisano (The Left). – Signor Presidente, onorevoli colleghi, signor Commissario, oggi celebriamo la Giornata mondiale della salute mentale, ma dobbiamo ricordare che la salute mentale richiede un'azione quotidiana che deve essere coraggiosa e concreta. La salute mentale non può essere trattata come una questione secondaria.

Oggi in Europa 84 milioni di persone convivono con disturbi mentali e i costi per la società superano i 600 miliardi di euro all'anno, pari al 4 % del PIL europeo. È un problema che riguarda ognuno di noi e che è stato ulteriormente aggravato, come hanno detto i miei colleghi, dalle crisi in atto: la pandemia, che ci ha costretti a misure di distanziamento sociale; l'inflazione, che mette in ginocchio le famiglie che non riescono più a fare la spesa e ad arrivare a fine mese; la disoccupazione, che non consente ai giovani di trovare una loro autonomia. Sono tutti aspetti che incidono sulla nostra salute mentale.

La Commissione europea finalmente lo scorso anno ha lanciato una strategia globale che pone l'accento su tre pilastri fondamentali: la prevenzione, l'accesso alle cure di qualità e il reinserimento sociale.

Questo è sì un passo avanti, ma noi chiediamo che la salute mentale venga integrata in tutte le politiche dell'Unione, dall'istruzione al lavoro, all'inclusione sociale. Dobbiamo sfruttare appieno i fondi europei per potenziare la formazione dei professionisti e per promuovere strumenti innovativi, come la telemedicina, che può migliorare l'accesso alle cure, specialmente nelle aree più isolate.

Dobbiamo combattere con forza lo stigma che circonda i disturbi mentali. Ecco, noi continueremo a batterci sempre per un'Europa più giusta, inclusiva, dove nessuno venga lasciato solo nell'affrontare i propri problemi.

4-0099-0000

Ivan David (ESN). – Pane předsedající, dámy, pánové a nositelé dalších pohlaví, jsem psychiatr, bývalý ředitel psychiatrické nemocnice a ministr zdravotnictví. V péči o duševně nemocné probíhají stálé reformy od konce 18. století. Skoro všechny reformy až na tu poslední znamenaly změnu k lepším podmínkám pro nemocné. Nemocní se postupně dostali z postavení toulavých zoufalců a vězňů v nelidských podmínkách do postavení chovanců speciálních sociálních ústavů, azylů a nakonec nemocnic a doléčovacích zařízení. Psychofarmaka zásadně zlepšila naději na vyléčení.

A současná reforma? Boj levicových progresivistů proti psychiatrickým lůžkovým zařízením, která srovnávají s koncentračními tábory, přináší výsledky. Nemocní se po 200 letech vracejí jako bezdomovci na ulici a do vězení. Ať žije zdravý rozum!

4-0100-0000

Kateřina Konečná (NI). – Pane předsedající, kolegové, rok se s rokem sešel a znovu zde máme debatu na Světový den duševního zdraví. Zase je to tady plné optimistických plánů a výzev, co je třeba udělat. Obávám se, že stejně jako každý rok z toho nic moc nebude. Jak je totiž možné plnit tyhle ambiciózní plány, když na oblast zdraví neustále snižujeme množství vynaložených evropských finančních prostředků? Naposledy jsme raději tyto peníze poslali na nesmyslnou válku na Ukrajině. Kroky zvolené předsedkyně von der Leyenové v souvislosti s podivnou volbou kandidáta nominovaného na komisaře pro zdraví a definování jeho mise pak budí spíše rozpaky.

Já se tedy ptám: Co chceme, kolegové, reformovat, když současné politické vedení Komise k tomu nemá ani peníze, ani vůli? Ohledně současných plánů a aktivit Komise v této oblasti jsem velmi skeptická. Konstantně totiž dělá pravý opak toho, než o čem zde mluví a co píše do svých ambiciózních plánů.

4-0101-0000

Dennis Radtke (PPE). – Herr Präsident, Herr Kommissar, liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich bin wirklich stolz, dass wir als Europäisches Parlament sagen können: Wir sind beim Thema mentale Gesundheit der Antreiber. Wenn ich allein an die letzte Legislaturperiode denke – eine wunderbare Kollegin aus meiner Fraktion, Maria Walsh, die mit an der Spitze der Bewegung steht und unaufhörlich dafür sorgt, dass dieses Thema eben nicht nur an einem Internationalen Tag der mentalen Gesundheit Bedeutung hat, sondern dass es auch an den anderen 364 Tagen mit bespielt wird. Darauf können wir stolz sein. Aber ich sage auch ganz klar: Dieses Engagement wird auch

im Laufe der Legislaturperiode notwendig sein – dass wir am Ball bleiben und dass wir auch zu konkreten Ergebnissen kommen.

Die Frage von Arbeitsverdichtung, die immer mehr zunimmt und die unmittelbare Auswirkungen auf die mentale Gesundheit hat, macht uns noch einmal deutlich, dass wir in dieser Legislaturperiode beim Thema *right to disconnect* etwas machen müssen als Gesetzgeber – nachdem es leider nicht möglich gewesen ist, dass sich die Sozialpartner hier auf eine Lösung verständigen. Ich halte das für dringend geboten. Die Gründe für Beeinträchtigungen bei mentaler Gesundheit sind natürlich unterschiedlich und vielfältig. Vieles ist hier genannt worden: Folgen der Corona-Pandemie, soziale Krise. Dieses Thema ist vielschichtig, und deswegen ist es so wichtig, dass wir auch in der neuen Legislaturperiode hier mit Blick auf die Arbeit der Kommission der Antreiber bleiben und unbequem bleiben und unermüdlich bleiben.

4-0102-0000

Alex Agius Saliba (S&D). – Sur President, illum qegħdin niċcelebraw il-Jum Dinji tas-Saħħa Mentali. L-għarfien fuq is-saħħa mentali, speċjalment f'dawn iż-żminijiet illi qegħdin ngħixu fihom, huwa aktar importanti minn qatt qabel. Il-bżonn ta' prevenzjoni, il-bżonn illi f'dan il-Parlament Ewropew, fuq bażi Ewropea, ikollna legiżlazzjoni aktar orizzontali sabiex inkissru l-ewwel u qabel kollox it-tabù illi għadu jeżisti fejn tidhol is-saħħa mentali, imma wkoll sabiex bhala Unjoni Ewropea niehdu azzjoni biex inkunu nistghu nipprevjenu numru ta' problemi illi fl-aħħar mill-aħħar huma prevedibbli.

U illum ser inkun qieghed niffoka, bhala rapporteur tal-Parlament Ewropew matul il-legiżlatura li għaddiet fuq ir-right to disconnect, fuq l-importanza illi nkunu kuraggużi bhala Parlament, il-Kummissjoni l-għdida tkun kuragguża aktar minna, fl-aħħar mill-aħħar, u tmexxi 'l quddiem dan id-dritt mill-aktar fis possibbli. Għaliex? Għaliex hafna u hafna problemi li huma prevedibbli li qegħdin naraw fejn tidhol is-saħħa mentali nistghu nsolvuhom fuq il-postijiet tax-xogħol tagħna, fost l-oħrajn.

Però nixtieq ukoll nuża din l-opportunità, f'dan il-jum, illum, sabiex nappella lilkom l-Ewroparlamentari kollha sabiex naghmlu sforz bhala gruppi politiċi kollha biex inwaqqfu, għall-ewwel darba b'mod ufficjali, l-Intergrupp tal-Parlament Ewropew għas-Saħħa Mentali, sabiex il-koll flimkien inkunu vuċi wahda matul il-legiżlatura kollha, aktar ikkoordinati biex niġġieldu u nipprevjenu hafna problemi tas-saħħa mentali.

4-0103-0000

Margarita de la Pisa Carrión (PFE). – Señor presidente, comisario Schinas, señorías, once millones de niños y adolescentes sufren problemas de salud mental en la Unión Europea. El suicidio es una de las principales causas de muerte entre 15 y 29 años. Es muy preocupante.

¿Qué estamos haciendo mal? ¿Por qué nuestros jóvenes están perdiendo la ilusión por la vida y están sufriendo? Nos estamos enfrentando a muchos cambios que pueden afectar. La familia, que juega un papel crucial en la estabilidad emocional, parece haber perdido su valor social. ¿Sabían las dificultades que hemos de superar cuando no se ha disfrutado de una infancia de seguridad y confianza?

Pensemos también en la confusión que a menudo se promueve en torno a la identidad. ¿Cómo pueden encontrar su lugar en el mundo si se les hace dudar sobre quiénes son? La soledad, las adicciones, la hipersexualización, la convivencia con el mundo digital: estas y otras muchas cuestiones deben ser analizadas en profundidad para poder ofrecer a los jóvenes el futuro que necesitan.

4-0104-0000

Mario Mantovani (ECR). – Signor Presidente, onorevoli colleghi, signor Commissario, il 10 ottobre è la Giornata mondiale della salute, una grande sfida umana. Nella diffusione di queste malattie sono due le tendenze principali: l'incertezza endemica e il disorientamento nelle relazioni internazionali, dovute soprattutto alla solitudine dell'uomo senza più ponti verso la collettività. Non parliamo solo di disturbi gravi, ma di ansia, fobie, depressioni, disturbi ossessivi, dipendenze, tutte forme che conducono all'infelicità. Allora occorre considerare il disagio mentale tra gli aspetti della primaria assistenza sanitaria.

Per questo invito la Commissione a rendere disponibili risorse per l'integrazione della salute mentale nelle cure primarie. Dare efficacia all'attuazione dei piani di diagnosi precoce presso scuole, luoghi di lavoro, centri di aggregazione, e promuovere programmi di miglioramento della qualità e dell'assistenza.

4-0105-0000

Veronika Cifrová Ostrihoňová (Renew). – Vážení pán predsedajúci, pandémia covidu nás zasiahla viac, ako sme si boli ochotní pripustiť, a dôsledky samoty s ňou spojenej nás bolia všetkých. A ako mama extra citlivo vnímam, že sa dotýka najmä detí a mladých ľudí. O duševnom zdraví stále nehovoríme dostatočne otvorene. Málo sa venujeme prevencii. Počuli sme to tu dnes. A je stále stigmou nemať sa dobre. Napriek tomu si ja dnes dovoľím byť optimistka. Viete prečo? Nádej mi dodávajú množstvá múdrych mladých ľudí, ktorí tieto tabu lámu a o svojom zdraví, nielen tom fyzickom, ale aj tom duševnom, hovoria. Ďakujem za to. Je to veľmi inšpiratívne a všetci sa od nich môžeme učiť. Som rada, že sa postupne aj vďaka nim prístup k duši mení. A nesmieme v tom poľaviť. Pretože bez duševného zdravia niet zdravia. Únia si to uvedomuje, mladí ľudia si to uvedomujú a je čas aj pre nás ostatných. A za seba môžem sľúbiť, že tak spravím. A teda mám malú prosbu na vás všetkých tu. Prosím, myslite na svoje duše, a nielen na tie svoje, ale aj na ostatné. Stojí to za to.

4-0106-0000

Ignazio Roberto Marino (Verts/ALE). – Signor Presidente, onorevoli colleghi, dobbiamo riconoscere l'urgenza di un'azione comune per la salute mentale. Una sfida che non può essere vinta in modo frammentario.

Serve un motore comune, una visione condivisa che guidi i nostri investimenti a livello scientifico, culturale ed economico. Possiamo cambiare il nostro futuro, ma dobbiamo cambiare il nostro atteggiamento. Molti l'hanno ripetuto prima di me.

Dobbiamo indirizzare le risorse in modo strategico. Da un lato dobbiamo garantire l'assistenza ai pazienti con patologie consolidate. Dall'altro dobbiamo investire nella prevenzione, nella ricerca e nell'innovazione.

È indispensabile un sistema informatico avanzato che raccolga tutti i nostri dati, con indicatori di risultato affidabili e monitoraggio costante. Solo così potremo valutare l'efficacia dei nostri investimenti e garantire una salute mentale che non lasci indietro nessuno, non solo attraverso la cura, ma considerando la prevenzione una priorità in tutto il nostro continente.

Mr President, Commissioner, I have, as you have, listened to everybody who has spoken so far. It looks like every Member of the Parliament, regardless of their party, agrees on what is needed.

I guess it is time now to go from words to action.

4-0108-0000

Kathleen Funchion (The Left). – *A Uachtaráin*, it is important that this Parliament recognises World Mental Health Day to raise awareness, reduce stigma and promote mental well-being throughout Europe. Issues around mental health reach us all. If we have not personally suffered, someone we know and love probably has and often in silence and solitude.

There has been some improvement in tackling the stigma involved with mental health issues, which I welcome, but this is not enough. We need to see investment in the correct facilities and proper support for people suffering with mental health.

In Ireland, we are facing a mental health emergency. The numbers on waiting lists for appointments are skyrocketing, particularly for children, thousands of whom are on waiting lists for first time appointments. Meanwhile, the government celebrates massive surpluses and budgets that do not provide the services people are crying out for.

We in this House must send a clear and strong message that we need to do far better and we must make mental health a priority for this EU term.

4-0109-0000

Tomislav Sokol (PPE). – Poštovani predsjedavajući, povjereniče, kolegice i kolege, prema istraživanju Eurobarometra, 46 % građana EU-a iskusilo je emocionalni ili psihosocijalni problem poput osjećaja depresije ili tjeskobe u proteklih godinu dana, a 89 % Europljana smatra da je promicanje mentalnog zdravlja jednako važno kao i promicanje tjelesnog zdravlja.

Ipak, briga o mentalnom zdravlju još uvijek je u mnogim sredinama tabu tema, ona o kojoj se javno ne govori i koja izaziva osudu okoline.

Upravo zato danas, na Svjetski dan mentalnog zdravlja, važno je promicati brigu o mentalnom zdravlju. To je posebno važno među mladima koji se svakodnevno nalaze pod teretom financijskih briga, nesigurnosti u pogledu priuštivog stanovanja, ali i pod teretom lažnih vrijednosti i virtualnog svijeta koji se prikazuje na internetu.

Nakon COVID-a mentalno zdravlje postala je jedna od najvažnijih tema i u Bruxellesu i Strasbourgu. Danas se o pitanjima poput mentalnog zdravlja mladih, preopterećenosti, *bormouta* na radnom mjestu te zaštite mentalnog zdravlja onih najranjivijih napokon otvoreno govori ovdje u europskim institucijama.

Na tragu toga, Europska komisija je prošle godine predstavila Komunikaciju o sveobuhvatnom pristupu mentalnom zdravlju. To je dobar, ali ne i dovoljan korak za rješavanje problema. Potrebno je donijeti sveobuhvatnu strategiju o zdravlju mozga koja će uključivati mentalne bolesti.

U odnosu na dokument iz 2023., ona mora imati ambicioznije ciljeve, konkretnija mjerila za mjerenje rezultata, vremenske okvire i, a to je najvažnije, bitno povećano financiranje.

Kolegice i kolege, mentalno zdravlje neodvojivo je od tjelesnog i zato mu je važno posvetiti pažnju koju zaslužuje i učiniti ga prioritetnim u ovom mandatu.

4-0110-0000

Heléne Fritzon (S&D). – Herr talman! Allt mer pekar på att sociala medier har en mycket negativ påverkan på ungas mående och hälsa. Plattformarna är numera en naturlig del av deras vardag, och de negativa konsekvenserna går inte längre att ignorera. Evighetsscrollande och överdriven skärmtid skapar ett beroende som påverkar ungas psykiska hälsa.

Vi ser också hur barn och unga utsätts för skadligt och extremt innehåll på sociala medier. Det kan handla om unga tjejer som får påträngande reklam om smink eller antirynkkrämer. Eller ännu värre: Det kan handla om barn som mobbas, utsätts för sexuella övergrepp eller rekryteras till gängkriminalitet på nätet.

EU-kommissionen behöver därför identifiera de metoder som gör sociala medier beroendeframkallande och agera kraftfullt mot dessa. Vi har redan i dag vissa regler, såsom reklam i TV riktade mot unga, och nu är det dags att vi gör detsamma med sociala medier. Det handlar om våra ungas hälsa och välmående. De måste komma först. Det är ju deras framtid det här handlar om.

4-0111-0000

Elisabeth Dieringer (Pfe). – Herr Präsident, geschätzte Damen und Herren! Meinen Schwerpunkt setze ich heute ganz bewusst auf Kinder und Jugendliche – vor allem auch deswegen, weil ich ja bis vor Kurzem selbst in einem Klassenzimmer stand und mitansehen konnte oder musste, welche Herausforderungen und Veränderungen auf uns zukommen. Unsere Antworten, die wir geben, sind bestenfalls halbherzig, um nicht zu sagen: nicht ausreichend. Ein Drittel mehr Mädchen mit Angststörungen in Kliniken seit 2019. Essstörungen und Depressionen steigen dramatisch an, und was tun wir? Wir diskutieren über *mental health coaches* an Schulen – als ob das auch nur ansatzweise ausreichen würde.

Wo bleibt die umfassende Strategie zur Prävention? Wo sind die massiven Investitionen? Wo sind unsere Ansätze, um an den Wurzeln anzusetzen? Besonders erschreckend ist auch die Geschlechterkluft. Mädchen leiden überproportional, während die Jungen möglicherweise durch das Raster fallen. Lassen Sie mich auch an dieser Stelle eines klarstellen: Zustände wie während der Corona-Pandemie, die diese mentalen Krankheiten massiv befeuert haben, dürfen sich unter keinen Umständen mehr wiederholen.

4-0112-0000

Cynthia Ní Mhurchú (Renew). – *A Uachtaráin*, I welcome this debate and reiterate Renew Europe's call for a comprehensive mental health strategy for Europe.

It's a matter of urgency: 84 million people across the EU have been diagnosed with mental health issues such as anxiety, panic and depression. I know about these issues better than most, having experienced them first-hand with family members and with former clients.

These people need to be supported, not stigmatised. We need a mental health strategy with concrete targets, timelines, benchmarks. In Renew Europe's policy paper of 2021, the Renew Group looked at how mental health issues are impacting both our economy and our society: our people.

The policy paper called for appropriate funding at EU level and funding for EU and national levels to ensure better mental health outcomes. It also called for setting up cross-border and cross-sectoral cooperation at EU, national, regional and local levels for our mental health services.

Let's beat mental health together.

4-0113-0000

Rasmus Andresen (Verts/ALE). – Herr Präsident! Politik hat *mental health* viel zu lange ignoriert. Knapp die Hälfte aller Europäerinnen und Europäer hatten in den letzten zwölf Monaten mentale Gesundheitsprobleme. Bei jungen Menschen sind es sogar mehr als 60 Prozent, die unter Depressionen, Magersucht oder einfach Selbstzweifel leiden. Hohe Anforderungen in der Schule, beim Studium oder im Beruf werden als die häufigsten Gründe dafür genannt. Aber auch die Weltlage mit Klimawandel, Kriegen und der Inflation verunsichert junge Menschen massiv. Ich kann das gut verstehen. Ich finde, wir sollten uns bei den jungen Menschen dafür entschuldigen, dass wir ihre Probleme in den letzten Jahren vielleicht nicht ernst genug genommen haben.

Wir Grüne kämpfen dafür, dass alle Menschen eine gute Zukunft haben, ohne Kriege, ohne finanzielle Sorgen und ohne die Klimakrise. Aber wir müssen auch mehr dafür tun, mentale Gesundheit ins Zentrum zu stellen. Es ist gut, dass wir uns hier im Haus weitgehend einig sind. Wir brauchen kostenlose Therapieangebote und wir müssen mehr in Prävention und in Forschung investieren. Deshalb bin ich froh und dankbar dafür, dass die Parlamentsposition für den Haushalt im nächsten Jahr auf grüne Initiative genau dafür 270 Millionen Euro vorsieht. Jetzt müssen die Mitgliedstaaten nachziehen. Wir kämpfen dafür.

4-0114-0000

Anthony Smith (The Left). – Monsieur le Président, chers collègues, il est un aspect de la santé mentale trop souvent invisibilisé, celui dont la scène se joue au travail, derrière les portes des entreprises. En France, par exemple, il appartient à l'employeur de prendre les mesures, je cite, «nécessaires pour protéger la santé mentale des travailleurs». Cependant, ce principe reste souvent théorique et les moyens de l'inspection du travail sont dérisoires. Nous faisons le même constat du peu d'outils, dans les faits, pour faire respecter le droit à la déconnexion ou pour mettre en œuvre une véritable politique d'évaluation des risques psychosociaux au travail – deux sujets sur lesquels nous attendons d'ailleurs toujours les initiatives de la Commission.

Que dire de l'épuisement professionnel, lié notamment aux charges, aux pressions et aux cadences de travail pesant sur les travailleurs? Cet épuisement professionnel ne fait toujours pas partie, en France et dans de nombreux pays de l'Union, des affections listées dans le tableau des maladies professionnelles, étape essentielle pour permettre l'indemnisation. Pourtant, ces défauts de prise en charge ont des effets désastreux pour les travailleurs, en renforçant notamment les risques de suicide au travail ou à cause du travail. Il est urgent d'agir.

4-0115-0000

András Tivadar Kulja (PPE). – Tisztelt Elnök Úr! Október 10. a mentális egészség világnapja. A mentális egészség, vagyis az agy egészsége neurológiai és mentális értelemben alapvető jog minden ember számára. Kutatások szerint Európában minden negyedik embert érint az élete során valamilyen mentális probléma. Vagyis ez azt jelenti, hogy Európában, kontinensünkön, több mint 100 millió embert érintenek a mentális problémák. Orvosként Magyarországon volt alkalmam megtapasztalni, hogy egyre nagyobb kihívást jelent a demenciával küzdő idősök ellátásának biztosítása, a munkaképes korú felnőttek körében növekvő depresszió, a mentális betegségben szenvedő magyarok korlátozott rehabilitációja. Az egészségügyi szakemberekre, ápolókra, családtagjukat gondozó hozzátartozókra nap mint nap egyre nagyobb nyomás nehezedik.

Európa-szerte a Covid19-járvány óta a munkanélküliség egyik vezető oka a depresszió. Magyarországon ezt a helyzetet a politikai és társadalmi körülmények csak súlyosbítják. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint hogy Magyarországon az egyik legmagasabb az öngyilkossági arány Európában. Hazánkban mindössze nyolc pszichiáter jut százezer emberre. Ez jóval kevesebb, mint az EU-átlag. Továbbá a pszichoterápia, amely alapvető kezelési mód a szorongás és a hangulati zavarok esetében, nagyrészt hozzáférhetetlen a közszolgáltatási rendszerben.

Az Európai Unió tagországai nem fektetnek eleget a mentális egészségbe, miközben jelenkorunk egyik legnagyobb kihívása ez. Itt az ideje a széles körű kutatás nagyobb támogatásának, több dedikált forrás és egységes EU-stratégia biztosítására.

4-0116-0000

Alessandra Moretti (S&D). – Signor Presidente, onorevoli colleghi, secondo l'Organizzazione mondiale della sanità, una persona su otto soffre di disturbi mentali. Una situazione esasperata dalla pandemia ma anche dalle guerre e dagli effetti climatici estremi che colpiscono in modo spropositato anche i nostri giovani.

L'Unione europea della salute deve prevedere il pilastro dei diritti, in particolare il diritto a una sanità pubblica all'avanguardia, di qualità per tutti, che dovrà comprendere anche i servizi di salute mentale.

Per questo riteniamo inaccettabili i tagli proposti dal Consiglio sul bilancio per il programma EU4Health, quando invece i fondi per la salute dovrebbero aumentare. Chiediamo che la prossima Commissione mantenga alta l'attenzione sulla salute, che per la maggioranza dei cittadini europei è il bene più prezioso.

Per questo penso che una delle battaglie che dovremo portare avanti sia quella di una direttiva che stabilisca servizi sanitari minimi a livello europeo per tutti, contro discriminazioni e disuguaglianze ancora purtroppo molto presenti.

4-0117-0000

Oihane Agirregoitia Martínez (Renew). – Señor presidente, señor comisario, hoy es el Día Mundial de la Salud Mental y tenemos la oportunidad de visibilizar una realidad que está muy presente en nuestra sociedad. Antes de la pandemia de COVID-19, ya una de cada seis personas, unas 84 millones de personas en total en Europa, sufrían problemas de salud mental y desde entonces esto lo único que ha hecho es empeorar y especialmente entre la juventud.

Quiero acordarme hoy del proyecto vasco «Resiliencia y currículum socioemocional para alumnado adolescente», que fue reconocido por la propia Comisión Europea como buena práctica. Estrés, ansiedad, depresión y trastornos de la conducta alimentaria, de personalidad o dependencia digital. Es bueno que les pongamos nombres y es bueno que hablemos de ellos sin estigmatizar. Es bueno y necesario que sigamos invirtiendo en políticas que promuevan la prevención, la atención y, sobre todo, la reinserción sociolaboral. Y es bueno que les demos herramientas a las personas.

Sin salud mental no hay bienestar y queremos una Europa y una Euskadi muy, muy saludable.

4-0118-0000

Vicent Marzà Ibáñez (Verts/ALE). – Señor presidente, ¿cuál es la causa de los problemas más comunes de salud mental? ¿Qué causa la ansiedad? ¿Qué causa la depresión? ¿Qué causa que cada

vez tengamos más tendencias suicidas? Hay estadísticas que nos llevan al camino de cómo solucionarlo.

El 46 % de las personas que viven de alquiler tienen miedo de que, en los próximos tres meses, se vayan a quedar sin casas. Más del 40 % de las personas asalariadas no llegan bien a final de mes y tienen miedo de no poder pagar su comida o de no poder pagar los libros de sus niños. Se han incrementado las tendencias suicidas entre los más jóvenes y, en paralelo, al mismo tiempo, se ha ido incrementando también su precariedad. Por lo tanto, ya vemos por dónde van la mayoría de estas situaciones que deterioran la salud mental.

¿Y cómo se han afrontado hasta ahora? Pues miren, en los últimos diez años, se ha incrementado un 47 % en Europa el uso de antidepresivos. No vamos a solucionar la depresión ni vamos a solucionar la ansiedad con pastillas. No vamos a solucionarlas solo con pastillas. No vamos a solucionar la precariedad juvenil con pastillas. Hay que legislar; hay que mejorar la vida del conjunto de los ciudadanos. Y seguro que no vamos a solucionarlo con un comisario ultra que persigue a las personas LGTBI.

4-0119-0000

Oliver Schenk (PPE). – Herr Präsident, Herr Kommissar, liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich bin sehr dankbar, dass wir heute diese Debatte hier führen. Experten sagen uns voraus, dass psychische Erkrankungen in den kommenden Jahren eines der größten Probleme der Menschheit darstellen werden. Schon heute ist in meinem Heimatland jeder achte Mensch von Depressionen betroffen. Es wird prognostiziert, dass dies bis Ende des Jahrzehnts die häufigste Krankheit in Europa sein wird. Die rasch wachsende Zahl psychischer Erkrankungen hat aber nicht nur unmittelbare Auswirkungen auf die Patienten selbst, sondern stellt auch eine wachsende Herausforderung für das Gesundheitssystem, den Arbeitsmarkt und die Wirtschaft dar. Nach Angaben der OECD beliefen sich die Gesamtkosten psychischer Erkrankungen allein in Europa noch vor der COVID-Pandemie auf über 600 Milliarden Euro, was 4 Prozent des gesamten BIP der EU entsprach.

Die Pandemie hat, das wissen wir, die weltweite Krise der psychischen Gesundheit noch weiter verschärft. Ich halte daher drei Punkte kurzfristig für notwendig. Erstens: Wir müssen die nationalen Forschungen besser miteinander vernetzen und ein europäisches *Mental-Health-Projekt* auflegen, das die nationalen Anstrengungen bündelt und gezielt unterstützt. Zweitens: Forscher, Ärzte, Politik und auch Patientenvertreter müssen besser vernetzt werden und in einem gemeinsamen Dialogprozess Maßnahmen identifizieren, mit denen wir besser vorbeugen, forschen und heilen können. Und drittens brauchen wir schließlich mehr Aufklärungskampagnen, um Stigmatisierung, Tabuisierung und Krankheitsfeindlichkeit im gesellschaftlichen Umgang abzubauen. Das sind wir den Patienten, meine Damen und Herren, alle miteinander schuldig.

4-0120-0000

Nicolás González Casares (S&D). – Señor presidente, 150 millones de europeos conviven con problemas de salud mental. La expresión más grave es el suicidio. En Europa, se quitan la vida 47 000 personas al año y es la primera causa de muerte entre jóvenes. Un auténtico drama. Hay que abordarlo. Hay que hablar de esto. Hay que abordar la salud mental en todas sus dimensiones, sin estigmas y sin perjuicios. Cuidar es lo fundamental, lo primordial.

Sabemos, además, que la desigualdad es el principal factor de riesgo: trabajos precarios, la posibilidad de acceder a una vivienda o de mantener a una familia o la dificultad de acceso a la atención sanitaria. Hay espirales agónicas de las que es muy difícil escapar.

Por eso, creo que ha llegado el momento de hablar sin tapujos de que tenemos que desarrollar una estrategia europea de salud mental, cuidando fundamentalmente a aquellos colectivos más vulnerables, jóvenes, ancianos, el colectivo LGTBI, los migrantes, aquellos que tienen más riesgo de sufrirlo y que también necesitan el apoyo de las instituciones europeas.

4-0121-0000

Ciaran Mullooly (Renew). – Mr President, on this day, at this hour, I'd like to ask you to join with me in remembering those who have lost their lives through suicide. I'd also like to remember their relatives and friends who are gathering, perhaps now, at a church in your community or in my community, to say goodbye to a loved one.

My appeal to you today, on World Mental Health Day, is for a greater emphasis to emerge in our EU legislation and in our home states on creating greater awareness of those at risk of suicide. Applied suicide intervention skills training is an important instrument to help us identify those who are at risk. ASIST, it stands for. Two days of your life; two days' training. On the first day, you will be helped to identify symptoms of people who are at risk. Have they given away personal belongings? Asked you to mind their dog, perhaps? Has it ever happened before? It could be a warning sign. The second day, an opportunity to assist you to put that person in a safe place. I ask you to support ASIST, take part in ASIST and help to save lives.

4-0122-0000

Ewa Kopacz (PPE). – Panie Przewodniczący! Panie Komisarzu! Nie sposób mówić dziś o kompleksowej unijnej strategii na rzecz zdrowia psychicznego, nie kierując swojej uwagi na najmłodsze pokolenie Europejczyków. Statystyki są porażające: 19% chłopców i 15% nastoletnich dziewcząt cierpi z powodu zaburzeń psychicznych.

Najsmutniejszym tego przejawem jest wzrastająca liczba samobójstw i prób samobójczych wśród dzieci i młodzieży. To, co przeraża, to to, że samobójstwo jest drugą przyczyną śmierci wśród młodzieży w Unii Europejskiej. To efekt niestety braku dostępu do niezbędnych profesjonalnych usług i wsparcia dorosłych w odpowiednim momencie.

Mówimy o strategii, a ja pytam, co możemy zrobić tu i teraz? Słowem kluczem w tej debacie powinien być czas. Jako lekarz mówię: ten czas ma szczególne znaczenie. Może warto wesprzeć w działaniach organizacje pozarządowe, które często swoimi działaniami wyprzedzają w swoich działaniach rządu? Jak możemy wspierać ich aktywność? Od tego, jak dziś się zorganizujemy, jak dziś zareagujemy, zależy przyszłość kolejnych pokoleń w Unii Europejskiej.

Panie Komisarzu, mamy wiedzę, mamy narzędzia, by zapobiec tragicznej w skutkach pandemii, na którą niestety szczepionki nikt nie wynajdzie.

4-0123-0000

Romana Jerković (S&D). – Poštovani predsjedavajući, živimo u vrijeme velike ekonomske nesigurnosti, u strahu od ratova, klimatskih promjena, socijalne izolacije. Stoga nije čudno da su poremećaji u mentalnom zdravlju postali ozbiljan društveni problem. Depresija je jedan od vodećih uzroka invaliditeta.

Europska strategija za mentalno zdravlje je bila korak naprijed, ali je mogla biti ambicioznija. Izostalo je adekvatno financiranje i obvezujuće mjere. I dalje vidimo ogromne razlike i nejednakosti među državama članicama. U nekima je to još tabu tema. Neke su primjer dobre prakse. Još uvijek nemamo dovoljno dječjih psihologa u školama.

Ja pozdravljam ažurirane alate za praćenje napretka u provedbi 20 ključnih inicijativa. No, to samo po sebi, sigurna sam, neće natjerati države da učine više po pitanju mentalnoga zdravlja.

Mentalno zdravlje treba biti prepoznato kao temeljna ljudska potreba, baš kao i fizičko zdravlje, s čime se danas suočavamo.

Ovo s čime se suočavamo je ozbiljan europski problem i tako mu treba i pristupiti.

4-0124-0000

Anna-Maja Henriksson (Renew). – Herr talman! En välmående befolkning ligger i hela EU:s intresse, men verkligheten är för många en annan. Nästan hälften av alla européer har erfarenhet av psykisk ohälsa. Om du bryter benet är din skada tydlig och du får hjälp direkt, men med psykisk ohälsa är det annorlunda – det är ofta jättesvårt att få vård. Nu skulle det behövas lågtröskelmottagningar för alla.

Välmåendet påverkar också vår konkurrenskraft. Bättre hälsa ger högre produktivitet. En utslagen ung människa kostar samhället runt 1 miljon euro, har vi räknat ut i Finland. För att inte tala om det personliga lidandet. Jag är särskilt oroad för våra barn och unga. Det möter höga krav och ett hårt klimat på sociala medier, med mobbning och trakasserier. Där behöver vi nolltolerans både online och offline.

I Finland har regeringen just gått in för en terapigaranti för unga. Varför inte också ett gemensamt EU-initiativ om snabb tillgång till terapi för våra barn och unga?

4-0125-0000

Elena Nevado del Campo (PPE). – Señor presidente, señor comisario, escúchenme: el 1 % de las muertes en la Unión Europea se produce por suicidio. Hablamos, según la Oficina Europea de Estadística, de 47 000 muertes anuales. Ciento treinta ciudadanos de la Unión Europea habrán perdido la vida hoy mientras les hablo. En España, el 41 % de los adolescentes —repito, el 41 %— manifiesta haber tenido problemas de salud mental. Lo que es peor: uno de cada tres no lo había hablado con nadie.

Es urgente romper con el estigma como europeos y normalizar la petición de ayuda. Hablamos de una pandemia invisible y, por eso, es necesario abogar por la salud mental y visibilizar los factores de riesgo. Desde el Partido Popular, vamos a pedir al futuro comisario de Salud que priorice un plan europeo de acción para la salud mental y menos demagogia de la izquierda.

El momento es ahora. El momento es ya. Hagámoslo por nuestros hijos y por todos los europeos: por los que no están, pero por los que podemos salvar mañana.

4-0126-0000

Johan Danielsson (S&D). – Herr talman! 40 timmar i veckan spenderar vi i regel på jobbet; 40 timmar som kan vara meningsfulla och givande eller 40 timmar som kan vara ett helvete av stress, press, mobbning och trakasserier.

Det pratas för lite om hur människor faktiskt har det på jobbet. Hur människor faktiskt mår av sitt arbete. Lyssnar du på de fackliga organisationerna eller träffar hårt arbetande människor runt om i våra länder så kommer du att mötas av massor av vittnesmål om utbrändhet, om depressioner och om trakasserier från kunder, kollegor och brukare.

EU har makten att öka kraven och säkerställa att arbetsgivare i Europa agerar mot det här. Vi behöver lagstiftning om den psykosociala arbetsmiljön för att minska stress och press. Vi behöver ta frågan om hot och våld på allvar och förebygga trakasserier innan det faktiskt drabbar människor. Alla människor har rätt att må bra av och på sitt arbete.

4-0127-0000

Giusi Princi (PPE). – Signor Presidente, onorevoli colleghi, signor Commissario, oggi, mentre celebriamo la Giornata mondiale della salute mentale, è essenziale ribadire forte e chiaro un concetto: non c'è salute senza benessere mentale.

Da già dirigente scolastico e vicepresidente della Regione Calabria, ho visto quanto possano essere profonde le ferite della mente. La depressione e l'ansia, acuitesi dopo il Covid, hanno infatti portato il suicidio a essere la seconda causa di morte tra i giovani. Tre adolescenti ogni giorno decidono di togliersi la vita in Europa.

Come gruppo PPE, da tempo chiediamo un Piano di azione europeo per la salute mentale. Vogliamo un accesso di qualità alla cura psicologica per tutti i cittadini, soprattutto per le giovani generazioni.

Nella mia regione abbiamo investito 9 milioni di euro per portare psicologi nelle scuole calabresi, ma serve un passo in avanti europeo. L'Unione europea deve mettere al centro la salute dei nostri ragazzi.

Quante altre vite saranno rovinate prima che interveniamo con decisione? Come ha ribadito il Presidente Sergio Mattarella: "il benessere mentale è una responsabilità collettiva, ciascuno è chiamato a fare la propria parte (...)".

(Il Presidente toglie la parola all'oratrice)

4-0128-0000

Pierre Juvet (S&D). – Monsieur le Président, Monsieur le Commissaire, chers collègues, un jeune Européen sur deux est menacé par la dépression. S'il est impératif de renforcer les moyens accordés aux structures de soutien social et à la médecine psychiatrique, il ne s'agit pas là d'un simple désordre à corriger. Nous devons regarder en face ce que ce mal dit de l'état de nos sociétés modernes. Loin des simples clichés ou des recettes miracles d'un bien-être stéréotypé, nous devons reprendre une approche globale, en parlant d'une santé sociale et en y apportant des réponses dans toutes nos décisions politiques.

Les jeunes Européens, en plus de l'anxiété, du poids grandissant de la précarité, de la violence, des guerres, de la haine, du racisme, de l'antisémitisme, de l'homophobie et du sexisme ambiants, ont été capturés par des réseaux sociaux et les codes d'une société qui renvoient sans cesse à une vision matérialiste et uniforme. Il n'y aura pas de jeunesse épanouie dans une société individualiste qui ne pense qu'au profit, pas de jeunesse épanouie dans une société violente et en guerre permanente, pas de jeunesse heureuse sur une planète fiévreuse.

4-0129-0000

Thomas Bajada (S&D). – Sur President, hafna drabi nhossuna komdi nitkellmu dwar is-saħħa mentali biss meta hija xi haġa 'l bogħod minna u mill-familja tagħna. Imma llum nixtieq nistqarr magħkom li jien ngħaddi minn mumentu ta' dwejjaq u ansjetà. Jekk int thossok bhali, jekk qed

tbati fis-silenzju, jien nifhmek. Però rridu nitgħallmu nitkellmu. Kemm-il darba hsibt li jien waħdi, imma n-numri jgħidu mod ieħor.

Skont l-Ewrobarometru ta' din is-sena, tnejn minn kull tliet persuni f'Malta hassew illi kellhom problemi emozzjonali jew psikosoċjali. Imbagħad aktar minn nofshom, ma fittxewx għallgħajnuna professjonali. Għaliex? Għax għad hemm il-misthija, għad hemm il-biza'.

Ejja nkunu l-vuċi ta' dawk li jibzghu jtkellmu. Ejja noffru id lil dawk li qed ibatu fis-skieta, u b'hekk insejjaħ lilkom shabi sabiex nassiguraw prevenzjoni. Kif? Billi meta nillegizlaw fis-setturi kollha, inpoġġu fiċ-ċentru tal-ħidma tagħna l-benesseri ta' kull individwu. Billi nillegizlaw sabiex nagħmlu dinja aħjar għall-generazzjonijiet futuri.

4-0130-0000

Marc Angel (S&D). – Mr President, the increasing mental health challenges in Europe are a silent pandemic, affecting people who often suffer alone and out of sight. One in six persons is affected by mental health problems, and one quarter of the population suffer from loneliness and the second leading cause of death of young people is suicide.

If we look beyond mere statistics and numbers, the reality becomes even harder to bear, with millions of individual tragedies. And this year's World Mental Health Day theme is 'prioritise mental health at the workplace', a topic which is very dear to me and my political group, the Socialists and Democrats.

Common risk factors in the workplace include extreme workload, toxic work culture, AI surveillance, discrimination and blurred lines between private and professional worlds with little or no right to disconnect. The impact is also very high on our economy: every year, around 12 billion working days are lost due to depression and anxiety.

Commission Vice-President, the challenges are massive and we need to tackle them together without taboos and combating discrimination. The EU has an important role to play to support Member States and also this Parliament will prioritise this important subject.

4-0131-0000

Nicola Zingaretti (S&D). – Signor Presidente, onorevoli colleghi, qualcosa non va e bisogna guardare il mostro in faccia. Per questo voglio portare in questo Parlamento le rivendicazioni che una nuova generazione sta ponendo alla politica e che spesso non si vogliono vedere.

Secondo l'Eurobarometro, negli ultimi dodici mesi il 46 % degli intervistati ha sofferto di problemi emotivi o psicosociali, come depressione e ansia, e le solitudini generate dal nostro modello di sviluppo e le inquietudini legate agli ultimi eventi globali sono cresciute.

Lo scorso anno l'Unione ha fatto finalmente un primo passo, ha riconosciuto che non vi è salute senza benessere mentale, ma non basta, è insufficiente. Inoltre, molti Stati tagliano welfare e sanità.

Tutto questo pesa sulle vite delle persone e sullo sviluppo e costa 600 miliardi ai paesi dell'Unione europea, oltre il 4 % del PIL. Occorrono risorse e non tagli, che invece ha fatto il Consiglio europeo, cioè i governi di destra.

Oggi quindi, più che mai, gli Stati e l'Europa dovrebbero far fronte comune e investire sulla salute, la ricerca e la prevenzione. E anche qui serve un'Europa più forte e più umana.

4-0132-0000

Victor Negrescu (S&D). – Domnule președinte, domnule vicepreședinte, Ziua Sănătății Mintale reprezintă o ocazie bună să reiterăm solicitarea Parlamentului European de a conștientiza importanța acestei problematice și necesitatea de a accelera investițiile în politicile și în sprijinirea personalului din domeniu.

În calitate de negociator-șef al Parlamentului European pentru bugetul Uniunii Europene, am solicitat pentru anul viitor creșterea considerabilă a fondurilor alocate pentru programele europene de sănătate, cu scopul de a finanța întocmai componenta de sănătate mintală. O creștere de 50 de milioane de euro pentru You4Health și de 60 de milioane de euro pentru clusterul de cercetare în domeniul sănătății.

Singurătatea, bullying-ul, stresul și presiunea profesională sau socială reprezintă câteva din fenomenele care astăzi conduc la un risc major de sănătate pentru societățile noastre. Trebuie să învățăm să acționăm mai coerent, să oferim acces la asistență de specialitate, informare și prevenție, luând în calcul complexitatea acestui fenomen.

Subliniez suportul necesar pentru tineri și seniori, dar și faptul că avem milioane de europeni care trăiesc în alte state din UE și care au nevoie de sprijin în limba maternă și servicii accesibile în țara de reședință.

4-0133-0000

Vystúpenia na základe prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky

4-0134-0000

Gabriel Mato (PPE). – Señor presidente, hoy, Día Mundial de la Salud Mental, me gustaría recordar que estamos en una situación crítica. Uno de cada seis europeos padece algún trastorno mental. Uno de cada dos europeos ha experimentado algún tipo de problema emocional o psicológico en el último año. Y el 46 % no ha buscado ayuda profesional. Entre los jóvenes, los casos de depresión se han duplicado. Esto debe cambiar. No podemos permitir que la salud mental siga siendo una carga oculta en nuestras sociedades.

Nuestro objetivo debe ser más ambicioso: reducir el estigma que rodea a la salud mental, mejorar el acceso a servicios de calidad y apoyar a los grupos más vulnerables. No importa cuántas leyes, reuniones y debates tengamos si no conseguimos que buscar ayuda y querer estar mejor sean cosas normales. No habremos conseguido nada si no. Si no actuamos ahora, las cicatrices en las generaciones futuras serán irreparables. La salud mental no puede esperar.

4-0135-0000

Maria Grapini (S&D). – Domnule președinte, domnule comisar, stimați colegi, sigur, dezbatem de Ziua Mondială pentru combaterea bolilor mintale, posibilitatea de a avea o strategie. E suficient? Nu! Trebuie să dăm siguranța cetățenilor că vom avea această strategie și strategia trebuie să meargă la cauze, nu să analizăm efectele. Prevenția este foarte importantă și este necesar să avem bugete pentru a face prevenție. Care sunt cauzele? Evident, sărăcia, modul de viață, izolarea, bullying-ul care începe încă din școli. Cum prevenim aceste lucruri? Sigur, prin programe țintite, asistență medicală. Sunt state care nu au suficienți medici nici pe psihologie, nici pe psihiatrie.

Deci, domnule comisar, haideți să nu rămânem la o dezbatere, pentru că cetățenii s-au săturat să dezbaterem și să nu ajungem la măsuri concrete. Dați drumul la o strategie și sigur trebuie aici și statele membre să aibă propria strategie. Avem nevoie de sănătate mintală. Datele arată că este deja periculos ceea ce se întâmplă în Uniunea Europeană cu procentul mare de cetățeni cu boli mintale.

4-0136-0000

Michele Picaro (ECR). – Signor Presidente, onorevoli colleghi, la Giornata mondiale della salute mentale ci fa riflettere sull'importanza del benessere psicologico, specialmente per i giovani.

Circa un europeo su sei affronta ogni anno un problema di salute mentale, con disturbi come ansia e depressione, che colpiscono oltre il 25 % della popolazione. La pandemia ha aggravato la situazione aumentando i sintomi depressivi e ansiosi del 20 %.

Richiamando "L'elogio dell'imperfezione" di Rita Levi-Montalcini, abbiamo e dobbiamo sviluppare una strategia globale per la salute mentale nell'Unione europea, con politiche integrate che garantiscano accesso a servizi adeguati, sostegno educativo e campagne di sensibilizzazione.

Investire sulla salute mentale è cruciale per un futuro prospero e resiliente. Dobbiamo agire insieme per garantire che ogni cittadino europeo riceva il supporto necessario. È tempo di fare la differenza.

4-0137-0000

Ana Miranda Paz (Verts/ALE). – Senhor Presidente, a saúde mental é um direito universal. No meu país, os obstáculos, as dificuldades de acesso aos cuidados psicológicos são um problema. Não faz mal estarmos mal. É necessário visualizar os problemas de saúde mental. Como diz o Colégio Oficial de Psicólogos da Galiza, «não é tabu, é a vida».

A taxa de suicídios na minha terra é 37 % superior à média europeia. O consumo de psicofármacos também é alarmante. As causas: muitas devidas à precariedade no trabalho, à falta de trabalhos decentes, aumento dos preços – muitas causas que afetam muita gente.

Sabe, Comissário, quantos psicólogos temos na Galiza? 5,2 por cada 1 000 habitantes, muito abaixo da média europeia. Faltam profissionais e há desigualdades territoriais.

Preocupam-me os adolescentes, entre os quais o aumento das doenças é alarmante. Cuidemos delas e deles.

4-0138-0000

João Oliveira (The Left). – Senhor Presidente, os problemas da saúde mental são problemas de saúde graves que têm várias origens, e algumas delas estão bem determinadas, relacionadas com as consequências da organização do tempo de trabalho de forma desadequada.

O facto de haver profissionais de saúde em situação de *burnout* é talvez o exemplo mais caricato da origem sociolaboral que têm muitos dos problemas de saúde mental. Sendo outras também as origens, a verdade é que é preciso dar uma resposta global aos problemas da saúde mental, e isso exige investimento na capacidade de resposta dos cuidados de saúde e, particularmente, da resposta pública que tem de ser dada nesse aspeto.

Não é admissível que as condições económicas determinem quem tem e quem não tem resposta aos problemas de saúde mental e, para isso, é preciso investimento nos serviços públicos, é preciso contratação de profissionais, é preciso verdadeiras políticas de prevenção, tratamento, diagnóstico, acompanhamento e reintegração das pessoas com doença mental. E é absolutamente essencial que isso seja feito num quadro que não seja de restrições orçamentais e de condicionamentos económicos.

4-0139-0000

Lukas Sieper (NI). – Mr President, honourable Members of the House, our body is just a shell of flesh and bone, but our mind is what we need to really exist. And if we talk about an important topic like this, we need to compare ourselves with the individual situation of the people that we represent.

We – all of us here – can have a spot in therapy instantly in this House, here and in Brussels. Why do I know this? Because I have one. So we can just go there and get help. But the people outside this building, the people that we are representing, they cannot do this. And this is something that needs to change. We need to focus on those who have the urgent need first, and then we need to give the opportunity to get help in a state of mental illness for everyone. Because if we do not secure our mind, our life is lost.

4-0140-0000

(Koniec vystúpení na základe prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky)

4-0141-0000

Margaritis Schinas, Vice-President of the Commission. – Mr President, honourable Members, I was so pleased to hear so many supportive voices for our work on mental health during this discussion. I equally appreciate those of you who want us to go even faster and have this mental health strategy evolve in the future into something that would look like the flagship Europe Beats Cancer Plan. I think this is now an open workstream that we have opened, and more is to come.

Today is World Mental Health Day. It's an opportunity to focus minds, an opportunity to join action. This is Europe's silent epidemic, and I appreciate all the contributions. And of course, Vytenis Andriukaitis was right when he says that we also need to address root causes of mental health, as Dennis Radtke is right when he says that we also need to address mental health in the workplace, which is equally important. Here – national authorities, regional actors, civil society, citizens, the medical profession – we all have a shared duty. This is something that cannot be done by any of us unless we join forces.

We now have a strategy. We now have the money. We now have 20 flagship initiatives. We can ensure that in Europe whoever needs help on mental health problems will have a way of getting it, and secondly, that stigma should no longer be attached to mental health in Europe. It should be okay not to be okay. I'm very happy and pleased that we can count with the support of this house.

4-0142-0000

Predsedajúci. – Týmto sa skončila debata k dnešnému Dňu duševného zdravia. Teraz prejdeme k hlasovaniu.

Písomné vyhlásenia (článok 178)

4-0143-0000

Bartosz Arłukowicz (PPE), *na piśmie*. – Dzisiaj obchodzimy Światowy Dzień Zdrowia Psychicznego, dzień, który przypomina nam, jak ważne jest zdrowie psychiczne dla dobrostanu każdego człowieka i dla rozwoju naszych społeczeństw. Ta debata to szansa na podjęcie ważnych decyzji, które będą miały realny wpływ na życie milionów obywateli Unii Europejskiej.

W Europie, mimo jej rozwoju i postępu technologicznego, wciąż około co szósty mieszkaniec zmagają się z zaburzeniami psychicznymi, a najbardziej narażoną grupą są nasze dzieci i młodzież. Według danych WHO w skali globalnej zaburzenia psychiczne takie jak presja społeczna, trudności w edukacji, problemy emocjonalne, a także negatywny wpływ mediów społecznościowych są główną przyczyną problemów zdrowotnych u młodych ludzi w wieku od 10 do 19 lat. To w tej grupie odnotowujemy drastyczny wzrost przypadków depresji, lęków oraz zaburzeń zachowania. Niestety pandemia COVID-19 tylko pogłębiła te problemy, izolując dzieci od rówieśników i destabilizując ich codzienne życie.

Ważne jest, abyśmy podejmowali konkretne działania na poziomie europejskim. Potrzebujemy silniejszych systemów wsparcia, lepszego dostępu do terapii, a także wczesnej diagnozy. Zbyt często widzimy, że brakuje odpowiednich zasobów, specjalistów oraz programów wsparcia. Odpowiednie dofinansowanie psychiatrii dziecięcej to nie tylko konieczność – to nasz moralny obowiązek jako wspólnoty, gdyż Europa, która troszczy się o dobrostan psychiczny młodych, buduje silniejszą oraz bardziej zintegrowaną przyszłość.

4-0143-5000

Andrzej Buła (PPE), *na piśmie*. – Szanowni Państwo,

według statystyk WHO, w samej tylko Polsce 20% dzieci i 25% dorosłych zmagają się z problemami psychicznymi. Nie inaczej jest w Unii Europejskiej. Szacuje się, że 25 milionów mieszkańców UE doświadcza tych problemów. Te dane są zatrważające.

Depresja i zaburzenia związane z używkami to dwa najczęściej występujące zaburzenia psychiczne na świecie. Depresja znajduje się również na liście 20 najważniejszych przyczyn niepełnosprawności. Ale nie jest to tylko ludzkie cierpienie. Cierpi też społeczeństwo, gospodarka i europejski styl życia, którego tak często tutaj bronimy i o którym tak dużo w tej izbie się mówi. Jeżeli chcemy myśleć o zwiększaniu konkurencyjności, potrzebujemy dobrego zdrowia psychicznego i odpornych społeczeństw.

Kwestie zdrowotne są oczywiście kompetencją państw członkowskich, jednak Unia może je wspierać. Korzystajmy więc z tej możliwości. Zróbmy wszystko w tej kadencji, by Europejska Unia Zdrowotna stała się faktem i raz na zawsze skończmy z dysproporcjami w jakości systemów opieki zdrowotnej w państwach Unii Europejskiej.

Dziękuję Komisji Europejskiej za inicjatywę i ciężką pracę nad strategią UE w tym zakresie.

4-0144-0000

Caterina Chinnici (PPE), *per iscritto*. – Nel 2019 un cittadino europeo su sei soffriva di problemi di salute mentale, principale causa di disabilità nell'Unione europea. La pandemia e le recenti crisi globali hanno contribuito ad aggravare tale situazione, soprattutto per i più giovani, che risentono anche degli effetti negativi di un uso talvolta eccessivo e scorretto delle tecnologie digitali e dei social media.

Le statistiche descrivono una situazione allarmante! Ansia, stress e depressione costituiscono metà dei disturbi che colpiscono gli 11 milioni di giovani europei che convivono con problemi di salute mentale. La morte per suicidio o per autolesionismo rappresenta la seconda causa di morte tra gli adolescenti di età compresa tra i 15 e i 19 anni.

L'approccio globale alla salute mentale, lanciato dalla Commissione europea a giugno 2023, che mira ad equiparare la salute mentale a quella fisica, attraverso 20 iniziative faro, e identifica opportunità di finanziamento a livello comunitario per un valore di 1,23 miliardi di euro, rappresenta solamente un primo passo in avanti per affrontare compiutamente le cause dei problemi di salute mentale che affliggono i gruppi più fragili. Risulta, infatti, altresì necessario dedicare maggiori risorse alla prevenzione, in particolare al fine di migliorare il rapporto tra adolescenza e tecnologia.

4-0145-0000

(Rokovanie bolo na chvíľu prerušené)

4-0147-0000

IN THE CHAIR: CHRISTEL SCHALDEMOSE

Vice-President

8. Resumption of the sitting

4-0149-0000

(The sitting resumed at 12:10)

9. Composition of committees and delegations

4-0151-0000

President. – Good afternoon, colleagues. I will start with an announcement. The non-attached Members have notified the President of a decision relating to changes to appointments within the delegations. This decision will be set out in the minutes of today's sitting and take effect on the date of this announcement.

*
**

I have received a couple of requests for points of order, and I will start by giving the floor to Mr Sieper.

4-0152-0000

Lukas Sieper (NI). – *(Start of speech off mic)* ... Rule 202 deals with the point of order. This rule gives us, the Members, the opportunity to uphold the rules of these plenary sessions, and we break it every plenary session. Every plenary session, it is misused to make political statements instead of calling out the rules.

Now, I talked to our dear President about this because I wanted to hear her take, and she told me that this is the only chance that we can use to give the Members an opportunity to speak about things that they like. So it's the only situation where we have a debate where there is a speech, and then there is an actual reply to that speech in a plenary full of Members. It's the only situation where this 'heart chamber' of the European idea is really making a sound, and that's not how it should be. So if the rules have led us to this situation, then we should change the rules to make this a real plenary, a real Parliament.

4-0153-0000

Daniel Freund (Verts/ALE). – Madam President, I wanted to reply to the false accusations that were made against me in this Chamber yesterday. Viktor Orbán said that I was corrupt and was paid for my reports by George Soros. I have obviously...

(Loud heckling)

4-0154-0000

President. – Please, colleagues, Mr Freund has the floor. Let him speak, please.

4-0155-0000

Daniel Freund (Verts/ALE). – Madam President, I have obviously never received a cent from anyone for anything that I have done in this Parliament other than my MEP's salary. I understand that for Mr Orbán, little happens without a bribe, but in this House, everything we do on corruption in Hungary is motivated solely by conviction.

(Loud applause)

4-0156-0000

Abir Al-Sahlani (Renew). – Madam President, dear colleagues, over three years ago, we actually voted in this Parliament to allow some resolutions on foreign affairs to be translated into non-EU languages. We decided to go for the UN languages, namely, besides the coverage that we already have with our own EU languages, it is Mandarin, Russian and Arabic. Still, three years after this date, we have already hired translators who are doing excellent job in translating into these languages. But, still the translated texts, the translated resolutions, are not uploaded onto our website of the European Parliament.

The purpose was to reach out as a European Parliament to more people, to more actors. Still, for example, we have the resolution on Iraq today, which is already translated to Arabic, and I have already been in contact with NGOs. In my naivety, I thought that the text was already uploaded to our website, but not. So I had to send it by myself. I would kindly ask you to remind the Secretary-General of this House to actually give the order for the uploading of our work to the already decided languages.

4-0157-0000

Manon Aubry (The Left). – Madame la Présidente, chers collègues, je voudrais faire un rappel au règlement sur la base de l'article 150 concernant les résolutions d'urgence. Nous nous apprêtons à voter trois résolutions d'urgence sur trois cas de violations de droits humains. Mais une fois encore, Gaza et le Liban sont oubliés et aucun de ces textes ne concerne la catastrophe humanitaire en cours au Proche-Orient. Laissez-moi vous dire que c'est un scandale. Un génocide à Gaza n'est-il pas une urgence humanitaire? Est-ce que 42 000 morts à Gaza et 2 000 au Liban ne sont pas une urgence humanitaire? Est-ce que des écoles, des centres de santé et des immeubles bombardés ne sont pas une urgence humanitaire?

Ce deux poids, deux mesures, chers collègues, est insupportable. Le droit international ne peut être à géométrie variable. Je vois votre réaction: cessez votre hypocrisie parce qu'une vie humaine vaut une vie humaine, quel que soit l'auteur des crimes, quel que soit le lieu, et comptez sur nous pour défendre ces vies humaines dont vous ne voulez jamais parler ici.

4-0158-0000

Željana Zovko (PPE). – Madam President, yesterday there was discussion on the recent floods in Bosnia and Herzegovina, where there were lost more than 20 lives, and many, many wounded. People are still searching for the dead people in Herzegovina, and in Bosnia the destruction is incredible.

Unfortunately, my colleagues in this room didn't dare to listen and to have a minute of silence. So I invite you all to pay respect to the victims and to hold a minute of silence for all the victims of the recent floods in Bosnia and Herzegovina.

4-0159-0000

President. – Thank you very much, colleagues. We will take note of your points of order.

10. Voting time

4-0161-0000

President. – The next item is the vote.

10.1 The case of Bülent Mumay in Türkiye (RC-B10-0095/2024, B10-0095/2024, B10-0096/2024, B10-0097/2024, B10-0098/2024, B10-0099/2024, B10-0100/2024) (vote)

4-0163-0000

President. – The first vote is on the case of Bülent Mumay in Türkiye.

4-0164-0000

– *Before the vote on Amendment 1:*

4-0165-0000

François-Xavier Bellamy (PPE). – Madame la Présidente, nous avons appris que la Commission européenne, dans le cadre du programme Erasmus+, a récemment renouvelé son partenariat avec une université de Gaziantep, dont le recteur et les professeurs tiennent régulièrement des propos de soutien au Hamas ou accusent Israël d'être l'auteur des pires crimes, je cite, «de l'histoire de l'humanité». Nous savons très bien ce que tout cela veut dire.

Nous sommes fiers, avec notre groupe, d'avoir mis ce sujet crucial à l'ordre du jour de notre session plénière et nous en avons débattu hier soir. Des collègues du groupe ECR dans la même direction nous proposent un amendement pour dénoncer ce financement scandaleux. La seule difficulté est que leur amendement ne cible pas la bonne université à Gaziantep. Je propose donc un amendement oral tout simple pour rectifier le nom de cette université, afin de ne pas cibler une université qui ne serait pas mise en cause.

Je lis cet amendement oral et j'ose espérer que nous serons tous unis sur ces bancs et que personne ne se lèvera pour défendre ceux qui soutiennent aujourd'hui le Hamas: «Est préoccupé par le fait que, malgré la détérioration de l'état de droit et des libertés en Turquie, l'Union européenne continue de subventionner des institutions liées au gouvernement de Recep Tayyip Erdoğan, telle que l'Université islamique des sciences et technologies de Gaziantep qui est associée au programme Erasmus+ et a reçu une subvention de l'Union européenne de 250 000 euros, alors que ses professeurs et son personnel célèbrent régulièrement les actes du Hamas et d'autres organisations islamiques.»

4-0166-0000

President. – Thank you very much, Mr Bellamy. I would like to ask the Chamber if there is any opposition to this oral amendment to Amendment 1?

Sorry, we're not taking a debate about it. I asked if there is any opposition, and if there is, please stand up so I can see it. And we need more than 39. If that's not the case, then I will proceed with the vote.

4-0167-0000

(Parliament did not agree to put the oral amendment to the vote)

4-0168-0000

Jeroen Lenaers (PPE). – Madam President, just to underline that we fully agree with the substance of this amendment, but due to the fact that our colleague stood up, it is now actually factually incorrect because it mentions the wrong university. So in this case, even though we fully support the issue that is raised, we cannot vote in favour because it's simply factually incorrect. And it's disappointing that colleagues will not allow us to vote on a factually correct text.

4-0169-0000

President. – It was not a point of order, and we are in the vote.

Colleagues, I will ask you to vote electronically by roll call on Amendment 1, as it was originally.

10.2 The cases of unjustly imprisoned Uyghurs in China, notably Ilham Tohti and Gulshan Abbas (RC-B10-0101/2024, B10-0101/2024, B10-0114/2024, B10-0115/2024, B10-0116/2024, B10-0117/2024, B10-0118/2024) (vote)

4-0171-0000

President. – The next vote is on the cases of unjustly imprisoned Uyghurs in China, notably Ilham Tohti and Gulshan Abbas.

10.3 Iraq, notably the situation of women's rights and the recent proposal to amend the Personal Status Law (RC-B10-0089/2024, B10-0088/2024, B10-0089/2024, B10-0090/2024, B10-0091/2024, B10-0092/2024, B10-0093/2024, B10-0094/2024) (vote)

4-0173-0000

President. – The next vote is on Iraq, notably the situation of women's rights and the recent proposal to amend the Personal Status Law.

4-0174-0000

(The vote closed)

4-0175-0000

(The sitting was suspended at 12:25)

4-0177-0000

IN THE CHAIR: SABINE VERHEYEN

Vice-President

11. Resumption of the sitting

4-0179-0000

(The sitting resumed at 15:00)

12. Approval of the minutes of the previous sitting

4-0181-0000

President. – The minutes of yesterday's sitting and the texts adopted are available. Are there any comments?

I don't see that, so the minutes are approved.

13. Consequences of the devastating forest fires in the Amazon and the importance of the Amazon for climate change (debate)

4-0183-0000

President. – The next item is a Commission statement on the consequences of the devastating forest fires in the Amazon and the importance of the Amazon for climate change (2024/2860(RSP)).

4-0184-0000

Margaritis Schinas, Vice-President of the Commission. – Madam President, honourable Members, let me start by expressing on behalf of the Commission our deep sympathy to all victims of the recent devastating extreme wildfires in Brazil and in other countries affected. In recent days, 60 % of the population in Brazil has been affected by the smoke coming from these forest fires. The number of sick people increases constantly, and the Amazon rainforest is already a net emitter of carbon dioxide.

The Minister for the Environment and Climate Change, Marina Silva, has declared that these fires are provoked. The purpose is well known: converting forest areas into livestock or agricultural areas. The logic of private economic benefits prevails over the general interest, which in this case is saving the planet from collapsing.

The loss of forest areas is a problem of concern to all of us. Based on recent scientific data, between 10 and 20 % of global deforestation and forest degradation is induced by the EU through the consumption of commodities such as cattle, soy, timber, palm oil, rubber, coffee and cacao.

Also in the European Union, forests are subject to degradation and in some places are in bad conservation status. This has an important impact on biodiversity and on climate, as degraded forests are unable to deliver their critical ecosystem services for climate mitigation and adaptation, as well as for maintaining a healthy biodiversity.

At the same time, we here at the EU, we take, we assume our responsibility. We have responded, for instance, to a strong demand of citizens when, back in May last year, we adopted the Regulation on Deforestation-free Products, also known as 'EUDR'. This law is a major initiative to address the root causes of global deforestation and forest degradation. It entered into force last year.

Last week, the Commission proposed a longer phasing-in period for the application of the EU Deforestation Legislation. You know that. This was done because we believe that by this measure, we could create the right conditions for the EUDR's success, by allowing for a smooth transition and effective implementation by all affected.

And I want to take this opportunity to reiterate on behalf of the Commission that the proposed extension will not compromise the overall objectives or the substance of the EUDR legislation. With the proposed additional 12 months of phasing-in, we want to make sure that third countries, businesses and other stakeholders will now have more time to prepare and get ready for the implementation of this important regulatory text.

I believe that this is a good occasion for all of us to think about our responsibilities vis-à-vis deforestation and, in this specific case, forest fires. This will be essential to meet the international objectives jointly agreed with partners such as those of the Glasgow Declaration on Forests and Land Use, when 143 countries committed to halt and reverse deforestation by 2030, and of the Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework and, of course, of the Paris Agreement.

Going back to the Brazilian minister's assessment about the origins of the forest fires in Brazil, the approach underlying the EUDR is all the more timely and relevant, and I think we must continue to encourage other major stakeholders to adopt it. According to the Intergovernmental Panel on Climate Change, stopping deforestation is and should remain one of the most cost-efficient mitigation solutions. And we really believe that EUDR successfully contributes to this objective.

4-0185-0000

Seán Kelly, on behalf of the PPE Group. – *(Start of speech off mic)* ... as devastating forest fires ravaged parts of the Amazon. While the immediate flames have now subsided, the scars left behind remind us of the critical importance of this vast rainforest, not just for South America, but for the entire world.

The Amazon, often referred to as the lungs of the Earth, plays an essential role in regulating our climate by absorbing significant amounts of carbon dioxide. When these forests burn, not only are

we losing valuable ecosystems and biodiversity, but vast amounts of stored carbon are released back into the atmosphere, further intensifying the effects of climate change. The fires we have seen, while not an everyday occurrence, have highlighted the ongoing threats the Amazon faces.

Though some fires may have been linked to natural cycles and weather phenomena, it is undeniable that human activity has played a significant role, as rightly pointed out by Commissioner Schinas. It is a wake-up call, reminding us that the Amazon, with all its biodiversity and climate regulating functions, is vulnerable. As policymakers, we must ensure that international cooperation remains strong in protecting this vital resource. While the fires may no longer be front-page news, the underlying challenges persist and we cannot become complacent.

The Amazon is vital for the health of our planet and future generations. The recent fires are a reminder of the fragility of this vital ecosystem. And while the worst may have passed, the need for action remains, as the Commissioner pointed out, both in terms of the climate but also for the indigenous peoples who are constantly being pushed out of their natural homes. This has to stop also.

4-0186-0000

Nicolás González Casares, *en nombre del Grupo S&D.* – Señora presidenta, cincuenta mil focos de incendios este año en la Amazonia, cincuenta mil. Se trata del récord en los últimos catorce años. Estos incendios son provocados fundamentalmente por la expansión incontrolada de actividades humanas, por humanos, por personas que queman el bosque más importante de la tierra para su propio provecho y no les importan las consecuencias que esto tiene para el planeta. Esto, además, no hace más que empeorar y empeorar el ciclo en el que estamos envueltos de aumento de temperaturas. La Amazonia protege no solo a los que viven en esa parte del planeta, sino que nos protege a todos y a todas. Se han emitido 31,5 millones de toneladas de CO₂ a la atmósfera, más que toda Noruega en un año. Y, además, se espera que los daños duren dos o cuatro años más porque esos reservorios de carbono dejarán de absorber toneladas y toneladas en los próximos tiempos.

Por lo tanto, es momento de colaborar, de cooperar con esas comunidades indígenas que se ven desplazadas por la pérdida de biodiversidad, que de algún modo se vuelve contra nosotros en forma de enfermedades o en forma de amenazas biológicas. Hemos superado seis de los nueve límites planetarios y estamos en una situación prácticamente de no retorno en algunos de ellos, concretamente también en lo que tiene que ver con biodiversidad. Por lo tanto, es hora de actuar, y actuar también significa colaborar y cooperar en el ámbito del Acuerdo de París, por supuesto, para abordar ese horizonte de no superar los 1,5 grados de aumento de temperatura. Pero esto no será posible mientras la Amazonia arda, mientras quememos esos bosques y mientras comercializamos de una manera injusta e inadecuada con las materias primas, producto de una ganadería expansiva y producto de una agricultura expansiva que deforesta esos bosques.

Por lo tanto, le recomiendo a la Comisión que no siembre dudas sobre los acuerdos que tenemos en materia de deforestación ni sobre la legislación de deforestación que acordamos en la pasada legislatura. Creo que es el momento de avanzar juntos en la lucha contra el cambio climático, cooperando en este caso con países como Brasil, con Estados amigos como el de Brasil, con un gobierno sensible que hay en Brasil y que sabe que podemos negociar, pero que tenemos un objetivo común y es evitar la deforestación de una de las partes principales del pulmón de este planeta. Y podemos hacerlo de la mano. Debemos hacerlo con respeto, pero sabiendo que el objetivo fundamental es la lucha contra el cambio climático.

4-0187-0000

Rody Tolassy, *au nom du groupe PFE*. – Madame la Présidente, chers collègues, permettez-moi de dire clairement ce que beaucoup n'osent pas dire sur l'Amazonie: l'urgence, c'est l'orpaillage illégal, l'urgence, c'est la déforestation, qui sera amplifiée avec l'accord du Mercosur que vous soutenez.

Ces deux fléaux sont en train de détruire à un rythme effrayant le poumon vert de notre planète, l'Amazonie, qui meurt chaque jour un peu plus. Il ne s'agit pas seulement d'un problème environnemental ou climatique; c'est aussi un désastre sanitaire et sécuritaire qui touche directement notre pays et en particulier la Guyane.

L'orpaillage illégal dévaste nos forêts, pollue nos rivières avec du mercure qui se retrouve jusque dans nos assiettes et met en péril la vie de nos concitoyens. Protéger l'Amazonie, c'est protéger nos frontières. Depuis 1990, les *garimpeiros*, véritables pilleurs clandestins, ruinent nos ressources et dévastent impunément l'écosystème guyanais, un territoire français. Chaque année, entre sept et dix tonnes d'or sont pillées illégalement et des milliers d'hectares de forêt sont rasés. Ces trafics encouragent l'immigration clandestine et alimentent les réseaux criminels, la prostitution et les trafics d'armes et de drogue.

Quant à l'accord du Mercosur, présenté comme un levier pour stimuler le commerce avec les pays d'Amérique du Sud, il relève d'une profonde hypocrisie. En effet, cet accord menace de faciliter l'importation massive de produits agricoles, comme la viande bovine, issus de pratiques destructrices pour les écosystèmes. Alors que l'Europe se veut championne du développement durable, elle ferme les yeux sur la déforestation et les violations des droits des travailleurs dans ces pays partenaires. Ces accords montrent un décalage criant entre ce discours européen sur la transition écologique et les actes, laissant place à une logique purement mercantile au détriment des engagements climatiques et des standards de protection sociale et environnementale.

L'heure est grave. Il est impératif que la Commission européenne prenne des mesures fermes contre ce trafic transfrontalier et rompe avec sa logique mondialiste. Alors, mettons fin à cette hypocrisie dont vous êtes les protagonistes. Comme dit le dicton: «Dieu se rit des hommes qui se plaignent des conséquences dont ils chérissent les causes.»

4-0188-0000

Billy Kelleher, *on behalf of the Renew Group*. – Madam President, we must incentivise countries to protect the most valuable ecosystem on the planet. Unfortunately, to date we have incentivised its destruction and we intend to do that by supporting the Mercosur agreement, which I find very hard to fathom, which is incompatible with the goals stated by the Commissioner around protecting this valuable ecosystem.

Let us be under no illusions. The vast majority of the destruction of the Brazilian and Amazonian rainforest is because Europe demands product from them: timber, soya, livestock, coca and other products. So it is time for us to accept our responsibility in the degradation of this most amazing ecosystem.

Commissioner, the people of Brazil and the other eight nations that make up this particular rainforest area are entitled to maximise their livelihoods from the rainforest – but not by its destruction, but by rewarding its preservation, by ensuring that we maximise the carbon credit for those countries, that we incentivise them and reward them for ensuring that those particular rainforests are protected for the future. So any trade deals that Europe enters into with those countries should not be about encouraging them to cut down the Amazonian rainforests and

plant grass to farm cattle to import to the European Union, where we already have more than an abundance of beef already.

Commissioner, it makes no sense. We have a moral obligation to the world to ensure that we address the inherent weakness in all these trade deals that we are entering into – it is that it is primarily based on one fundamental principle that we want more product as cheaply as possible at any cost, and I don't accept that.

And I don't accept it for a number of reasons. I can't tell the farmers in my country, in Ireland, that they should forfeit the rearing of cattle, so that we incentivise a Brazilian rancher to cut down rainforests to grow grass to produce cattle to import into the European Union. Let us reverse this trend, and from now on, trade deals should be about incentivising and rewarding those countries that are the guardians of the lungs of the world to protect the forests, rather than we encouraging them to destroy them. So Mercosur as it is should be scrapped.

4-0189-0000

Anna Cavazzini, *on behalf of the Verts/ALE Group*. – Madam President, dear colleagues, I am terrified by the raging infernos devastating land and forests in Brazil. A huge drought is drying out the rainforest, emptying its rivers, turning wood into tinder. The consequences for people in nature are severe, upending lives, stranding boats, isolating communities, burning down biodiversity. And the long-term impact on our world's climate could be absolutely devastating.

Plus 1 °C of climate change made this historical drought 30 times more likely to happen. The EU has responsibility for our historic and actual contribution to climate change. On top, the EU is responsible for 10 % of global deforestation, and that is why the European Green Deal is the necessary and only course of action. Everyone who wants to scrap it because of bureaucracy should have a close look at the images of Brazil.

The anti-deforestation law is the EU's contribution to combating the global loss of nature. I truly think postponement is the wrong decision, especially in this situation. I think together with our Brazilian and international partners, we have to stay on course. The fight against climate change and deforestation has the highest priority. Let us put out the fires together.

4-0190-0000

Anja Hazekamp, *namens de The Left-Fractie*. – Voorzitter, Zuid-Amerika staat in lichterlaaie, met recordbranden die zelfs in de vochtige ecosystemen zoals het Amazonewoud woeden: de ergste in twintig jaar. Ook de savannes van de Cerrado zijn ernstig getroffen, net als de Pantanal, een van de grootste tropische moerassen ter wereld.

Met het verbranden van deze unieke en koolstofrijke ecosystemen komen niet alleen planten, dieren en mensen in de knel. Er komen ook enorme hoeveelheden broeikasgassen vrij, die de klimaatverandering nog verder versnellen. Een coalitie van 15 000 wetenschappers waarschuwt deze week voor een onomkeerbare klimaatramp. De wereld staat voor een kritieke en onvoorspelbare nieuwe fase in de klimaatcrisis.

Wij, hier in Europa, zijn medeplichtig aan deze enorme vernietiging van de kwetsbare en essentiële bossen, savannes en moerassen. De belangrijkste oorzaak van deze branden is de voortdurende ontbossing. Bossen die worden verwoest om plaats te maken voor nog meer vee en voor nog meer veevoer. Voor vlees dat uiteindelijk hier op ons bord belandt.

En wat doet de Commissie hieraan? Die maakt het nog erger door de ontbossingsverordening uit te stellen. Daardoor blijven we nog één jaar langer producten importeren waarvoor bossen zijn verwoest. Dat is onaanvaardbaar! Ik roep de Commissie op: "Stop nu met het importeren van producten die ontbossing en bosbranden in de hand werken. Het uitstellen van de ontbossingsverordening is duidelijk ook bedoeld om de omstreden handelsovereenkomst met de Mercosur-landen te beklinken. Een handelsovereenkomst die zal zorgen voor nog meer import van rundvlees en veevoer. Een handelsovereenkomst die de ontbossing nog verder opdrijft.

Deze as is afkomstig uit de Pantanal, waar 70 % van het gebied van de inheemse bevolking alleen al dit jaar is afgebrand. Dat heeft Europa mede op zijn geweten. Wat gaat de Commissie doen om niet alleen de Amazone, maar ook de Pantanal en de Cerrado te beschermen?

Ik heb alvast drie oplossingen voor de Commissie: maak meteen een einde aan de import van ontbossingsgerelateerde producten, maak een einde aan de onderhandelingen over Mercosur en maak een einde aan de vee-industrie.

4-0191-0000

Marc Jongen, im Namen der ESN-Fraktion. – Frau Präsidentin! Es ist immer das gleiche Spiel: Jede Flut, jeder Sturm, jeder Waldbrand wird missbraucht, um die wirtschaftlich desaströse Klimapolitik zu rechtfertigen. Aber diese Ereignisse hat es schon vor der Industrialisierung gegeben. Und ein Blick auf die langfristigen Klimaschwankungen zeigt: Heizungsgesetze und Verbrennerverbot können das Wetter nicht beeinflussen. Die natürlichen Klimafaktoren lassen die minimalen Effekte dieser Maßnahmen völlig verpuffen. Das ist Voodoo-Politik, werte Kollegen. Ja, es gibt Waldbrände im Amazonas, und das ist besorgniserregend. Aber laut einer Studie sind 43 Prozent der Feuer seit 2019 nicht auf Dürre und Klimawandel, sondern auf Abholzung und Brandrodung zurückzuführen, wären also durch strengere Kontrollen zu verhindern.

Präsident Lula, der 200 Millionen Euro Hilfgelder allein aus Deutschland kassiert, tut das Gegenteil. Die Zerstörung des Regenwalds hat unter seiner Führung noch zugenommen. Was haben die Kommission und auch dieses Parlament gegen Bolsonaro geschimpft. Zu Ihrem linken Freund Lula schweigen Sie weitgehend und schieben den Klimawandel vor. Das ist Heuchelei, werte Kollegen.

4-0192-0000

Virginijus Sinkevičius (Verts/ALE). – Madam President, Commissioner, colleagues, the fires that have been ravaging the Amazon once again are not just an environmental crisis, they are a true planetary emergency. This summer alone, the Amazon fires have released an estimated 31.5 million tonnes of CO₂, a figure close to the total amount of Norway. These blazes – primarily man-made and driven by deforestation for agriculture – are aggravating global warming, pushing the Amazon ecosystems closer to the irreversible tipping point and they are also devastating for local communities.

Europe is a major consumer of products linked to deforestation. First of all: beef, soil, palm oil. They all have the potential to drive change by demanding a more sustainable supply chain. European policies, first of all the Deforestation Regulation, can play a pivotal role in stopping this devastation and I truly hope that one year from now, this regulation will be finally and fully applied.

4-0193-0000

Arno Bausemer (ESN). – Frau Präsidentin, meine sehr verehrten Damen und Herren! Der Regenwald brennt und die Grünen sind alarmiert. Doch wie will man nun darauf reagieren? Greta Thunberg als oberste Klimaretterin fällt aus, denn sie hat sich ein neues radikales Thema gesucht. Tausende Jugendliche an einem Freitag aus dem Klassenzimmer zum Klimastreik nach Brasilien ausfliegen geht auch nicht – zu teuer, schlecht für die CO₂-Bilanz. Und irgendwie haben die jungen Leute gerade auch gar keinen Bock auf die Grünen. Da ginge ja vielleicht noch der alte Klassiker *Veggie Day*. Und die Steigerung, dass man die Einfuhr von brasilianischem Rindfleisch verbietet, geht auch nicht, weil wir in Europa nun mal gerne Rindfleisch essen.

Aber reden wir über Verbote. Der nach Ihrer linksradikalen Meinung rechtsextreme Ex-Präsident Bolsonaro, der hat 2020 in Brasilien für 120 Tage ein Verbot von Brandrodung angeordnet. Was macht der jetzige linke Präsident Lula, um die Brände zu stoppen? Er kündigt die Schaffung einer neuen Behörde an. Ich fasse zusammen: Die Grünen sind besorgt, die Grünen sind noch mehr besorgt, die Grünen lassen sich – natürlich gut vom Steuerzahler finanziert – in einer Behörde unterbringen, um sich dort wissenschaftlich fundierte Sorgen zu machen. Lassen wir die Brasilianer selber entscheiden, wie sie das Problem lösen. Lassen Sie uns uns um den europäischen Wald kümmern, da haben wir genug zu tun.

4-0194-0000

Catch-the-eye procedure

4-0195-0000

Niels Geuking (PPE). – Frau Präsidentin! Von Menschen gelegte Feuer – aus purem Egoismus und natürlich aufgrund wirtschaftlicher Unternehmungen. Der Schutz unserer Wälder bedeutet Schutz von Tier- und Pflanzenwelt und damit auch einer diversifizierten Arterhaltung. Wir Europäer haben bereits große Flächen aus wirtschaftlichen Gründen geopfert. Echte Urwälder sind auf unserem Kontinent nur noch sehr schwer zu finden. Ich stimmte in der vergangenen Legislaturperiode für das Gesetz zur Wiederherstellung der Natur. Noch besser ist es jedoch, sich für den Erhalt bestehender Wälder einzusetzen.

Eine Unterstützung regionaler Behörden – wie beispielsweise in Brasilien – durch bessere Überwachungstechniken ist unerlässlich, um die grüne Lunge effektiv zu schützen. Alle Maßnahmen, die bestehende und noch funktionierende Wälder schützen, müssen diskutiert werden. Auch bei Handelsabkommen darf es keine Diskussionsverbote geben, denn unsere Nachfrage verursacht auch das Leid anderer. Der Erhalt noch funktionierender Wälder ist in unserem eigenen Interesse.

4-0196-0000

Bogdan Rzońca (ECR). – Pani Przewodnicząca! Nic wielkiego i nowego nie powiem, ale powiem to, co tu już wybrzmiało: że jednak uderzymy się we własne piersi. Wszyscy ci, którzy mówili o tym, że jest wielkim błędem zamykanie produkcji rolnej w Unii Europejskiej i nawiązywanie ścisłych kontaktów z Mercosurem – a tak robiono przez 20 ostatnich lat w Unii Europejskiej – wszyscy ci są temu winni. Jak rolnicy, farmerzy i handlowcy amerykańscy usłyszeli o tym, no to po prostu powiększali swoje gospodarstwa i poszukiwali tego rynku zbytu w Unii Europejskiej.

Popelniliśmy błąd. Zachęcaliśmy ich do wylesiania, do podpalania, a teraz rozpaczamy. Odejdźmy od tego, od tego błędu. Będziemy silni w Unii Europejskiej, jak będziemy mieć własne silne rolnictwo.

4-0197-0000

Majdouline Sbai (Verts/ALE). – Madame la Présidente, chers collègues, l'Amazonie abrite 10 % des espèces sauvages de la planète et 34 millions de personnes. Ce patrimoine mondial de l'humanité est attaqué de toutes parts, notamment par les feux et la déforestation. Les pays européens sont responsables de plus de 30 % de ceux-ci, à cause du commerce mondial de produits agricoles.

Il y a aujourd'hui une contradiction profonde entre nos discussions de cet après-midi et les décisions récemment prises par la Commission, comme le report à 2026 de la mise en application du règlement sur la déforestation, l'accélération de la signature de l'accord du Mercosur, qui aggravera encore cette situation, en voulant troquer des arbres contre des voitures, ou encore – un sujet qui n'a pas été abordé – la destruction des habitats de certaines espèces sauvages nous fait courir le risque de voir survenir de nouvelles pandémies dues à de nouvelles zoonoses, comme la COVID-19.

Il faut agir aujourd'hui, en refusant le Mercosur, en appliquant immédiatement les engagements du pacte vert et enfin, en écoutant notre jeunesse, les agriculteurs et les peuples autochtones.

4-0198-0000

Lukas Sieper (NI). – (*Beginn des Redebeitrags bei ausgeschaltetem Mikrofon*) ... Klimawandel ist die größte Bedrohung unserer Zivilisation als solche, die uns alle etwas angeht – auch wenn der intellektuelle Horizont mancher Leute an der bundesdeutschen Grenze aufhört. Wenn wir diesen Kampf nicht gewinnen, dann sind wir alle verloren – und wir verlieren diesen Kampf. Wir haben diesen Kampf aber noch nicht verloren, weil wir einen großartigen Verbündeten haben: die Natur. Wir brauchen die Ozeane, wir brauchen die Moore, wir brauchen die Wälder. Und deswegen sage ich Ihnen: In diesem Inferno, in dem der berühmteste aller Wälder sich gerade befindet, müssen wir handeln.

Ich möchte alle Mitgliedstaaten der Europäischen Union und alle Staaten weltweit dazu aufrufen, alles zu tun. Schicken Sie Ihre übrigen Feuerwehrleute, schicken Sie finanzielle Hilfen. Hören Sie auf, Produkte zu kaufen, die durch die Abholzung der wichtigen Wälder entstanden sind, und nutzen Sie die diplomatische Macht, die Sie haben, um Präsident Lula zum Umdenken zu bewegen. Wir können diesen Kampf gewinnen, zusammen als Menschen unserer schönen grünen und blauen Erde.

4-0199-0000

(*End of catch-the-eye procedure*)

4-0200-0000

Margaritis Schinas, Vice-President of the Commission. – Madam President, honourable Members, the European Union will continue its strategy to fight against deforestation globally and in particular in the Amazon.

Let me take this opportunity to remind you of some of our specific initiatives to that respect; I am sure that they are all known to my friend and former colleague Virginijus, because he was the main architect of everything that we have been doing in this area.

So under the term of a Team Europe initiative on Brazil tropical forest, the EU is supporting projects to scale up sustainable and forest-compatible bioeconomy, strengthening market access for agroforestry products, preventing deforestation and stimulating reforestation.

Under another Team Europe initiative entitled 'deforestation free value chains' that was launched during COP 28, the EU and our Member States are supporting actions for an inclusive transition to sustainable and deforestation-free production in partners' countries. The sustainable agriculture for forest ecosystem programme is the most important cooperation pillar, with ongoing activities in Brazil, also in Ecuador, and this project focuses on support to smallholders in their transition to sustainable and deforestation-free value chains and also assisting producing countries in creating an enabling environment to ensure access to the EU market.

Let me also recall that the EU and our Member States are also actively engaged in activities that support the fight against forest fires in the Amazon. One example is the creation of the group of experts on forest fires in Latin America and the Caribbean, known by the awful abbreviation GEF LAC. The main objective of GEF LAC is to improve our policies at national and regional level and minimise the damage caused by forest fires in the region. Key Amazon countries, such as Brazil, Colombia, Bolivia and Peru, also Ecuador, are actively participating in the work of the group.

And finally, over the last few months, our EU Civil Protection Assistance Mechanism has been activated twice on several occasions to address specific risks created by wildfires in South America and to respond with experts on the ground, for instance, in Bolivia.

So, dear colleagues, let me conclude that the involvement of the EU and Member States in the fight against deforestation and forest fires in the Amazon is not a simple subject. It's a multifaceted and complex set of operations that has increased in intensity over time. And this, I believe, shows how seriously we are taking this issue. Our partners in the region surely do appreciate our engagement.

4-0201-0000

President. – Thank you very much, Commissioner Schinas. The debate is closed.

14. Approval of the minutes of the sitting and forwarding of texts adopted

4-0203-0000

President. – The minutes of the sitting will be submitted to Parliament for its approval at the beginning of its next sitting. If there are no objections, I shall forward forthwith the resolutions adopted at today's sitting to the persons and bodies named in the resolutions.

15. Dates of forthcoming sittings

4-0205-0000

President. – The next part-session will take place from 21 to 24 October 2024.

16. Closure of the sitting

4-0207-0000

(The sitting closed at 15:36)

17. Adjournment of the session

4-0209-0000

President. – Thank you very much, colleagues, and have a good journey home. Thanks also to the interpreters and all the colleagues that supported us today.

I declare adjourned the session of the European Parliament.